Recherche, mise en valeur et exploitation des ressources naturelles

Ingérence irréversible des gouvernements

Une analyse de Roger LEROUX

Le temps n'est sans doute pas encore venu pour les gouvernements du Canada de relever l'entreprise privée dans la recherche, la mise en valeur et l'exploitation des ressources naturelles du pays, notamment des hydrocarbures; mais la tendance des provinces et d'Ottawa à s'immiscer dans cette chasse gardée de l'entreprise privée semble irréversible.

La participation des gouvernements à cette tâche essentielle est de plus en plus grande; elle s'est d'ailleurs accentuée de façon marquée par la crise de l'énergie.

Les compagnies privées semblent enfin avoir prouvé aux gouvernements, comme elles l'avaient auparavant fait pour une bonne partie de la population, qu'elles sont incapables de concilier leur notion de profits avec la satisfaction des besoins de la société.

Après avoir enregistré des profits énormes pendant des décennies, l'industrie pétrolière se laisse tirer l'oreille maintenant que les conditiosn deviennent plus difficiles que les marges de bénéfices se rétrécissent; elles crient au secours. Le plus bel exemple est Syncrude qui sera finalement réalisé avec l'aide d'Ottawa, d'Edmonton et de Toronto.

La conférence des 9 et 10 avril derniers à Ottawa avait pour but d'amener les gouvernements du Canada à faire accepter à leur population un principe somme toute assez simple: "Sacrifiez-vous maintenant pour que dans l'avenir vous ne manquiez pas de pétrole et de gaz naturel."

La question pourrait être posée autrement. Pourquoi les profits passés et présents des compagnies pétrolières ne pourraient-ils pas servir, aujourd'hui, à garantir pour le futur les approvisionnements en hydrocarbures?

Toutes ces questions ont été abordées lors de la dernière conférence des premiers ministres; les critiques à l'égard des pétroliers et les demandes d'une intervention étatique accrue des pouvoirs publics n'ont pas manqué; et elles ne venaient pas nécessairement des premiers ministres les plus radicaux.

Critiques

Naturellement, c'est le premier ministre David Barrett, de la Colombie-Britannique, qui s'est montré le plus virulent dans ses critiques:

"Ce dont le Canada a besoin, c'est d'une nouvelle politique touchant l'utilisation et la mise en valeur de nos ressources naturelles. Nous avons besoin de mettre fin aux manipulations des compagnies propriété de l'étranger et dirigées par l'étranger. Nous devons ramener les ressources énergétiques du Canada à la propriété et au contrôle public. Le premier ministre du Canada nous a rappelé l'urgent besoin de rapatrier la constitution. Je lui suggère que ce qu'il est le plus urgent de rapatrier, c'est la mainmise sur nos ressources naturelles."

Après avoir proposé la création de son "Fonds de sécurité des approvisionnements" (Energy Security Fund), le premier ministre de la Saskatchewan, M. Allan Blakeney, a, pour sa part, rejeté la solution de l'industrie privée qui exige des revenus de $40 à $50 milliards au cours des 10 prochaines années pour trouver de nouveaux gisements de pétrole et de gaz naturel de manière à assurer l'indépendance énergétique du Canada:

"La Saskatchewan ne souhaite pas souscrire à ce plan." M. Blakeney voit plutôt une "solution de rechange qui garantira notre approvisionnement futur en pétrole et en gaz naturel et placera les moyens de répondre aux besoins énergétiques futurs du Canada sous contrôle canadien."

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Gerald

M. Regan, ne devait pas, lui non plus, se montrer tellement tendre pour l'industrie privée:

"Ai-je besoin de dire quoi que ce soit au sujet de l'importance des profits actuels des compagnies pétrolières du Canada? Une de ces compagnies américaines a déclaré, l'an dernier, des bénéfices presque aussi grands que ceux de toutes les banques à charte du Canada mises ensemble.

"Si au sortir de cette conférence, la part du prix du baril de pétrole allant aux compagnies était haussée de $1, le Canada donnerait à ces compagnies étrangères entre $8 et $9 milliards d'un trait de plume; la production pétrolière étant la propriété de l'étranger dans une proportion de plus de 90 pour 100, nous augmenterions la valeur de ces sociétés de cette somme en leur livrant toutes les réserves encore sous terre dans nos champs pétroliers."

Quant au premier ministre manitobain, M. Ed Schreyer, il a soutenu que le public a eu raison de critiquer l'action de ses gouvernements:

"On pense immédiatement aux politiques d'exportations et au traitement fiscal excessivement favorable accordé aux compagnies du secteur de l'énergie et des richesses naturelles. Le public a raison de croire que les ressources canadiennes n'ont pas été exploitées d'une manière qui assurait aux Canadiens toute la part qui leur revenait et leur aurait assuré des approvisionnements suffisants pour aussi longtemps qu'il aurait été possible de le faire...

J'estime qu'il existe un mouvement croissant en faveur d'une participation plus étendue du public dans le secteur de l'énergie... Les Canadiens avaient contribué à subventionner la plus grande partie des efforts de recherche et de mise en valeur dans l'industrie pétrolière. Nous espérions que l'on nous tiendrait parfaitement au courant des coûts et des résultats des politiques qui avaient été adoptées. Et pourtant, nous ne disposons pas de ces renseignements. Il en est de même pour ce qui est de la question des réserves traditionnelles de pétrole: nous ne pouvons pas nous fier aux estimations des compagnies qui, dernièrement, se sont avérées tout à fait inexactes."

Le premier ministre québécois, M. Robert Bourassa, n'a pas été en reste:

"Dans la tradition classique, nous aurions fait entièrement confiance à cet égard à l'entreprise privée. Mais les choses ont bien changé depuis la crise de 1973. L'entreprise privée elle-même s'accommode mal de la situation créée par cette crise, en particulier au Canada..."

M. Bourassa a insisté en conséquence sur:

"La nécessité de la participation gouvernementale au développement de nos ressources pétrolières, si nous voulons nous assurer que ce développement se produira, d'une part, et si nous voulons nous assurer que les fonds générés par la hausse du prix du pétrole seront principalement employés à cette fin, d'autre part."

En fait, il n'y a que l'Alberta et son premier ministre, Peter Lougheed, à faire confiance entièrement à l'industrie privée:

"L'Alberta reconnait les réalisations de l'industrie pétrolière du secteur privé et l'appuiera pour qu'elle continue dans la même voie."

Cela n'a toutefois pas empêché cet "émirat canadien" de se doter d'un outil "public" de développement des ressources énergétiques, l'Alberta Energy Corporation.

Précédents

Bref, pour importants et nombreux qu'ils furent, les appels à l'intervention des gouvernements dans le secteur énergétique ne peuvent plus être considérés comme l'amorce d'une politique; ils sont plutôt l'indice du caractère irréversible et accentué d'une tendance qui a pris forme il y a deux ou trois ans.

La liste des sociétés dirigées par des gouvernements ou encore de compagnies où les gouvernements comptent des participations continue de s'allonger:

— Syncrude (30 pour 100 Canada, Alberta, Ontario)

— Société québécoise d'initiatives pétrolières (Soquip (100 pour 100 Québec)

— Alberta Energy Corporation (100 pour 100 Alberta)

— Sask Oils Corporation (100 pour 100 Saskatchewan)

— Panartic Oils (45 pour 100 Ottawa)

— B.C. Petroleum Corporation (100 pour 100 Colombie-Britannique)

— Petrocanada (100 pour 100 Canada).

A ces quelques exemples, il faudra probablement ajouter dans un avenir rapproché les noms de sociétés dont la création est projetée par d'autres provinces.

Ce n'est pas demain que le rêve de Rohmer de voir Petrocanada obtenir la mainmise sur Exxon se réalisera, mais le moins qu'on puisse dire est que les gouvernements font une sérieuse brèche dans l'empire jusqu'ici sacré des pétroliers.

Au Centre électro-technique de Ste-Foy: un morceau du gâteau des télécommunications

par Claude TESSIER

Après plusieurs années d'efforts, le Centre électro-technique inc., de Sainte-Foy, estime avoir réussi à se tailler un morceau du gâteau convoité de la fabrication d'équipement de télécommunications. Au Canada, la valeur de la production d'équipement de télécommunications dépassait en 1973 un demi-milliard de dollars.

"Nous avons du succès, explique le président du Centre électro-technique, M. Harold Leblanc, parce que notre entreprise est très s flexible; elle peut réagir rapidement à une demande du marché."

Par exemple, il n'a fallu que quelques jours à l'entreprise pour concevoir, mettre au point et produire un petit appareil qui sert à détecter les fraudes téléphoniques.

Ces fraudes ont pris une ampleur soudaine quand La Presse et LE SOLEIL ont fait état de la possibilité d'utiliser un téléphone public sans avoir à glisser la ou les deux pièces de dix cents nécessaires à son fonctionnement.

La société Bell Canada fut prise de court et découvrit que les ingénieurs du téléphone "Centurion" l malgré ses perfectionnements technologiques, avaient oublié de le munir d'un système antifraude.

Informé de cette lacune, le Centre électro-technique inc. se mit au travail, perfectionna un petit appareil rémédiateur, et obtint un contrat de 18,000 pièces.

Ce succès et d'autres viennent d'amener cette petite entreprise à investir $150,000 dans l'agrandissement de l'usine située dans le parc Colbert, à Sainte-Foy. La SDI y est allée d'un prêt de $48,750 et le Meer d'une subvention de $28,500. La capacité de l'usine va être doublée d'ici quelques semaines, et l'emploi, de 45, pourrait passer, d'ici trois ans, à environ 75.

Le Centre électro-technique inc. a fabriqué pour le Canadien National un petit appareil électronique qui sert à synchroniser les 20 roues d'une locomotive lors du démarrage ou de l'arrêt de la puissante machine.

Pour l'Hydro-Québec, le centre a réalisé un nouveau système de nature à modifier et à simplifier la commande des postes du réseau de l'Hydro-Québec.

Pour Air Canada, le centre a fait une pièce électronique qui permet à la société aérienne de recevoir temporairement plus d'appels téléphoniques lors de tempetes. De 90,000, le nombre d'appels quotidiens peut parfois passer à 125,000, ce qui engorge le réseau téléphonique.

Le centre a également en production un système de télécommunications pour la Sûreté du Québec et d'autres contrats pour RCA, IBM, etc.

Mais la réalisation la plus intéressante présentement en cours est la mise au point d'un module électronique qui permet, dans les cabines téléphoniques publiques, d'avoir accès à une communication téléphonique en cas d'urgence. Car il peut arriver qu'une personne, malade ou blessée, soit dans l'impossibilité de glisser les pièces de dix cents, ou encore qu'elle ne les ait pas au moment même. Plusieurs cabines téléphoniques publiques sont déjà munies de ce dispositif qui porte le symbole du Centre électro-technique.

M. Harold Leblanc, un électronicien qui a suivi des cours de sciences de l'administration à l'université Laval, a commencé en affaires par la vente de laboratoires de langue. Ce marché s'est affaissé rapidement, faute de personnel pour faire fonctionner ces laboratoires dans les écoles.

Il se dirigea alors vers l'équipement électronique en choisissant les télécommunications comme champ d'action. Aujourd'hui, le chiffre d'affaires de l'entreprise, fondée en 1963, est d'un million de dollars par an. De 13 employés en 1971, le centre a vu leur nombre grimper à 4550 selon la saison de production.

M. Leblanc a travaillé pendant un temps pour le compte du Centre de recherche sur la défense de Valcartier qui avait alors des contrats de la Nasa.

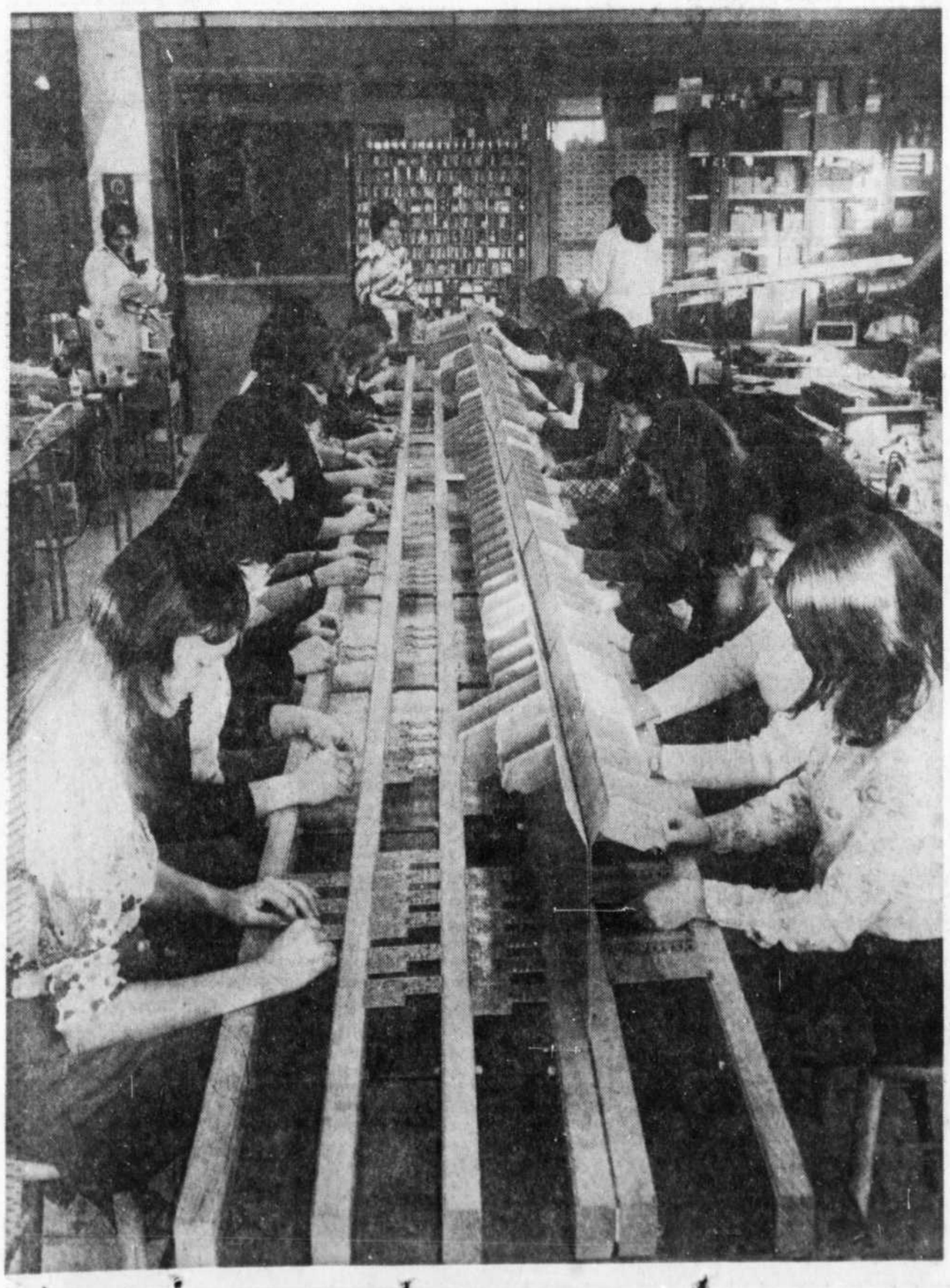
La qualité des produits du centre est maintenant reconnue par l'industrie du téléphone. L'entreprise exploite un marché s'étendant de Toronto à Halifax. En mai, le centre veut s'attaquer au marché du téléphone de l'Ouest du Canada.

L'objectif vise par le centre est la fabrication de pièces conçues et créées à Sainte-Foy dans une proportion de 70 p. 100. Le centre possède les ingénieurs, les technologistes, les dessinateurs et les assembleurs pour faire cette tâche. Le 30 p. 100 qui reste sera de la production de sous-traitance.

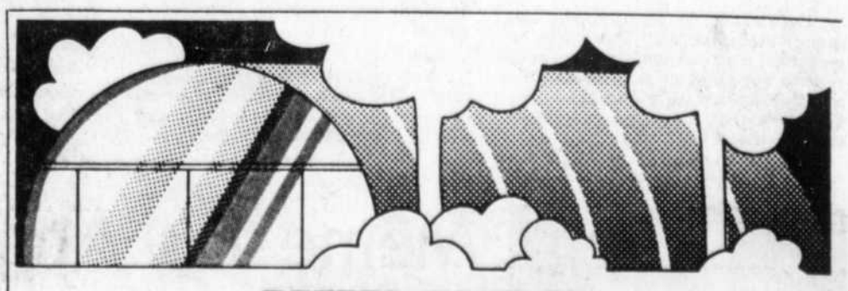
Cette année, le carnet de commande est bon et il s'annonce de même pour 1976. Mais M. Leblanc ne cache pas la difficulté d'attaquer le marché ontarien, en général très exigeant.

A un homme d'affaires de Toronto qui hésitait à transiger avec le Centre électro-technique parce que l'usine était située à Sainte-Foy, loin de l'Ontario à ses yeux, M. Leblanc répondit: "Pour vos produits que vous me vendez au Québec, je ne trouve pas que l'Ontario est loin".

"C'est comme ça, les affaires", dit M. Leblanc qui est l'actionnaire principal du Centre électro-technique inc.

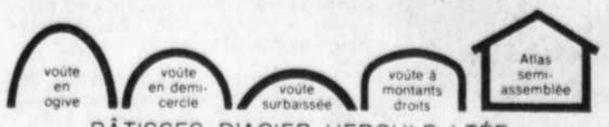


Le Centre électro-technique inc., de Sainte-Foy, n'a mis que quelques jours à concevoir, mettre au point et produire un petit appareil qui sert à détecter les fraudes téléphoniques. Ainsi, Bell Canada a été délivrée d'un de ses maux de tête causé par l'utilisation que faisaient certaines personnes des nouveaux appareils téléphoniques publics. Certains avaient en effet un truc pour obtenir la ligne sans payer.



HERCULE
LE BÂTIMENT INSTANTANÉ

Livraison souvent effectuée le lendemain de votre commande. • très économique • sans colonnes • largeurs jusqu'à 150 pieds • entretien négligeable • à l'épreuve du feu • ne rouille pas. • résiste à des vents allant jusqu'à 140 milles à l'heure. • agrandissement facile • isolable • s'érige sur simple dalle de béton (dalles pré-coulées disponibles) • manufacturé à Ste-Marie de Beauce • documentation sur demande.



BÂTISSES D'ACIER HERCULE LTÉE
Route Kennedy, Ste-Marie, Beauce, Québec G0S 2Y0 Tél : (418) 387-[illegible]03; ligne directe de Québec 6[illegible]314

Première mission d'étude des coopératives de consommation

Les Coop d'Europe vues par des Québécois

Dans le domaine des coopératives de consommation, les Québécois en sont réduits à des miettes. Magasins Coop, Cooprix et clubs de consommation occupent moins de 2% du marché.

Qui plus est, les technocrates autant que les membres, ne s'entendent pas sur les objectifs d'un développement à long terme et la participation dans une coopérative.

Alors que dans les autres pays industrialisés, l'heure est au regroupement et aux fusions, ici on en est encore à créer de nouvelles unités administratives autonomes.

Récemment des tiraillements longs de plusieurs mois ont abouti à la vente, par la Fédération des magasins Coop, des deux seuls Cooprix de Montréal à une nouvelle association de coopérateurs.

De nouveaux espoirs sont cependant permis.

La Fédération des magasins Coop compte présenter d'ici quelques semaines une nouvelle formule, qui permettrait de recommencer l'implantation de nouveaux Cooprix politique qui fut abandonnée il y quelques années. Une nouvelle formule qui en quelque sorte permettrait aux associations locales de racheter sur une période à moyen terme les Cooprix implantés par la fédération. D'autre part, il faut souligner la vigueur avec laquelle la Coopérative des consommateurs de Montréal a entrepris son autofinancement, par la collecte de parts sociales à $25.

C'est dans cette perspective, d'une croisée des chemins pour les coopératives de consommation au Québec, que LE SOLEIL a invité quatre coopérateurs qui ont fait partie de la première mission organisée par l'Etat sur l'étude des coopératives de consommation en Europe.

C'est en Suède, en France et en Suisse, qu'ils ont étudié le réseau de distribution des coopératives de consommation, leur financement et la participation des membres à leurs coopératives. Leurs impressions sont donc toutes fraîches puisqu'elles ne datent que de quelques semaines.

Michel MORIN

En Suède, les Coop ont 30 p.c. du marché

Gilles Chatillon — Nous avons vécu au Québec, dans les années 1969-71, un certain enthousiasme pour le monde de la consommation. On parlait à ce moment là de lancer 10, 20, 50 Cooprix; c'était une période intéressante, très vivante, où l'on a drainé beaucoup d'énergie et de participation.

Ce qui est intéressant ici, c'est que lorsque l'on fait le décompte de tous les faits qui ont rendu cette période très vivante, ce sont ceux-là même que l'on a retrouvé en Europe. Ainsi, par exemple, l'intérêt pour la protection du consommateur.

Il y a là-bas des organismes qui s'occupent de cette protection à l'intérieur des coopératives et à côté des coopératives. Ici, on avait ça dans les années 1969-71.

Le deuxième point des années 1969-71 et qu'on retrouve en Europe, ce sont les coopératives de combat. Des coopératives de combat non pas sur le plan politique mais sur le plan des intérêts des consommateurs, contre ceux qui en abusent. Ainsi par exemple les coopératives en France ont retiré leur vin en bouteilles de plastique. En retirant elles-mêmes un produit elles jouent à fond le jeu et ne manquent pas de le dire.

Jean-Jacques Chagnon — On a vu aussi comment la richesse pouvait être au service d'une idéologie. On a vu comment le mouvement suédois de la coopération a mis volontairement, avec une idée à priori, un réseau de distribution du pétrole; non pas parce qu'il manquait de points de vente en Suède, ils l'ont fait avec un parti pris d'occuper un champ qui était déjà occupé, c'est une leçon que je retiens.

Quand, par exemple, le mouvement coopératif décide de construire une usine d'ampoules électriques, il le fait en dépit du bon sens économique. Ils n'en n'ont pas besoin d'une usine d'ampoules électriques, il y a déjà un réseau d'usines d'ampoules électriques qui produisent plus que la Suède a besoin. Ce que les coopérateurs se disent, c'est comment faire pour réduire le prix de ces ampoules, comment faire autrement que le cartel qui est installé?

On leur a répondu qu'on allait couper les prix. Alors ils ont dit, coupez les prix! ça va nous coûter quelque chose comme $7 millions, mais nous allons faire économiser aux Suédois $15 millions par année. Une logique semblable n'a rien à voir avec la. logique du capitalisme. C'est ce que les Suédois ont fait, et c'est ce qui fait qu'aujourd'hui les multinationales ont la vie dure et sont sur la défensive en Suède.

Adrien Rioux — Ce qui est aussi frappant, c'est l'accord qui existe au niveau des réseaux de distribution quant à l'implantation de nouveaux centres qui correspondent aux besoins des différents milieux.

Ainsi, en même temps qu'ils ont bâti un réseau de distribution, ils ont bâti un réseau industriel. Ce réseau est la propriété du mouvement coopératif et est d'une importance extraordinaire car il représente environ 30% de toute l'économie suédoise et dans certains secteurs d'activités il fournit 100% des besoins des coopératives. Cela est si vrai qu'ils sont obligés aujourd'hui de faire de l'exportation.

C'est dire qu'en plus de réaliser des économies d'échelle, ils peuvent rencontrer la compétition. On ne se gêne pas pour dire que dans un magasin OBS on peut vendre un produit de 6% à 15% moins cher que dans tout autre magasin.

Jean-Jacques Chagnon — Je ne crois toutefois pas qu'on pourra faire l'économie d'un cheminement. Même les Suédois, lorsqu'on lit leur histoire, on se rend compte qu'ils sont passés à travers des difficultés sérieuses. Ce n'est plus le cas aujourd'hui; de plusieurs milliers de points de vente, ils en sont aujourd'hui à 2,500. D'un autre côté, on ne compte plus maintenant que 200 unités administratives.

Je ne pense pas, pour ma part qu'on puisse chez-nous commencer par là où ils sont rendus aujourd'hui; je souhaite tout simplement qu'on puisse court-circuiter un certain nombre de mauvaises expériences qu'ils ont fait.

Gilles Ares — Ce cheminement, dont tu parles Jean-Jacques, il doit aussi être fait par les gestionnaires des entreprises coopératives.

Il y a, d'après moi, ici une certaine césure qui existe. Là-bas, les gestionnaires sont très conscients qu'ils appartiennent à une entreprise coopérative et que les objectifs de l'entreprise coopérative sont tout autres que ceux de l'entreprise privée.

Là-bas, par exemple, les gestionnaires font très attention pour que la bureaucratie qui se développe dans toute grande organisation ne se donne pas des buts trop liés à elle-même.

A mon avis, l'entreprise coopérative peut être aussi efficace que l'entreprise capitaliste. On l'a prouvé au Québec dans le domaine de l'épargne et du crédit et dans le domaine agricole. On serait capable de le prouver dans le domaine de la consommation, mais à la condition que les coopérateurs et les gestionnaires fassent ensemble une démarche commune pour en arriver à un projet commun qui manque actuellement aux Québécois.

Adrien Rioux — La Suède évidemment c'est le pays de la planification. Etant le pays de la planification, on ne pense pas pour demain, on pense pour cinq ans. Ils viennent de terminer un plan qui constitue les jalons de développement d'ici 1980. On a prévu d'avance; on n'arrive pas en assemblée générale en annonçant "voici, nous venons de faire une transaction de $5 millions"; on vient, au contraire, proposer quelque chose, une orientation.

Gilles Châtillon, consultant et auteur d'un récent livre intitulé "L'administration et la gestion des coopératives — principes et techniques de management".

Jean-Jacques Chagnon, président de la Coopérative des consommateurs de Montréal.

"Ici, les coopératives crèvent... là-bas, elles regorgent de capitaux"

Adrien Rioux — Ici on crève actuellement pour le financement de nouvelles coopératives.

En France, il y a toute une série de mécanismes qu'on s'est donné et notamment une caisse de crédit coopératif. Cette caisse de crédit coopératif a des capitaux illimités, et je le répète deux fois, illimités, dans le sens qu'une fois par année on demande à tous les secteurs coopératifs de la France, sauf le secteur agricole, qui a sa caisse propre, de faire un inventaire de ses besoins de capitaux pour l'année. C'est dans cette perspective qu'il ne manque pas en France de capitaux pour le développement.

Du côté de la Suède, on regorge de capitaux. On a un mouvement intégré de la même manière qu'une chaine de magasins en Amérique du Nord, et l'intégration va jusqu'à une trésorerie centrale. Il y a plus de $200 millions dans cette caisse-là.

En somme, cela signifie que l'ensemble des capitaux non-utilisés dans l'ensemble des entreprises sont regroupés dans un seul milieu, ce qui en fait un montant extraordinaire pour le développement.

Jean-Jacques Chagnon — Ce que je retiens, c'est surtout l'excellence du système d'autofinancement que les Français se sont donnés. On a nettement l'impression que le développement des coopératives de consommation ne pose pas de sérieux problèmes dans le domaine financier.

On a vu des exemples concrets de coopératives qui, soit par maladresse ou par malchance, ont été en difficultés et comment tout le mouvement s'est mobilisé et s'est porté à la brèche et l'a colmaté tant sur le plan des hommes qui prennent la relève que sur le plan de l'argent pour refaire le financement.

Adrien Rioux — En somme, les coopératives de consommation ont contribué de par leur puissance au développement d'autres secteurs par des formules qui m'apparaissent tout simplement extraordinaires. C'est là que nous retrouvons véritablement de l'intercoopération vécue.

Jean-Jacques Chagnon — Les gens qui vont frapper à ces caisses réclament un droit, un droit au développement, alors que, sans vouloir entretenir de comparaisons malveillantes, on se demande ici si l'on ne va pas quêter un privilège; ça change une mentalité. complètement.

Concrètement, la première chose à faire est un journal

Jean-Jacques Chagnon — Une des choses que je retiens, c'est la façon avec laquelle, les coopératives de consommation en Europe, relancent constamment leurs membres, les tiennent constamment en alerte. Concrètement, la première chose qu'une coopérative doit faire pour ses membres, c'est un journal.

Adrien Rioux — Il y a aussi le rôle joué par le personnel. On travaille énormément pour faire du personnel des militants.

L'importance du personnel est tellement grande, qu'à l'heure actuelle sur de nombreux conseils d'administration, ils occupent une place importante.

En somme, le fonctionnaire est avec le propriétaire et on se parle. Le personnel n'est pas seulement un petit commis qui gagne un salaire, mais il y a une dimension autre du travail dans la coopérative, et ça, ça m'apparait très important.

D'autre part, les membres là-bas sont très conscients que leurs entreprises sont devant des problèmes économiques. On ne peut pas s'engager dans des investissements aussi fantastiques que celui de la création d'une raffinerie, sans pour autant avoir des sources d'autofinancement. Il y a un accord mutuel entre les technocrates et les membres des coopératives qui est imputable en bonne partie au réseau d'information et de particiapation. Je pense qu'il s'agit là d'un phénomène très important.

Gilles Châtillon — En Europe, on constate que la coopération a passé sa période doctrinaire de principes. A ce moment-ci, il y a un espèce de dépassement de cette période-là et c'est peut-être causé par des expériences assez difficiles sur le plan économique.

Mais les gens sont informés, là-bas, c'est une maison de verre. C'est incroyable de voir comment la circulation de l'information est large.

Gilles Arès — Les coopératives là-bas se sont attachées leurs coopérateurs; c'est devenu un marché fermé..

Adrien Rioux, directeur du service des associations coopératives au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Même les Américains vont voir

Jean-Jacques Chagnon — Ce qui ressort d'une façon claire, c'est que la coopération a acquis là-bas ses lettres de noblesse.

Adrien Rioux — On aurait intérêt pour l'avenir, à ce que d'autres missions s'organisent sur des aspects purement techniques.

Par exemple, il y a, à mon avis, en France, dans le domaine du catalogue, une organisation franchement sensationnelle, bien rôdée, qui connait un très grand succès.

En Suède, ils sont à la fine pointe du développement; ils dépassent l'Amérique du Nord. A tel point que les grandes chaines d'un pays comme les Etats-Unis envoient régulièrement des membres de leur personnel pour visiter les grandes coopératives de consommation suédoise.

Les coopératives suédoises seraient bien heureuses de recevoir des missions techniques qui iraient étudier là-bas. Le mouvement coopératif québécois aurait avantage à le faire.

Gilles Arès, directeur du Conseil de la coopération du Québec.

Offre de

Power Corporation of Canada, Limited

aux détenteurs

d'actions préférentielles, participantes, ne donnant pas droit de vote, classe C,

et d'actions ordinaires de

Argus Corporation Limited

Power Corporation of Canada, Limited offre, aux détenteurs, d'acheter la totalité des actions privilégiées classe C et des actions ordinaires d'Argus Corporation Limited, sous réserve des termes et conditions stipulés dans l'offre datée du 3 avril 1975. L'offre expirera le 25 avril 1975, à moins qu'elle ne soit prolongée.

Les modalités de l'offre sont les suivantes:

a) $17 comptant pour chaque action privilégiée classe C d'Argus; et

b) $22 comptant pour chaque action ordinaire d'Argus.

N'importe lesquelles des actions déposées en conformité de la présente offre peuvent être retirées à n'importe quel moment le ou avant le 25 avril 1975.

La présente offre ne liera Power Corporation que si, le ou avant le 25 avril 1975, au moins (a) 80% des actions privilégiées classe C et (b) 80% des actions ordinaires sont déposées et non retirées. **Power Corporation cependant se réserve le droit d'acquérir toutes les actions déposées le 25 avril 1975, même si moins de 80% des actions privilégiées classe C et moins de 80% des actions ordinaires ont été déposées.**

A titre d'agents de Power Corporation, nous avons formé un groupe de courtiers sollicitants dont nous serons les gérants et en rapport avec lequel nous recevrons des honoraires de gérance, pour faciliter aux actionnaires l'acceptation de l'offre. Les membres du groupe de courtiers sollicitants, incluant nous-mêmes, seront compensés pour les actions déposées par leur entremise, conformément à l'offre.

Nous recommandons l'acceptation de l'offre et sommes à la disposition des actionnaires pour toute demande de renseignement.

Greenshields Incorporée — **Nesbitt Thomson, Valeurs Limitée**

Conclusion d'une étude sur la politique du salaire minimum

Retard et déficiences du Québec

La législation québécoise du salaire minimum semble déficiente ou en retard par rapport aux lois des autres provinces et de certains pays, bien qu'elle comporte plusieurs points communs avec ces dernières.

Telle est la conclusion d'une étude effectuée par les économistes Louis J. Lemieux et Kim Chi Tran Van pour le compte du groupe de travail de M. Claude Castonguay sur la politique du salaire minimum.

Cette "étude comparative des législations concernant le salaire minimum et les conditions minima de travail au Québec, dans les autres provinces et dans quelques autres pays" constitue d'ailleurs l'une des trois annexes du rapport Castonguay.

Essentiellement, les deux spécialistes ont comparé point par point le contenu des diverses législations. Cette comparaison est résumée dans la conclusion de leur étude, en huit sujets principaux.

Les travailleurs exclus. Les économistes rappellent qu'au niveau de son champ d'application, la loi québécoise laisse de côté deux catégories de travailleurs: les travailleurs agricoles et les travailleurs domestiques. Les lois de deux provinces canadiennes, des Etats-Unis, de l'Allemagne fédérale, de la France et de plusieurs pays membres de l'Organisation internationale du travail (OIT) les couvrent au moins en partie.

Les jours fériés. Contrairement à ce qu'on retrouve dans la plupart des autres législations, les spécialistes rappellent qu'il n'y a rien dans la législation québécoise concernant les jours fériés payés.

Cessation d'emploi. Pour ce qui est des préavis de cessation d'emploi et de l'indemnité de départ, l'étude souligne que la plupart des autres législations contiennent des dispositions détaillées. Au Québec, cependant, la législation du salaire minimum est muette sur ce point.

"C'est dans le code civil qu'on trouve des dispositions sur ces points, expliquent les auteurs. Il nous semble qu'il faudrait les compléter, les mettre à jour et les intégrer à la législation des conditions de travail."

Le temps supplémentaire. D'après les autres légis étudiées, la règle générale est que le temps supplémentaire doit être rémunéré au taux "régulier" majoré de 50 pour cent (la majoration est de 25 pour cent en France et en Allemagne). Quant à la législation québécoise, elle prévoit une rémunération au taux du "salaire minimum" majoré de moitié.

Dans beaucoup d'autres lois, révèlent les économistes, le taux majoré devient payable après la durée normale de travail par jour ou par semaine. Dans la loi québécoise, on s'en tient à la semaine, sans préciser une durée normale journalière au-delà de laquelle le travail devrait être rémunéré à taux majoré.

Les pourboires. La législation québécoise diffère également des autres du fait qu'elle permet une réduction de salaire dans le cas des employés qui reçoivent des pourboires. Le Nouveau-Brunswick a une disposition semblable, mais celle-ci sera abandonnée en juillet.

Dans les autres pays, la règle générale est de ne pas réduire le salaire de ceux qui touchent! des pourboires; seule la loi américaine "Fair Labor Standards Act" le permet.

La durée de travail. Pour ce qui est des dispositions concernant la durée de travail, l'étude démontre que la législation québécoise est comparable aux autres pour la durée hebdomadaire. Elle ne mentionne toutefois pas de durée journalière.

Périodes de repos. Selon les deux économistes, notre législation est également moins généreuse que les autres sur les dispositions concernant les périodes de repos (pause-café) et de repas, et aussi par l'absence de disposition quant aux congés de maternité.

Les vacances annuelles. Sur le point des vacances annuelles, dans le contexte canadien, les dispositions de la législation québécoise sont actuellement semblables aux autres.

Certaines provinces (Manitoba et Saskatchewan) introduisent cependant la troisième semaine de vacances après cinq ans de service, et même une quatrième après dix ans (Saskatchewan).

Dans la conclusion de leur rapport, MM. Louis J. Lemieux et Kim Chi Tran Van ajoutent que l'étude comparative du contenu des lois gagnerait énormément à être complétée par une étude sur des modes d'application des différentes lois dans les autres juridictions.

"Nous croyons qu'une telle étude serait d'une utilité particulière pour juger de la protection effective que reçoivent les travailleurs agricoles et domestiques qui sont couverts par les autres lois.

"Elle ajouterait également un élément nouveau à la révision de la législation en ce qui concerne le système de plaintes", expliquent les économistes.

Une telle étude aurait cependant débordé le mandat confié au groupe de travail Castonguay sur la politique du salaire minimum.

La législation du Québec est moins généreuse que celle des autres provinces sur les dispositions concernant les périodes de repos (pause-café) et de repas, ainsi que par l'absence de dispositions quant aux congés de maternité.

Textes de Pierre Boulet

Une stricte indexation automatique n'aurait pas été la formule idéale

A une exception près, aucune formule de stricte "indexation automatique" n'aurait donné, au Québec, un niveau de salaire minimum supérieur à celui qui avait cours en septembre 1974 ($2.10). La comparaison aurait été d'autant plus défavorable si elle avait été faite par rapport à novembre 1974 ($2.30).

Par contre, l'utilisation d'une formule dite "mixte" aurait donné, en tout temps, un salaire minimum supérieur à son niveau effectif. Il aurait fallu, pour cela, fixer le salaire horaire minimum à 60 pour cent de deux types de mesure du salaire horaire moyen.

Telles sont deux des conclusions d'une étude effectuée par l'économiste Louis Caouette, pour le compte du groupe de travail Castonguay sur la politique du salaire minimum et des conditions minima de travail.

Intitulée "Les effets de l'indexation automatique sur le niveau de salaire minimum en septembre 1974", cette étude vise à évaluer les effets de l'indexation automatique sur le niveau du salaire minimum en septembre 1974, selon diverses formules d'ajustement qui auraient pu être utilisées par le passé.

Enfin, l'économiste Caouette a travaillé à partir de huit hypothèses d'indexation, strictes ou mixtes.

Hypothèse 1: protection du pouvoir d'achat du salaire horaire minimum par indexation à l'indice général des prix à la consommation (IPC).

Le salaire minimum aurait été, en septembre 1974, de $0.90 s'il avait été indexé dpuis 1950 à l'IPC. Il aurait été de $1.35 s'il avait été indexé à l'IPC depuis 1965.

Hypothèse 2: protection du pouvoir d'achat du salaire horaire minimum et participation à l'amélioration de la productivité nationale par une augmentation annuelle supplémentaire de 2.5 pour cent.

Le salaire minimum aurait été, en septembre 1974, de $1.59 s'il avait été indexé depuis 1950 à l'IPC et aux hausses annuelles de productivité nationale présumées de 2.5 pour cent. Il aurait été de $1.66 s'il avait été ainsi indexé depuis 1965.

Hypothèse 3: protection du pouvoir d'achat du salaire horaire minimum, participation à l'amélioration de la productivité nationale et hausse supplémentaire du niveau relatif du salaire horaire minimum pour améliorer davantage le niveau de vie des travailleurs concernés. Le taux annuel pour cette hausse supplémentaire est fixé, dans cette hypothèse, à 2 pour cent.

Le salaire minimum aurait été, en septembre 1974, de $2.52 s'il avait été ainsi indexé depuis 1950, et de $2.17 s'il avait été indexé depuis 1966. Il s'agit du seul cas où une indexation automatique stricte aurait donné un niveau supérieur du salaire minimum.

Ainsi indexé depuis 1965, le salaire horaire minimum aurait été de $1.97.

Hypothèse 4: indexation à un indice du produit national brut (PNB) canadien nominal per capita, sur une base annuelle désaisonnalisée. Une telle forme d'indexation a comme avantage sa simplicité conceptuelle.

La production nationale nominale per capita inclut l'ensemble de l'activité économique, commerciale et non-commerciale, et amalgame en un tout, sur une base annuelle, les variations réelles de production.

Le salaire minimum aurait été, en septembre. 1974, de $1.90 s'il avait été indexé depuis 1950 à cet indice. Il aurait été de $1.84 s'il avait été ainsi indexé depuis 1965.

Hypothèse 5: indexation à un indice de gains hebdomadaires moyens pour l'ensemble des industries situées au Québec.

L'économiste Caouette suppose alors implicitement que les employés de l'ensemble des industries ont le pomvoir de négociation nécessaire pour obtenir des ajustements à l'indice des prix à la consommation et pour participer dans une certaine mesure à la croissance de l'économie nationale.

Par les années passées, les hausses effectives du taux du salaire minimum ont été plus fortes proportionnellement que celles de cet indice.

Le salaire minimum aurait été, en septembre 1974, de $1.69 s'il avait été indexé depuis 1950 à cet indice; il aurait été de $1.65 s'il avait été ainsi indexé depuis 1965.

Hypothèse 6: indexation à un indice des gains horaires moyens dans l'industrie manufacturière au Québec.

Le salaire minimum aurait été, en septembre 1974, de $1.81, s'il avait été ainsi indexé à partir de 1950 ou de 1965.

Hypothèse 7: fixation du salaire minimum à 60 pour cent du salaire horaire moyen ayant cours dans les industries manufacturières au Québec (formule mixte).

Cette formule est dite mixte du fait qu'elle spécifie un "niveau de départ" pour le salaire minimum et une "indexation subséquente".

Le salaire minimum aurait été de $2.15, en février 1974, s'il avait été ainsi fixé à 60 pour cent de ce salaire horaire moyen cible.

Hypothèse 8: fixation du salaire minimum à 60 pour cent d'une estimation du salaire horaire moyen ayant cours dans l'ensemble des insdustries situées au Québec (formule mixte).

Le salaire minimum aurait été de $2.42, en février 1974, s'il avait été fixé à 60 pour cent de ce deuxième type de salaire horaire moyen cible.

Les conclusions

Pour les années à venir, selon l'économiste Caouette, si l'une ou l'autre des formules d'ajustement automatique (strictes ou mixtes) du salaire minimum devait être retenue, il ne pourrait y avoir parfaite synchronisation entre l'indice de référence et le niveau du salaire minimum.

Des délais d'ajustement et des divergences apparaîtraient, étant donné que la réalité décrite par les indiees de référence est en continuelle évolution et que le niveau nominal de salaire minimum est constant pour une période donnée. Etant donné aussi que les indices de référence ne sont disponibles qu'après un certain laps de temps par rapport à la période de référence.

M. Caouette est d'avis qu'une façon de pallier ces inconvénients serait d'ajuster régulièrement et fréquemment le niveau du salaire minimum.

D'autre part, dit-il, le choix d'une formule d'ajustement pour l'avenir ne saurait être fait uniquement à partir d'une étude rétrospective.

D'autres facteurs interviennent, comme le niveau de salaire minimum jugé nécessaire ou convenable, la "capacité de payer" des entreprises, les effets sur d'autres secteurs de l'activité économique et sociale et la situation prévalant quant au niveau de l'activité économique en termes réels (croissance, stagnation ou récession).

Enfin, écrit-il, on ne pourrait indexer de façon perpétuelle le niveau de salaire minimum à l'IPC plus 4.5 pour cent annuellement (hypothèse 3). Une telle progression n'a pas de sens à long terme, étant donné que le salaire moyen progresse moins rapidement que le salaire minimum. On réalise qu'au fil des périodes, le salaire minimum se rapprocherait de plus en plus du salaire moyen pour finalement le dépasser, ce qui est absurde.

Quant à l'indexation au seul IPC, elle pourrait être jugée insuffisante en période de croissance économique normale (hypothèse 1).

Par ailleurs, les autres formules de stricte indexation automatique ne diffèrent que légèrement l'une de l'autre en moyenne pour la période étudiée (hypothèse 2, 4, 5 et 6).

Les écarts qu'elles présentent varient toutefois selon les périodes considérées, cependant que l'indice du salaire hebdomadaire moyen pour l'ensemble des industries (hypothèse 5) est constamment inférieur à l'indice du salaire horaire moyen des industries manufacturières (hypothèse 6). Ces quatre formules pourraient être à peu près équivalentes, à l'avenir.

M. Caouette conclut en affirmant que si l'une des deux formules "mixtes" (hypothèses 7 et 8) devait être choisie, cela impliquerait qu'il y ait d'abord une période intérimaire de "rattrapage" pour parvenir au niveau de 60 pour cent du salaire moyen.

bei SERVICES CONSULTATIFS
BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

Séminaire de Gestion d'Entreprise

En collaboration avec La Commission Industrielle/de la Vallée de la Rivière Malbaie

SI VOUS — Possédez et dirigez votre propre entreprise
— Dirigez une entreprise
— Êtes sur le point de vous lancer en affaires

Nous vous invitons à assister à un séminaire de gestion de la petite entreprise sur

"La gestion des fonds le cash flow l'incorporation"
Restaurant sur la Côte
29 avril
(de 8h45 à 16h30)

ORDRE DU JOUR:

"Hommes d'affaires de la petite entreprise, comptables agréés et banquiers se pencheront sur la planification et la réalisation d'un projet d'expansion. Ils feront le point sur le cash flow et la gestion des fonds d'une petite entreprise. La discussion portera également sur la possibilité d'incorporer cette entreprise en plein essor".

INSCRIPTION:

"Découpez et remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le avant le 25 avril. Indiquez le nombre de participants, et ajoutez votre inscription de $15.00 par personne, incluant le repas du midi. Faites les chèques à l'ordre de la Banque d'Expansion Industrielle. Pour plus d'informations, composez 665-3803, et demandez M. René Guay.

Directeur des services consultatifs
Banque d'expansion industrielle.
a/s M. René Guay
C.P. 775
La Malbaie, Cté Charlevoix

Nom(s) .....
Adresse .....

Avis important aux actionnaires de la Banque Royale du Canada

En raison du ralentissement possible qui risque d'affecter les services postaux, nous rappelons aux actionnaires qui n'ont pas encore donné suite à la récente offre de droits de souscription, qu'ils peuvent le faire par l'intermédiaire de n'importe quelle succursale de la Banque Royale au Canada. Le certificat de souscription et le paiement correspondant devront être remis, dans l'enveloppe fournie à cet effet, à l'une de nos succursales qui, sur votre demande, les fera parvenir à la Compagnie Montréal Trust.

Nous vous recommandons vivement de vous prévaloir de vos droits de souscription aussitôt que possible, car ces derniers deviendraient nuls et sans valeur si la Compagnie Montréal Trust ne recevait pas de réponse d'ici la fermeture des bureaux, le 18 avril 1975.

BANQUE ROYALE

toronto

Volume des transactions: 2,640,000 actions. — Industries: 186.13 en hausse de 1.96

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.

A et B

Abby Glen	6700	300	295	300	+10
Aby Gln w	1700	100	100	100	+ 4
Abitibi	13527	$9¾	9½	9¾	+ ⅛
Acklands	400	$13⅞	13¾	13⅞	
Acme Gas	4000	8	8	8	+ 1
Acres Ltd	1372	$8	7⅞	7⅞	- ⅛
Acres A pr	z24	$34⅜	34⅜	34⅜	
Alton Min	500	395	395	395	+15
A.G.F.M	1700	215	200	200	- 5
Agnico E	6750	$5¼	5	5¼	+ ¼
Agra Ind	100	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛
Aguitico	2400	187	175	187	+ 7
Albany	3500	37	37	37	
Ah East G	6300	$6Top			
'Alta Nat	1115	$21	20¼	21	+ ¾
Alcan	130857	$23¼	21½	23⅛	+2¼
Alcan pr	100	$28	28	28	+ 2
Algo Cent	1410	$13⅜	13½	13½	- ¼
Algemp St	3018	$28½	27⅞	28¼	+ ½
All-Can B	900	200	190	195	- 5
Alianca Dv	225	$10⅜	10¼	10⅛	- ¼
Alliance B	301	470	450	470	+15
Alminex	540	$5⅝	5½	5½	+ ⅛
A Brass	14650	200	190	200	+ 9
Am Leduc	2500	5	5	5	
Andres W	100	$7⅛	7⅛	7⅛	- ¼
Ang VT 290	200	$29	29	29	
Ang U Dev	300	100	100	100	
Aquitaine	3025	$17¾	17⅜	17¾	+ ⅛
Argus	450	$20	20	20	+1½
Argus C pr	2439	$15¼	15	15	+ ¼
Asamera	3376	$10	9½	9¾	- ¼
Asbestos	900	$15⅜	15¼	15¼	+ ¼
Ashland C	300	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Atco A	2900	$17¾	16⅞	17⅛	+ ⅜
Atl C Cap	z100	34	34	34	
Auric Res	1000	33	33	33	
Autolac I	100	$5⅜	5¾	5⅜	
Ato Hard A	470	$10¾	10½	10½	
Bad Boy	100	350	350	350	+ 5
Baldwin	1700	62	62	62	
Bankeno	5100	208	195	200	- 7
Bank B C	z10	$16⅛	16⅛	16⅛	
Bk Mtl	11873	$14¾	14⅜	14½	+ ⅛
Bank N S	8663	$44½	43	44	+ 1
B Cdn Nat	200	$15⅞	15¾	15¾	- ⅜
Barry Expl	1000	55	55	55	
Barton B	6700	$7¾	7¼	7½	+ ½
Bay Mills	100	$9	9	9	- ⅜
Becker B p	500	$6	6	6	
Bell Can	44526	$47	46¾	46⅞	+ ⅛
Bell A pr	z59	$46½	46¼	46¾	
Bell B pr	1060	$46⅞	46¾	46⅞	+ ⅜
Bell C pr	z100	$26¾	26⅜	26½	
Bell D p	11495	$51½	51¼	51⅜	- ⅛
Beth Cop A	5398	$10½	10⅛	10½	+ ⅛
Big Nama	5000	10½	10½	10½	+ ½
Black P A	1000	315	315	315	+ 5
Bltwod A	2200	$5	495	5	+ 5
Black Bros	300	315	310	315	+ 5
Bomac A	100	465	465	465	+ 5
Bombardier	200	290	290	290	+ 5
Bovis Car	900	112	111	112	- 3
Bow Val	30220	$15⅝	15	15⅜	- ⅛
BP Can	2597	$11⅞	11⅜	11⅞	
BP Can p	z40	$60	60	60	
Braior Res	4400	145	135	135	- 3
Brampton	4800	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Brenda	32500	90	83	90	- 2
Bruyn A	20704	$13½	13	13½	+ ⅜
Brenda M	2050	430	420	425	
Bronco	535	$5½	5⅜	5⅜	- ⅛
Br Am Bnk	150	$14	14	14	+ ⅛
BC Forest	200	$15½	15½	15½	
BC Frest p	z100	$33	33	33	
BC Sugar A	1050	$22	21¼	21¼	- ¼
B Phone	1040	$11	10¾	10⅞	- ⅛
BCPh 4½ p	z10	$42¾	42¾	42¾	
BCPh 4¾ p	100	$47½	47½	47½	-2½
BCPh 6 pr	z5	$63	63	63	
BCP 7.04 p	150	$18⅞	18⅞	18⅞	
Brunswk	5555	420	410	415	+ 5
Budd Auto	1900	$6¾	5¾	6	+ ½
Budd A w	1200	260	250	260	+10
Bulora Cor	4800	130	125	130	
Burmah O	3700	100	100	100	
Burns Fds	318	$10¾	10¼	10¾	

C

Cad Frvw	4090	$13⅜	13	13⅜	+ ⅜
CAE A	1225	$8¼	8	8	- ½
Cal Pow	910	$24⅜	24⅛	24⅜	- ⅜
Calvert	1000	12	12	12	
Cam Mine	7200	24	22½	22½	-1½
Cambridg	200	$16½	16½	16½	+ ¼
Camfil	12800	$12⅜	12	12½	+ ¼
C Chib A	5800	415	405	405	-15
Comp RL	2125	$28½	27¼	28⅜	- ⅛
Compau A	2585	$6½	6¼	6½	+ ⅜
Compau 7p	200	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Can Cem L	1990	$10⅜	10¼	10¼	+ ¼
C Cem L p	200	$14¾	14¾	14¾	- ⅛
C Geother	3000	65	63	63	- 3
Can Malt A	125	$26¼	26¼	26¼	
C Nor West	3400	355	350	350	-10
C Pakrs C	200	$18	18	18	
Can Perm	1600	$17⅞	17¾	17¾	
CS Pete	13750	205	195	198	- 7
C Tung	5400	325	315	315	
Cdn Col	2700	$5⅜	5⅜	5⅜	- ⅛
CC Mac A	120	$23½	23½	23½	
CE Gas	26550	335	325	335	+10
CGE	100	$21½	21½	21½	+ 1
CGE pr	845	$22⅛	22	22	- ½
CG Invest	1800	$19	18½	18½	- ¾
C Hidrogas	100	179	179	179	+ 1
C Homestd	4600	$5	485	490	+ 5
C Hydr	600	$5⅝	5½	5½	+ ⅛
C Im B	20250	$25¼	24¾	25	
C Ind Gas	3350	$6½	6¼	6½	+ ⅛
CIL	1400	$19¼	18¾	19¼	+ ½
C Int Pow	5110	$13	12½	13	+ ⅜
CU Pete	500	14	14	14	
C Menoir	400	385	380	380	+ 5
C Molart	5000	25	25	25	+1½
C Marconi	100	325	325	325	- 5
C Merrill	1900	310	300	300	
C Occental	2600	$9	9	9	
CP Inv	13600	$15½	15¼	15⅜	+ ⅛
CP Inve pr	515	$30¾	30½	30¾	+ ¾
CP Ltd	24865	$16	14¼	15⅜	- ⅛
CPL A p	100	$8¾	8¾	8¾	
CPL 4 p	500	$7	7	7	- ⅜
Cdn Sup O	9138	$36	34⅞	35¾	+1¼
Cdn Tire	235	$44¼	43⅞	44¼	+2¾
C Ti A	17839	$46⅛	45	45¼	+ ⅜
C Utilties	4240	$9¼	9	9¼	+ ¼
CUtil 6 pr	100	$62	62	62	+ 4
C Util 10/4 p	1700	$25½	25½	25½	
C Util w	700	230	220	230	+20
C Vickers	300	$15	15	15	
Cambro	100	315	315	315	-15
Candel Oil	100	$8½	8½	8½	+ ½
Canron	1200	$17¾	17½	17¾	+ ½
Capit Div	2300	42	40	40	
Carl OK	6825	270	264	270	
Carl OK A p	150	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
Carl OK B p	370	$20¾	20¼	20¾	
Carrier JD	400	160	160	160	
Cassiar	1400	400	395	395	+ 5
Cassidy p	200	$7	7	7	
CC Yachts	430	284	280	284	- 1
Celanese	4200	450	435	440	+10
Celon 175 p	175	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Chestnvle	7000	10	10	10	
Chib Key	2500	18½	16	16	- 1
Chieftan D	8650	$7¾	7½	7¾	+ ¼
Chimo	1300	91	91	91	- 8
Chromaco	1420	255	225	255	+45
Chrysler	4327	$11⅜	10⅞	11	
CHUM B	700	$8½	8½	8½	
Coch Will	3375	114	105	114	+ 9
Colcfield	3147	360	345	360	+10
Coin Lake	1000	15	15	15	- 1
Coldstm	z11	75	75	75	
Cominco	6227	$30⅞	30⅝	30¾	+ ¼
Com Cap	200	200	200	200	- 5
C Holiday I	500	300	300	300	
CHins A p	400	$19	19	19	+ ¼
Computel	100	455	455	455	-45
Comtech	800	365	360	365	+ 5
Conduit A	300	310	310	310	
Coniagas	100	105	105	105	+ 5
C Bath	12363	$23½	23	23½	+ ⅜
Con Bath p	200	$17	17	17	- ¼
C Bath 68 w	2200	$6¾	6½	6¾	+ ¼
Con Bldg	6400	280	275	279	+ 1
C Durham	7000	57	56	57	
C Marben	2000	51	51	51	+ 2
C Marsan	100	140	140	140	- 2
Cons Prof	5200	42	40	42	
C Rambler	1000	175	175	175	+ 4
C Rexspar	4000	28½	28½	28½	
Con Textle	300	180	180	180	
Con Distrb	7975	$5	495	5	
Cons Gas	5915	$14⅞	14⅜	14⅞	+ ⅛
Con Gas D	100	$22¾	22¾	22¾	
Conwest	200	325	325	325	
Cornat Int	2116	460	450	450	-10
Cosek	12723	284	275	276	- 4
Costain R	1950	$8½	8¼	8⅜	- ⅛
Costin R w	1200	280	275	280	
Craigmt	9310	420	415	420	+ 5
Crain R L	9850	$11½	11	11	
Crestbrk	2200	340	325	325	-10
Crwn Life	100	$58	58	58	+ 3
Crow Nest	100	$24½	24½	24½	+1½
Crush Intl	800	$6⅞	6¾	6¾	
Cuvier M	4400	115	110	115	

D à G

D Ara	18000	22	21	21	- ½
Decca B	100	375	375	375	
D Eldona	z233	23	23	23	
Denison	2595	$43¾	43⅜	43¾	
Dickrsn	4500	$8¼	7½	8	+ ¼
Digitech	z100	30	30	30	
Discovry	1000	181	181	181	- 2
Domon I	650	$7	7	7	
Dome	3245	$45	42½	44⅜	+ ½
Dome Pete	3745	$25¼	24¾	24¾	+ ⅛
D Bridge	2324	$24	23	24	+ 1
D Citrus	200	$6	6	6	
D Explor	6000	23	22	22	- 2
Dofasco	2550	$25½	24⅞	25¼	+ ¼
D Scotish p	z100	$22½	22½	22½	
Dom Store	6200	$17⅞	17½	17¾	+ ¼
D Text A	7834	$8	7½	8	+ ⅜
Domtar	7465	$21¾	21½	21⅜	+ ⅛
DRG Ltd A	900	$7½	7½	7½	
Dr Mc C A	400	$14	14	14	
Dunraie	z117	15	15	15	
Du Pont	1160	$21¼	20½	21¼	+ 1
Dylex Ltd	2404	$8	7⅞	8	+ ⅛
Dylex A	18748	$8¼	7¾	7¾	
Dynasty	3070	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅛
Estn Can S	z8	$11	11	11	
East Mad	4200	370	340	365	+10
East Sul A	2110	170	167	170	+ 5
Ego Mines	7100	60	52	52	- 8
E-L Fin	900	375	375	375	
Electra A	750	430	425	425	- 5
Electro K	z300	60	60	60	
Elks Stars	500	$7¼	7¼	7¼	
Emco	402	$6¾	6¾	6¾	
Emco w	1500	230	225	225	
Extndcar	1200	$5	480	5	+10
Fairview	310	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Falco C	14150	$6⅞	6⅝	6⅞	
Falcon	13281	$36½	35⅞	36⅛	+ ¾
Fed Ind A	500	400	400	400	
Fields S	900	$12¼	12	12¼	
Finning T	500	$9¾	9½	9½	- ¼
F City F wt	100	330	330	330	-10
Foodcrp L	1025	146	146	146	+ 1
Foodex S	200	250	240	240	-10
Ford Cnda	102	$68½	68¾	68¾	- 1
F Seasons	400	360	360	360	+ 5
F Sea A pr	400	$6¾	6⅜	6⅜	
Francana	100	$10¼	10¼	10¼	- ¼
Fraser A	545	$19	19	19	
Fobex	11000	13½	13½	13½	+ 1
GH Steel	600	$6¼	6½	6¼	+ ¼
Gaz Metr	712	$6⅜	6¼	6⅜	+C⅛
Gen Baker	400	45	345	345	+ 5
Gen Distrb	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
GMC	619	$44⅛	43⅝	44⅛	+ ⅜
Ginstar	22698	$18	17¾	18	+ ⅜
Ginstar L w	500	$5	5	5	+15
Gt Masct	4300	67	63	67	+ 5
Giant Yk	2100	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
Gibraltar	2200	$5⅜	5¼	5¼	
Glendale	6200	96	95	96	
Goldund M	1200	34½	34½	34½	-5½
Grandoc	z50	120	120	120	
Gt Oil Sds	1172	$7½	7⅜	7⅜	- ¼
GL Nickl	1000	65	65	65	+ 3
GL Paper	5200	$18¾	18½	18½	
GL Pap w	500	330	330	330	-20
Gt W Life	493	$62½	62½	62½	+ ½
Gt West S	4650	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Grey G	200	330	330	330	+ 5
Greyhnd	475	$16	15⅞	16	- ⅛
GSW C pr	z20	$85	85	85	
Guar Trst	774	$6	6	6	+ ¼
Gulf Can	1950	$31¼	31	31¼	
Gulf Corp	400	$20½	20⅜	20⅜	+ ¼

H à L

Hambro C	900	205	205	205	+ 9
H Group	700	460	450	450	+15
Hand Chm	z30	$6	6	6	
Hardee	z430	92	92	92	
Hard Crp A	2800	$5¼	5	5¼	+ ¼
Harlequin	450	$17¾	17½	17¾	+ ¼
Harris J S	300	480	480	480	- 5
Hawker S	2890	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Hayes D A	2194	485	470	470	- 5
Holinger A	2675	$29	28¾	29	+ ½
Homco A	300	210	210	210	
Home A	1302	$22	21⅝	21⅝	- ⅛
Home Pit	100	355	355	355	+ 5
Houston O	5500	138	133	135	- 1
Haden DH	400	$5¾	5¾	5¾	
Hud A	11287	$19¼	19	19¼	+ ¼
H Bay Co	1563	$17⅜	17⅛	17⅛	
HB Oil Gas	3365	$24½	23⅝	24½	+ ⅞
Hughs-O p	z20	$19	19	19	
HD mr	124	$7	7	7	- 1
Huron Eri	200	$24¼	24	24¼	+ ⅛
Husky Oil	6660	$16¼	16	16¼	+ ⅛
Husky E w	3200	$5	490	5	+20
Hydra Ex	1000	50	45	45	- 7
IAC	5950	$19¾	19¼	19⅜	+ ⅛
Imasco A	1503	$29⅞	29¼	29⅜	
IOil A	25056	$27¾	27¼	27½	+ ⅛
Indal Can	900	$11½	11⅜	11½	+ ¼
Inter-City	900	450	440	445	
Inter C B w	300	256	250	250	+ 6
Intrmetco	750	$6⅛	6⅛	6⅛	
IBM	197	$210	206	210	
I Mogul A	100	$8½	8½	8½	
Inco A	88970	$28¾	27¾	27¾	- ¼
Inco B	877	$28⅛	28	28	+ ¾
Int Obaska	4000	14	14	14	
Interpool	4100	$15½	14½	14⅞	+ ½
Int Div	100	245	245	245	+35
Intpr Pipe	6454	$13½	13¼	13⅜	+ ¼
Int Pipe w	2350	170	165	170	
Ipsco	1557	$17⅛	16¾	17⅛	+ ⅛
Inv G A	12705	$7⅛	7	7	- ⅛
Inv Grp S p	1000	$13½	13½	13½	+ ⅛
Irish Cop	z500	2½	2½	2½	
Iron Bay T	300	480	480	480	- 5
Irwin T A	200	225	225	225	+ 5
Iso	z200	87	87	87	
ITL Ind	z25	105	105	105	
ITL Ind pr	300	$11	11	11	+ ½
IU Intl	15376	$12¾	12	12	- ⅜
Ivaco A	1100	$13½	13½	13⅛	+ ⅛
Jannock	825	$6¼	6	6⅛	+ ¼
Jannock D	100	$6	6	6	
Janock 6 p	z10	$61	61	61	
Jannock B	600	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Jelex	2000	10	10	10	
Jonex Ltd	5000	25	24	24½	+1½
Joutel	1200	45½	45	45	- 2
Kaiser	41545	$10	9¾	9⅞	+ ⅛
Kar w	24105	$7¼	6⅞	6⅞	
Kaps Tran	7700	269	248	260	+ 5
Keen Ind	750	350	350	350	+25
Keeprite B	200	$6¾	6¾	6¾	
Kelsey H	200	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Kerr A A	6005	$13	12⅝	13	+ ¼
K Anacon	z100	24	24	24	
Koffler	32200	380	355	360	-25
Koffler A p	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Koffler w	4750	37	37	37	+ 2
Labatt A	1732	$17¼	16⅞	17	- ½
Labatt A p	450	$17¾	17	17	- ⅜
Lab Min	630	$26	26	26	+ 1
Laidlaw A	600	$5½	5⅜	5½	+ ¼
LDnt Cem	1600	350	345	345	
L Shore	525	305	305	305	- 5
La Luz	300	$5¾	5¾	5¾	
Langis	11000	18	16	18	+ 1
Lau Fin	1780	$7¾	7½	7¾	
Lau Fn 140	250	$17	17	17	
L J A	100	$15	15	15	
Leigh Inst	4850	160	155	160	
Leons Fm	100	$8	8	8	
Levy A pr	200	$5¾	5⅜	5⅜	
Li Lac	110	160	160	160	- 5
Living w	z3	$5½	5½	5½	
Lob Co A	1350	$7	6¾	7	
Lob Co B	2900	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ¼
Lob Co pr	115	$24	24	24	
Lob Ltd Ap	205	$15	15	15	
Lob Ltd Bp	z5	$15¼	15¼	15¼	
Lob Inc	1600	$6½	6½	6½	
Lochiel	1000	107	107	107	
Loeb M	1600	320	315	315	- 5
Lost River	3100	400	400	400	
LyttonM	900	120	120	120	

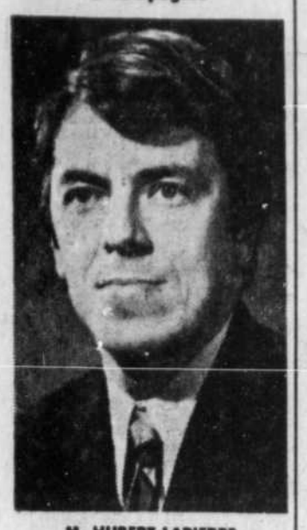
M à O

Mclan H A	1300	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
M Cable	100	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
MB Ltd	10530	$24½	23¾	24	+ ½
Madeline	3250	00	280	300	+35
Madsen	1500	53	53	53	
Magnason	100	150	150	150	
Magnetics	2325	31	30	30	- 1
Maislin I	200	375	375	375	+10
Majot Wil	1100	320	320	320	+ 5
M Lf Gard	z40	$22½	22½	22½	
M Lf Mills	760	$26	25½	25½	- ½
Maritime	1214	$16	16	16	
Mar T B60	120	$9⅛	9⅛	9⅛	- ⅛
Markel F	300	240	240	240	-10
Martin	7500	29	27½	29	+1½
Mas F	32796	$16¾	16	16	- ⅛
Matt	17300	$17½	16⅜	17⅜	+ 1
Mc Adam	5000	35	34½	34½	-1½
Mc Intyre	1726	$46½	46	46	+ ½
McLaglin	100	$10¼	10¼	10¼	- ⅛
Melton A w	4500	115	115	115	+15
Mentor	6700	195	190	191	- 9
MEPC	150	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
MEPC p	200	$16¼	16¼	16¼	
MEPC w	5000	200	185	200	+20
Mercantil	5553	$19⅜	18⅞	19	- ⅛
Merland E	4400	210	205	205	- 4
Met Stores	100	$14	14	14	+ ¼
Mindamr	5500	23	22½	22½	- ½
Mindustrl	z25	460	460	460	
Mindust r	z300	4	½	½	
Molson A	2290	$18	17¾	17⅞	
Monarc W	500	85	85	85	-10
Monenco	100	$10¼	10¼	10¼	
Moore	11751	$47	45¼	46½	+1¼
MTS Inter	4500	48	46	48	+ 2
Multi	24000	66	64	65	+ 4
Multi Acc	700	330	325	330	+30
Murphy	100	480	480	480	
Myrmar M	z166	66	66	66	
Nabrs Dlg	565	$27	26¼	27	+ 1
NaChr	13365	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅛
Nat Drug	1000	$5⅛	5	5	
Nat Sea A	1057	$7	7	7	+ ⅛
NBU Mine	1580	280	275	275	
Neanex	3700	160	154	160	+ 5
New Ath	5000	19	19	19	+ ½
NB Tel	187	$13⅜	13⅜	13⅜	- ⅛
N Col	12500	14½	13	14½	+1½
Newco Fin	100	$6½	6½	6½	- ½
N Dimens	z200	17	17	17	
N Goldvue	2200	6	6	6	
N Kelore	8000	22½	22	22½	-2½
N Provid D	2000	25	25	25	
N Que Rapl	4700	280	275	275	+25
N Yuk Oil	z50	36	36	36	
Nfld LP	z50	$10⅞	10⅞	10⅞	
Noble M	5700	44	43	44	
Nor Acme	7000	11	11	11	
Noran A	12155	$37	36½	37	
Nordair L	z5	255	255	255	
Norlex	See	list	below.		
NC Oils	2300	430	420	425	
Nor Ctl G	6450	$10⅛	10	10	
Nor Ctl B p	150	$18	18	18	- ⅛
Nor Ct 150 p	250	$18¼	18	18¼	
Nor Ctl w	1300	190	185	185	- 5
Nor El	18791	$24½	24¼	24¼	+ ¼
NE B w	22360	490	470	470	
Northgat	1250	410	390	390	-20
Northld	2500	12	12	12	
NS Savngs	2000	$14¼	14	14	
Nowsco W	900	$9	8½	9	+ ¾
NSI Mark	400	110	110	110	+ 5
Nudlama	2000	61	60	61	- 4
Nufort Res	3499	14	13	13	- 1
Numac	4850	$12	11¾	11¾	
Nu-Wst A	1060	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Oakwood P	1657	93	91	91	- 4
Obrien	2000	70	66	70	
Odeinf Pt	250	$15	15	15	- ⅜
Ocelot Ind	400	$6¾	6⅜	6⅜	
Oil Patch	100	220	220	220	
Orchan	3700	320	320	320	+ 5
OSF Ind	1000	380	380	380	- 5
Oshawa A	2492	$5¾	5⅛	5⅜	- ¼
Oshawa w	z37	20	20	20	

P à S

Pac P	13679	$20⅛	19⅜	19⅜	- ½
Page Pet	2450	180	175	175	
Paloma P	3061	114	106	114	+14
Pamour	3250	$8¼	7½	8¼	+ ⅜
PanCdn P	2607	$12¾	11⅞	12¼	+ ⅛
Pan Centr	1066	160	157	157	- 3
P Ocean	10300	$12½	12	12	- ⅜
Petino N V	1166	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Pe Ben O	1800	320	315	315	-15
Pembin A	2300	210	200	200	+ 5
P Dept S	z1	$8	8	8	
P Jewl	z80	$5	5	5	
P Jewl A	200	$5¼	5¼	5¼	
Petrol	1000	135	135	135	+ 5
Peyto Oils	6550	440	420	420	-20
Phillips Cb	300	$11⅜	11¼	11¼	- ¼
Photo Eng	z50	$24½	24½	24½	
Pine Point	3425	$32½	32	32½	+ ¾
Pitt Eng C	100	$6¾	6¾	6¾	
Place G	3000	25	24	24	- ½
Placer	3760	$19¾	18½	19	+ ¾
Pow Corp	3205	$10	9¾	9¾	+ ⅛
Pow C 5 pr	2100	$10	9¾	10	+ ½
Prado Exp	600	165	165	165	
Precamb	3700	117	114	114	- 1
Pre Cable	100	$8¾	8⅜	8⅜	
Preston	790	$12	11¾	12	
Price Co	8041	$14¼	14	14¼	+ ½
Prov B Can	350	$14¼	14	14	
Pure Silv	2599	290	276	285	+ 5
Pursuits	2800	106	102	106	
QCI Ind A	1500	200	200	200	+ 1
Qasar Pet	9000	152	152	152	-13
Q Mortgmt	2982	35	34½	35	+ 1
Q Sturg	10500	440	405	435	+10
Radiore	1200	20	20	20	
Ram	700	220	220	220	+ 4
Ranger	400	$23	23	23	+ ¼
Rnk Org A	200	410	410	410	+10
Rayrock	1500	83	83	83	
Readers D	200	$8¾	8½	8½	- ¼
Realty A	600	315	300	315	+10
Rdpath A	100	$21½	21½	21½	+ ½
Redst	10000	23	19	23	+ 6
Reed Pap A	1400	$21⅞	21½	21½	- ¼
Reed S A	50284	$6⅞	6¾	6¾	-

Bolton, Tremblay & Compagnie



M. HUBERT LAPIERRE

Bolton, Tremblay & Compagnie annonce la nomination de Monsieur Hubert Lapierre, L.Sc. Comm., au poste de vice-président exécutif et administrateur de la compagnie. (ANN.)

Les difficultés de Volkswagen mettent un terme au symbole du "miracle économique" allemand

BONN (AFP) — L'annonce de la suppression de 25,000 emplois chez Volkswagen, le plus grand constructeur d'automobiles en Europe, a mis fin à un véritable mythe. Pour les Allemands, l'entreprise de Woolsburg et les usines disséminées dans la république fédérale et à l'étranger étaient le symbole du "miracle économique" allemand et de la puissance économique de la jeune république.

Les détails du plan d'assainissement de l'entreprise, publiés hier, ont été accueillis avec une certaine consternation. En effet, vendredi encore, le porte-parole du gouvernement avait annoncé qu'il n'y aurait pas de fermetures d'usines et que le nombre des salariés resterait "largement au-dessus de 100,000".

En tout état de cause, il est certain que Volkswagen n'est plus et ne sera plus l'entreprise-pilote de la RFA. Elle était jusqu'à l'an dernier la plus grosse entreprise mais elle se retrouve aujourd'hui au septième rang.

La cause principale du déclin de VW était sa dépendance des marchés extérieurs. Pendant longtemps, elle a exporté les deux tiers de sa production et la crise mondiale a brutalement freiné son essor.

Aux Etats-Unis, les ventes sont tombées de 500,000 unités par an à 350,000 en 1974.

Les pertes pour l'exercice 1974 sont estimées à 600 millions de marks. La reprise des commandes intérieures à environ 27 p.c. pour l'ensemble des marques, en janvier et fevrier, n'a pu sauver la situation. Volkswagen n'est certes pas au bout de ses ressources, mais un assainissement sévère était nécessaire.

Répercussions

Les mesures proposées par le nouveau directeur général Toni Schmuecker et approuvées par le conseil de surveillance ne resteront certainement pas sans répercussions sur le plan syndical et social. A Neckarsulm, surtout, dans le Bade-Wurtemberg, on peut s'attendre à une vive agitation: En effet, non seulement on y supprimera près de la moitié des quelque 10,000 emplois dans l'usine Audi-NSU, filiale de Volkswagen, mais encore convient-il de souligner que le personnel de cette usine faisait vivre en grande partie les commerçants et artisans de la petite ville. Le ralentissement de l'activité de l'usine Audi-NSU posera de graves problèmes à la municipalité et au gouvernement régional de Bade-Wurtemberg.

Sur le plan national, le reclassement des salariés licenciés de VW sera très difficile à un moment où le chômage n'a subi qu'une regression saisonnière et continue à peser lourdement sur l'économie du pays.

Le dollar canadien à son plus bas niveau depuis trois ans

TORONTO (PC) — Le dollar canadien est tombé hier à son plus bas niveau depuis plus de trois ans. Un groupe d'investisseurs a prédit que cette tendance à la baisse devrait se poursuivre.

A la fermeture lundi, le dollar cotait 98.85 cents en devises américaine, soit son plus bas niveau depuis septembre 1971. A la fermeture des cours la semaine dernière, le dollar canadien cotait 99.12 cents en devises américaines.

Le groupe Nesbitt Thompson and Co., dans une lettre datée d'avril, soutient que la situation du dollar canadien se détériorera encore davantage en raison de l'état actuel de la balance canadienne des paiements avec les autres pays du monde.

Depuis avril 1974, le dollar est passé de $1.03 en devises américaines jusqu'à la parité le 225 mars 1975.

Au cours de la même période, les réserves canadiennes de monnaies étrangères a baissé de $235 millions.

Par ailleurs, n'eut été certaines interventions, la situation du dollar canadien serait encore pire que ce qu'elle est présentement.

Et, puisque la balance canadienne des paiement est de plus en plus déficitaires, il semble que le dollar canadien devrait descendre jusqu'à 98 cents en devises américaines.

D'un autre côté, les conditions déficitaires et la hausse des taux d'intérêts aux Etats-Unis, modifieront considérablement les conditions du marché de l'argent au Canada. Dans ces conditions, les investisseurs qui ont besoin d'argent canadien auront tendance à différer leurs emprunts aussi longtemps que possible.

Et ceux qui ont besoin de devises étrangères tenteront de les obtenir plus tôt, ainsi l'offre sera plus forte que la demande.

Puisque les exportations sont moins importantes que les importations, il y a aura moins de devises étrangères à convertir en argent canadien

Il avait pourtant été prévu que des volumes importants de devises étrangères seraient injectées au Canada, permettant ainsi de stabiliser le dollar canadien non loins de la parité avec le dollar américain.

Les cambistes estiment cependant qu'à moins que cet afflux n'intervienne rapidement, le dollar canadien continuera à décroître.

Price: d'autres interruptions prévues

Les ventes de la compagnie Price Limitée pour le trimestre se terminant le 31 mars 1975 se sont chiffrées à $75,408,000, comparativement à $68,924,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

Le revenu net pour ce trimestre a été de $6,526,000, soit 0.66 cents par action ordinaire à rapprocher de $6,342,000 ou 0.64 cents par action pour le premier trimestre de 1974.

Le président de la compagnie, Monsieur C.R. Tittemore, a mentionné que la compagnie avait déjà dû interrompre temporairement la fabrication de plusieurs produits et qu'il est à prévoir que la production de papier journal devra subir des interruptions temporaires au cours des mois à venir. Les marchés pour la plupart des produits devraient commencer à se raffermir vers la fin de 1975.

Nouveau navire de $30 millions pour la Canada Steamship

Canada Steamship Lines vient de passer une commande de $30 millions à son chantier naval de Collingwood pour la construction d'un autre navire à déchargement autonome, dont la livraison doit être effectuée à la fin de l'été 1977.

C'est ce qu'a révélé, M. Louis-R. Desmarais, président du conseil et chef de la direction de Canada Steamship Lines, à l'occasion du lancement d'un nouveau navire de messageries pour la compagnie N.M. Paterson & Sons.

"M. Desmarais a confiance en l'avenir de l'industrie canadienne de la construction navale et des compagnies de transport maritime: "D'abord, parce que l'industrie de la construction navale sera dorénavant en mesure de planifier ses opérations d'une façon plus cohérente que par le passé et ce, suite à la récente déclaration du ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, qui a annoncé un programme permanent de subventions pour les chantiers de construction navale."

Hausse des ventes et des bénéfices de Simpsons-Sears

Les ventes nettes de Simpsons-Sears Limited pour l'exercice qui a pris fin le 8 janvier 1975 (53 semaines) se sont accrues de 24.9 pour cent pour atteindre $1,341,128,000. Le chiffre d'affaires de la compagnie avait été de $1,073,467,000 pour l'année fiscale précédente laquelle s'est terminée le 2 janvier 1974 (52 semaines).

Le bilan de la compagnie fait apparaitre une hausse appréciable des bénéfices nets; ceux-ci se sont établis à $34,454,000, soit un accroissement d'environ 11 pour cent. Le gain par action a été de 51 cents fondé sur la moyenne pondérée des actions en circulation au cours de l'exercice écoulé. En 1973, les bénéfices nets s'étaient élevés à $30,275,000 soit 45 cents par action sur la même base.

La Bourse atteint son plus haut palier depuis le 26 juin 1974

L'optimisme des investisseurs face aux perspectives de redressement de l'économie américaine durant la seconde moitié de l'année semble à l'origine de la hausse des marchés mobiliers, au cours des derniers jours.

A Wall Street, la progression des cours s'est maintenue hier bien que certains investisseurs aient profité de la hausse pour prendre leurs profits. La facilité avec laquelle le marché a absorbé ces prises de bénéfices a été un facteur encourageant.

En fermeture, la moyenne des industrielles de Dow Jones s'inscrivait à 815.08, soit une hausse de 8.13 points. Incidemment, c'est le sommet le plus haut qu'ait atteint l'indice depuis le 26 juin dernier. La Bourse a accumulé une avance de 72.20 points depuis le début de la récente reprise amorcée mardi le 8 avril.

On sait que la Bourse a franchi avant-hier le cap des 800 points pour la première fois depuis le mois de juillet dernier, grâce à un bond de 17.45 points. Cette percée du marché a impressionné plusieurs observateurs qui avaient plutôt anticipé un déclin modéré des cours pour les mois d'avril et de mai.

Regain d'intérêt

Les courtiers ont signalé une recrudescence d'activité face à la vigueur persistante de la cote. Pas moins de 29,620,000 actions ont changé de main hier, le volume le plus considérable depuis le 11 mars alors que les échanges avaient porté sur 31,280,000 actions. La séance la plus active est cependant celle du 13 février 1975 alors que le volume a atteint 35,160,000 actions.

Le rétablissement de la confiance dans le marché s'appuie apparemment sur les indices laissant prévoir une relance des affaires durant le second semestre de l'année, malgré la baisse actuelle de la production et l'aggravation du problème du chômage.

Au cours du premier trimestre de l'année, l'ensemble des biens et services produits par les industries américaines a marqué une diminution de 10 pour cent par rapport à la période correspondante de l'an dernier. "Il est possible que l'économie américaine n'ait pas encore atteint le niveau le plus bas, mais nous sommes optimistes quant aux perspectives du second semestre au cours duquel nous anticipons une hausse de cinq pour cent du PNB", a déclaré M. J.L. Pate, sous-secrétaire au Commerce à Washington.

C'est cependant la baisse tant attendue des stocks en inventaire qui a le plus impressionné les investisseurs. En février, les stocks détenus par l'industrie américaine ont baissé de $1,500,000,000 pour s'établir à $270,400,000,000 grâce surtout à la réduction des inventaires des constructeurs et concessionnaires d'automobiles, réduction due au programme de ristournes lancé en février par les constructeurs de Détroit.

Ce premier repli dans l'évolution des inventaires — — après plusieurs mois de hausses — constitue l'amorce d'une baisse essentielle à la reprise de l'économie. Une baisse des inventaires signifie que les consommateurs achetent des produits à un rythme plus rapide que celui de la production. Si les inventaires continuent à décroître, les manufacturiers devront éventuellement accélérer le rendement de leurs installations pour refaire leurs stocks, ce qui implique, évidement, l'utilisation d'une main-d'oeuvre plus abondante.

Facteur favorable

La Bourse a par ailleurs bien accueilli la déclaration de la société Chrysler selon laquelle cette entreprise reprendrait le paiement de ses dividendes dès qu'elle recommencerait à réaliser des bénéfices.

Malgré une perte record enregistrée durant le dernier trimestre de 1974, et la possibilité d'un nouveau déficit durant le premier trimestre de 1975, la compagnie a annoncé de nouveaux programme pour améliorer sa position sur le marché. Chrysler a perdu $73,500,000 au dernier trimestre 1974 et les obsefvateurs prévoient que la perte serait encore plus considérable pour le premier trimestre de 1975. Certains estiment que le déficit pourrait s'élever à $90,000,000.

Les actions de la compagnie ont fermé hier à la Bourse de New York à $11.00, ce qui représente une faible hausse de $0.12½. Environ 90,000 actions ont changé de main. Selon M. Lynn Townsend, le présidBnt du conseil, Chrysler est dans une saine position financière et ses opérations redeviendraient rentables d'ici la fin de l'année. Rappelons que la compagnie a supprimé son dividende trimestriel de 35 cents après avoir annoncé une perte pour le dernier trimestre de 1974.

Les Bourses de Montréal et de Toronto ont progressé à la faveur de l'avance réalisée à Wall Street. La baisse du dollar canadien — celui-ci est tombé à $0.9885 sur le marché de New York — n'a provoqué aucune réaction défavorable sur les bourses canadiennes où les cours ont monté pour une sixième séance consécutive.

marcel boutin
votre argent

La Banque Mercantile du Canada

Dividende no. 19

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de douze cents et demi par action sur le capital-actions versé de la Banque est déclaré pour le trimestre se terminant le 30 avril 1975, payable le ou après le vendredi 30 mai 1975 aux actionnaires inscrits le 30 avril 1975 à la fermeture des bureaux. Les actions souscrites mais non entièrement payées à la fermeture des bureaux le 30 avril 1975 prendront part à ce dividende dans une proportion égale à celle du montant total alors payé quant à ces actions sur le prix de souscription de ces actions.

Par ordre du
Conseil d'administration

Le secrétaire
G. S. LYNCH

Montréal, le 9 avril 1975

Aide financière aux entreprises

JEUDI, 17 MAI

MONTMAGNY
ST-JEAN PORT-JOLI
M. Y. Tremblay
sera au
MOTEL
CENTRE CIVIQUE
de
MONTMAGNY
Tél.: 248-3623

LA MALBAIE
BAIE ST-PAUL
M. G. Lapierre
sera au
MOTEL
CHEZ PIERRE
de
LA MALBAIE
Tél.: 665-3718

Si vous avez besoin d'un pret a terme pour vous etablir en affaires, developper ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs a des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre representant

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
bei
BUREAU PERMANENT

925, Chemin Saint-Louis, Québec 6e, G1S 1C1, 681-6341

avis légaux

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL
DEUXIEME PUBLICATION

Prenez avis que le soussigné domicilié à Gaspé s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial en tant qu'artisan pour le transport de matière en vrac (matières demandées: gravel et sable) dans la région no 1 avec le camion suivant: camion Chevrolet 1970.
Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans le journal, à la Commission des Transports, 585 est, boul. Charest, Québec.

M. BRIAN JEAN

Transport saisonnier de personnes, catégorie économique.

2e PUBLICATION

Prenez avis que Conrad Charest, de Ste-Croix, cté Lotbiniere, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial l'autorisant à opérer le service d'autobus scolaire à tant par tête à l'heure du midi pour les élèves de l'école La Mennaie et Pamphile-Lemay de Ste-Croix à leur résidence et retour. Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec.

Conrad Charest
Ste-Croix, Lotbinière.

AVIS

Porlier Express Inc.,
315, av. Otis,
Sept-Iles, Qué.
Requérante.
PRENEZ AVIS que la requérante s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour l'obtention du permis spécial suivant:
TRANSPORT GENERAL — LONGUE DISTANCE — ROUTE RESTREINTE.
Des quais et de la Ville de Port-Cartier au site des installations de Québec Cartier Mining, dans le comté de Duplessis, pour le transport de marchandises arrivant à Port-Cartier par navires, et retour avec marchandises avariées ou refusées.
DROIT ADDITIONNEL:
En donnant ce service, la détentrice est autorisée à utiliser des camions isothermes, des fardiers, des remorques télescopiques et autres véhicules spécialement agencés pour le transport de machinerie et d'équipement lourd.
Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec G1K 3J2, dans les quatre (4) jours suivant la première publication du présent avis.
QUEBEC, le 9 avril 1975.
LETOURNEAU, STEIN, MARSEILLE, DELISLE & LARUE.
Par: PIERRE CIMON

APPEL D'OFFRES
75-01

La Commission scolaire de La Mitis recevra jusqu'à 14:00 heures, le 25/04/75, des soumissions sous enveloppes scellées pour l'achat d'ameublement et d'outillage pour ses écoles.
A-1 Mobilier scolaire et d'administration
A-2 Mobilier métallique
A-4 Mobilier métallique de bibliothèque
A-5 Equipements divers
A-5.1 Tenture
O- Education physique
Q- Audio-visuel
Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les intéresser.
Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire, préparé à cette fin par la commission scolaire, auquel il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de sa soumission, si celle-ci dépasse $2,000. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.
Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges pour chacune des sections du projet à partir du 07/04/75 en s'adressant au bureau de la Commission, situé au 45, av. de la Grotte, Mont-Joli (tel.: 775-7259).
Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 25/04/75, à 14:00 heures (heure locale). Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture.
La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.
DONNE à Mont-Joli, le 27/03/75
Jocelyn Langlois

DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

Prenez avis que le soussigné, domicilié à Rivière-à-Pierre, Cté de Portneuf, Qué., s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial en tant qu'entrepreneur pour le transport de matière en vrac dans la région no 3 avec les camions suivants:
Mack 1972 - série DM-685s-12941 -
Mack 1973 - série R-685 ST 36165 -
Mack 1973 - série R-685 ST 31513 -
Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports, 585 est, boul. Charest, Québec.
ADELARD GOYETTE & FILS LTEE
par: Conrad Goyette, président

AVIS
PREMIERE PUBLICATION

Le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec en vue d'obtenir un permis de transport saisonnier, un permis spécial pour six mois, soit de mai à novembre 1975, pour le transport de bois à pulpe, dans la région no 1, et principalement à Rimouski et à Baie-des-Sables. (De Rimouski à Rimouski et de B. Sables à B. Sables.)
Le camion utilisé sera un FORD 1972, immatriculé 1975, sous le no VR 27027.
Quiconque désire s'opposer à la présente requête peut le faire dans les quatre jours suivant la date de la première publication, en s'adressant à la Commission des Transports, 585 est, boul. Charest, Québec.
Jean-Marc Rousseau, VR-1065
Trois-Pistoles, P.Q.
Cté Témiscouata, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
LAURENT GRENIER, agent d'information, domicilié au 3230, Chemin de la Gare, Ste-Foy, Qué.
No 200-11-000106-750
62Q-56214
Avis est par les présentes, donné que LAURENT GRENIER, agent d'information, domicilié au 3230, Chemin de la Gare, Ste-Foy, Qué., a fait cession de ses biens le 7e jour d'avril 1975, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour d'avril 1975, à 9:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montcalm, 800 Carré d'Youville, suite 1801, en la Cité de Québec, dans la province de Québec.
Daté de Québec, ce 10e jour d'avril 1975.
Gingras, Robitaille, syndics de l'actif de Laurent Grenier.
425 est, boulevard Charest, Québec, Qué.

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX
PORT DE QUEBEC
AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la mention: "SOUMISSION POUR LA REPARATION DE LA MAÇONNERIE A L'EDIFICE DE L'ADMINISTRATION, PORT DE QUEBEC, QUE.", seront reçues au bureau du Directeur du Port, 10 rue de Quercy, Québec, Qué., jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, jeudi le 1er mai 1975.
Les devis, formules de soumission et de contrat, cédule "A", les conditions ouvrières et enveloppes préadressées peuvent être obtenus en s'adressant au bureau de l'Ingénieur du Port, Port de Québec, Qué., contre un dépôt de vingt-cinq dollars ($25) lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés, en-deçà d'un mois de la date fixée pour la réception des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera forfait.
Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.
Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Henri Allard
Directeur du Port
Québec, Qué.,
16 avril 1975.

AVIS
Première publication

Le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec en vue d'obtenir un permis de transport saisonnier, catégorie économique de Maliotenam à Sept-Iles et retour.
Horaire: service irrégulier selon demande.
Parcours: via route 138.
Quiconque désire s'opposer à la présente requête peut le faire dans les quatre (4) jours suivant la date de la première publication, en s'adressant à la Commission des Transports, 585 est, boul. Charest, Québec.
Jean-Baptiste Fontaine, Maliotenam,
Cté Duplessis, P.Q.

AVIS
3e PUBLICATION

Magella Paquet Inc. fait une demande de permis spécial pour location de deux (2) autobus de quinze (15) passagers pour ajouter sur son service de permis de transport touristique à horaire fixe, qu'il détient déjà et qui se dit comme suit: pour le compte des clients des motels situés dans Champigny, Ancienne-Lorette, Ville les Saules et Ville Duberger, à destination de Ste-Anne de Beaupré et du Mont Ste-Anne et retour, pour exécuter un tour de ville dans la cité de Québec et retour avec les mêmes passagers.
No permis: 2495-A
Gérant: Lucien Gagnon.

AVIS DE DETTES DE LIVRES

Prenez avis que Dame Paul-Henri Légaré, actuellement domiciliée à 312 rue Crawford, Stoneham, a cédé et transporté à la Banque Canadienne Nationale, succursale du 3070 boulevard du Jardin, Orsainville, toutes ses créances recevables tel qu'il appert d'un acte de transport signé le 8 avril 1975 et enregistré à Québec, le 8 avril 1975 sous le numéro 802675.
Québec, ce huit avril 1975.
BANQUE CANADIENNE NATIONALE/par:
Gilles Déry, Notaire.
Procureur autorisé.

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS
COMITE DES TRANSPORTS AERIENS
PACIFIC WESTERN AIRLINES LTD.
CHANGEMENT DE PART PREDOMINANTE

AVIS est par les présentes donné, en vertu de l'article 20 du Règlement sur les transporteurs aériens, que Sa Majesté, la Reine du chef de l'Alberta, a fait connaitre son acquisition de la part prédominante des actions de Pacific Western Airlines Ltd.
Pacific Western Airlines Ltd. est un transporteur aérien régional autorisé à exploiter des services à taux unitaires et des services d'affrètement; les premiers, principalement en Colombie-Britanique, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, les seconds, sur les voies nationales et internationales.
Toute personne, association ou autre organisme représentant les entreprises de transport ou les transporteurs, touché par le changement de part prédominante projeté, peut présenter au Comité une intervention opposant ladite acquisition en invoquant comme motif que cette dernière limite indûment la concurrence ou peut être préjudiciable à l'intérêt public. L'intervenant doit justifier de son intérêt et exposer les motifs à l'appui de son intervention, laquelle portera ses nom et adresse, ainsi que ceux de son avocat ou représentant, et sera expédiée par la poste ou remise, accompagnée des pièces à l'appui, au Secrétaire du Comité des transports aériens, 275, rue Slater, Ottawa (Ontario) K1A 0N9. Il fera en outre tenir copie de cette intervention et de ces documents aux procureurs de Sa Majesté, la Reine du chef de l'Alberta, au plus tard, le 27 mars 1975.
Les interventions doivent être envoyées à l'adresse suivante:
Jones, Black, Gain and Layerait
Barristers and Solicitors
Troisième étage
Immeuble Bentall
444 - 7e avenue s.o.
Calgary (Alberta)
T2P 0X9
A l'attention de M. J.C. Major, c.r.
Il est loisible à Sa Majesté la Reine du chef de l'Alberta de réfuter une intervention. Cette réplique doit être envoyée par la poste ou par messager au Secrétaire du Comité des transports aériens, 275, rue Slater, Ottawa (Ontario), K1A 0N9 et signifiée à l'intervenant ou à son avocat dans les dix jours de la réception de l'intervention.
Une attestation sous serment de signification d'une intervention ou d'une réplique doit également être envoyée au Secrétaire du Comité des transports aériens, à Ottawa (Ontario), Canada.
Le Comité n'accepte pas les interventions ou les répliques déposées passé échéance, sauf si la personne qui la fait le convainc qu'elle ne pouvait respecter le délai pour des raisons indépendantes de sa volonté.
COMITE DES TRANSPORTS AERIENS
Ottawa (Ontario)
Le 7 avril 1975.

Au concours du Publicité Club

Devrait-on refuser les adaptations de messages anglais et américains?

par Monique PAYEUR

Le Publicité Club de Montréal devrait-il refuser à son concours de la publicité française les adaptations de messages anglais et américains ou continuer à les accepter au même titre que les créations québécoises?

C'est la question que se posaient plusieurs publicitaires après le dévoilement des lauréats du concours de cette année, lors du gala annuel du Publicité Club tenu dans la métropole.

Si les "oscars" du Publicité Club ont fait des heureux en jetant de la lumière sur des agences de publicité peu connues jusqu'ici dans le monde des publicitaires, ils ont également terni l'image d'agences qui avaient l'habitude des projecteurs du gala depuis quelques années.

En effet, l'agence BCP Publicité qui s'est souvent mérité les grands honneurs à ce concours a été éclipsée cette année par des agences concurrentes et, plus est, des filiales d'agences à capitaux américains, comme J. Walter Thompson, récipiendaire du Grand Coq d'or.

Le président de BCP Publicité, M. Jacques Bouchard, ne cachait pas sa déception après le gala et se déclarait nettement contre la présentation au concours de messages publicitaires adaptés au public québécois, à partir d'idées américaines ou, du moins, anglophones.

Insatisfaction

M. Bouchard, qui fut l'un des fondateurs du Publicité Club de Montréal, il y a 16 ans, et l'un des artisans de la francisation de la publicité au Québec, a, dit-il, bien l'intention de faire connaître son opposition à la formule actuelle auprès de la direction du club.

Boycottera-t-il le Publicité Club, s'il n'obtient pas gain de cause?

"Non, déclare-t-il, mais je crois qu'il y a lieu d'améliorer les modalités de participation à ce concours afin qu'il récompense réellement la création publicitaire québécoise."

D'autres publicitaires ne partagent cependant pas les vues du président de BCP Publicité, une des plus grosses agences montréalaises de publicité.

Jean Léveillée de Jean Léveillée et Ass. Inc., qui avait obtenu plusieurs prix l'an dernier, n'a même pas figuré au palmarès cette année. Pourtant, malgré sa déception, il croit que la formule actuelle est bonne, quoiqu'il y ait toujours place pour l'amélioration afin de donner davantage justice aux maisons de création québécoises.

Quant au vice-président du Publicité Club et également vice-président à la publicité de Bell Canada, M. Pierre Gervais, il pense que le concours rend justice à la publicité québécoise. Pour lui, adapter avec compétence une création publicitaire pour qu'elle colle à la réalité québécoise devient de la conception publicitaire éligible au concours.

Que le travail soit fait par des créateurs québécois engagés par une firme à capitaux américains ou à capitaux québécois ne change rien au but visé par le concours. Les adaptations ne devraient cependant pas avoir droit aux Coqs d'or, selon M. Gervais.

Forte participation

Quoiqu'il en soit, même si des adaptations de créations étrangères au Québec faisaient partie des pièces publicitaires primées par un jury de communicateurs professionnels, non publicitaires, (journalistes, cinéastes, graphistes et autres), la participation au gala d'agences proprement québécoises a beaucoup augmenté et leurs réalisations ont été appréciées.

Ainsi, les grands Coqs d'argent et de bronze ont été attribués à des agences francophones québécoises, soit Dialogue Communications PGP Ltée (Coq d'argent) et BCP Publicité de Montréal ex-aequo avec PierreTremblay Publicité de Québec (Coqs de bronze).

Enfin, si le gala et le concours du Publicité Club fait chaque année des heureux et cause des déceptions, il n'en demeure pas moins très populaire dans ce monde où la concurrence est très forte. Cette année, 700 pièces ont été soumises au concours et 1,000 personnes ont assisté au gala tenu à l'hôtel Bonaventure.

Trois agences de publicité de Québec ont décroché des honneurs au 16e concours de la publicité française organisé par le Publicité Club de Montréal. Ce sont Pierre Tremblay Publicité, qui s'est mérité un coq d'or dans la catégorie "affiches" pour une affiche du service de placement étudiant du Québec et la troisième place pour l'ensemble des pièces présentées au concours (coq de bronze ex aequo avec la firme BCP Publicité de Montréal); Bleau, Duperrey, Giguère & Associés, qui a remporté un coq d'or dans la catégorie "annonces journaux couleurs" pour une annonce de Simard & Voyer et, enfin, Cossette et Associés, qui a obtenu une mention de mérite pour une publicité sur le cidre la Veuve Joyeuse.

carrières et professions

COMMIS
demandé
Avec expérience pour travailler dans une quincaillerie. Pour informations, téléphoner à:
661-5446

On demande personnel féminin pour travail général de bureau dans le parc Colbert, à Ste-Foy.
651-9445

SECRETAIRE JURIDIQUE
Pour étude de notaire. Minimum de deux (2) années d'expérience. Ecrire à:
Dépt 7246 — Le Soleil

TRADUCTEUR A TEMPS PLEIN
LE CANDIDAT: Doit posséder quelques années d'expérience en traduction (surtout anglais - français).
LE POSTE: Travail dans une grande diversité de domaines et révision, à l'occasion, du travail d'autres traducteurs.
LA COMPAGNIE: Nous sommes une société montréalaise en expansion et nous offrons des conditions de travail intéressantes. Salaire à discuter.
Veuillez adresser un curriculum vitae détaillé, à:
Dépt 7248 - Le Soleil

IMPRIMERIE PRESSIER
Multilith demandé
Expérience en travaux couleur nécessaire. Connaissance de la caméra appréciée. Très bons avantages.
Dépt 7249 - Le Soleil, Québec

LE CORPS CANADIEN DES COMMISSIONNAIRES DIVISION DU QUEBEC
DEMANDE
Ex-membres des Forces armées pour travailler comme agent de sécurité.
ADRESSEZ-VOUS A
529-0376
580 EST, GRANDE-ALLEE, QUEBEC G1R 2K2

HOMME DEMANDÉ
pour nettoyage des voitures neuves et usagées.
Salaire selon compétence.
JOS. LAHOUD AUTOS LTÉE
34 sud, Dorchester

Infirmières Autorisées
avec expérience
pour dispensaires de
LA BASSE COTE-NORD
Connaissance de l'anglais obligatoire.
Faire parvenir curriculum vitae, à:
Directrice du Service des Soins Infirmiers
Hôpital Notre-Dame,
Lourdes du Blanc-Sablon
Cté Duplessis, Prov. Qué. G0G 1W0

DUBOIS CHEMICAL LTEE
demande
VENDEUR BILINGUE
avec automobile, position d'avenir avec bonne rémunération. Faire parvenir curriculum vitae à:
M. Jim Constant
6858, boul. Pelletier
Ville Brossard, Qué.

DIRECTEUR DE LA SURETE MUNICIPALE
FONCTIONS: Diriger le service combiné de police et pompiers de la municipalité sous l'autorité du gérant municipal.
QUALIFICATIONS:
a) être de citoyenneté canadienne;
b) être de bonnes moeurs;
c) n'avoir jamais été déclaré coupable ni s'être avoué coupable d'une infraction au Code Criminel sur une poursuite intentée au moyen d'un acte d'accusation, ni s'être avoué coupable à la suite d'une dénonciation pour une infraction au Code Criminel qui, selon la dénonciation, devrait être poursuivie au moyen d'un acte d'accusation;
d) parler, lire et écrire correctement le français et posséder une connaissance suffisante de l'anglais;
e) avoir réussi au moins une 11e année d'études, ou l'équivalent reconnu par le Ministère de l'Education;
f) avoir au moins cinq ans d'expérience comme membre d'un corps de police organisé;
g) avoir moins de cinquante-cinq ans;
h) fournir un certificat médical attestant qu'il est exempt de toute maladie de nature à constituer un empêchement ou une entrave à l'exercice des fonctions de directeur.
TRAITEMENT: De $17,000 à $20,000 selon l'expérience
— Allocation pour voiture personnelle
— Boni vie chère
— Bénéfices marginaux intéressants.
VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 2 MAI 1975.
GERANT MUNICIPAL
VILLE DE PORT-CARTIER
40, AVENUE PARENT, CASIER POSTAL 387
PORT-CARTIER (OUEST), QUE.
P.S. Le directeur actuel de la Sûreté municipale de Port-Cartier est au courant de cette annonce.

MUNICIPALITE DE CAP-ROUGE
OFFRE D'EMPLOI
ANIMATEUR SOCIOCULTUREL
La municipalité de Cap-Rouge requiert les services d'un animateur socioculturel pour son service des loisirs.
FONCTIONS:
— Assurer personnellement l'animation du loisir communautaire à Cap-Rouge.
— Etablir un programme varié d'activités socioculturelles s'adressant à toutes les couches de la population et en faire la promotion.
— Coordonner la programmation des différents secteurs d'activités de loisirs.
— Contrôler l'exécution ou la réalisation des différents programmes.
— Aider et conseiller les organismes locaux de loisirs dans la préparation et l'élaboration de leur programme respectif.
— Assister le directeur dans certains projets spéciaux.
QUALIFICATIONS:
— Etre âgé d'au moins 20 ans. Avoir une excellente santé, une bonne apparence, beaucoup d'initiative et de dynamisme.
— Posséder un diplôme en récréologie ou en sciences sociales et/ou en technique de loisirs mais avec expérience.
— Posséder une certaine expérience et une connaissance suffisante dans l'élaboration et l'organisation de programmes de loisirs au niveau communautaire.
— Qualité personnelle appropriée.
SALAIRE:
A déterminer selon les qualifications et les exigences du poste.
INSCRIPTION:
Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 28 avril 1975. Veuillez mentionner le salaire désiré et adresser votre curriculum vitae à: L.A. Bombardier
Secrétaire-trésorier 4264, rue St-Félix
Cap-Rouge, Cté Chauveau, Qué. G0A 1K0

HOTEL-DIEU DE ST-JEROME
Département de psychiatrie communautaire
PSYCHOLOGUES
EXIGENCES: Maîtrise en psychologie.
INFIRMIERS(ERES) LICENCIE(ES)
EXIGENCES: Membre de l'O.I.I.Q.
Postscolaire en psychiatrie.
Expérience en psychiatrie
TECHNICIEN EN LOISIRS OU EN EDUCATION SPECIALISEE
EXIGENCES: D.E.C. en techniques de loisirs
ou
D.E.C. en techniques d'éducation spécialisée.
Expérience en psychiatrie.
Les titulaires de ces postes travailleront au sein d'une équipe multidisciplinaire.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 25 avril 1975 à: Service du personnel
HOTEL-DIEU DE ST-JEROME
St-Jérôme, Qué. J7Z 5T3

OPERATRICE DE POINÇONNEUSE A CLAVIER
EXIGENCES:
— 11e année avec certificat.
— Expérience sur enregistreuse à rubans (736) souhaitable.
Salaire et avantages sociaux compétitifs. Les candidates intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:
Service de l'emploi
Services administratifs
HOPITAL ST-MICHEL ARCHANGE
Mastaï, Québec, G1J 2G3

GERANT DE PIECES
Pour compagnie manufacturière d'équipements de transport.
FONCTION:
Prendre charge de toutes les fonctions d'un département de pièces telles que: achats, ventes et contrôle d'inventaire. Aura quatre (4) employés sous sa direction.
EXPERIENCE:
Une expérience dans ce genre de travail est nécessaire.
Le candidat devra être essentiellement bilingue.
Salaire et bénéfices marginaux avantageux.
Toute application sera gardée confidentielle. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 7251 - Le Soleil

CHEF DE CUISINE
Ayant au moins cinq ans d'expérience dans l'administration de toutes les opérations dans une grande cuisine. Il sera responsable de la planification du travail, du contrôle du personnel dans la cuisine et de la production de la nourriture selon des menus déjà préparés et des recettes. Les candidats doivent s'exprimer facilement en français comme en anglais. Salaire et prime de rendement basés sur l'expérience et les qualifications.
Veuillez faire parvenir votre candidature ainsi qu'une photocopie de vos diplômes, au:
Dépt 7250, Le Soleil

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

ESTIMATEUR (automobile)

Le service des Sinistres de La Société d'Assurance des Caisses Populaires est présentement à la recherche d'un estimateur itinérant pour la région de Québec.

FONCTIONS

Le titulaire de ce poste prépare des estimations de dommages de véhicules automobiles et négocie des prix d'entente avec les garagistes.

EXIGENCES

Les candidats devront posséder une scolarité de niveau secondaire et quelques années d'expérience pertinente dans le domaine des pièces automobiles. Une connaissance du domaine de l'assurance générale serait un atout, mais non essentielle.

CONDITIONS

— Salaire très intéressant, qui sera déterminé en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat choisi.
— Plan complet d'avantages sociaux.
— Voiture fournie.
— Programmes de perfectionnement.

Les personnes intéressées à obtenir des renseignements supplémentaires et/ou à poser leur candidature sur ce poste sont priées de communiquer avec nous le plus tôt possible.

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement

La Société d'Assurance des Caisses Populaires,
Service du Personnel,
100 est, Route Trans-Canada,
Lévis, P.Q. G6V 6P9
Tél.: (418) 835-2210.

Sears
Place Fleur de Lys
VENDEURS DE HAUT CALIBRE
Vendeurs pour:
- Rayon de la quincaillerie
- Rayon des sports
- Construction

Assistant-gérant pour:
- Rayon de la plomberie

Postes permanents et intéressants pour ceux qui possèdent les caractéristiques suivantes:
- Expérience de vente dans le domaine concerné.
- Dynamique et ambitieux.
- Homme digne de confiance, de commerce agréable avec tous et qui voudra soigner notre clientèle.
- Scolarité: 12e année minimum.

Semaine de 37½ hres (5 jours). Plan-bénéfices complet + 15% esc. sur achats.
Prendre rendez-vous service du Personnel 529-9861 poste 319.
Simpsons-Sears Ltd.

HOPITAL GENERAL
209 lits.
RECHERCHE:
Un Conseiller Technique au développement et à l'entretien de nos installations.
Qualifications:
Un ingénieur ou toute autre personne qui aurait à la fois des qualifications pertinentes et de l'expérience pour donner à l'Administration les données techniques nécessaires pour la réalisation de nos projets, préparer et faire des études, des recherches, des consultations, des plans et les budgets nécessaires pour leur réalisation et faire la mise en oeuvre et la surveillance des différents projets.
Exemple: construction, réaménagement de locaux, système d'ascenseurs et de monte-charge, etc...
Salaire:
A discuter avec le Directeur général.
Avantages sociaux: très avantageux (fonds de pension, assurance-groupe, 1 mois de vacances après un an).
Veuillez faire parvenir vos curriculum vitae avant le 1er mai 1975 au:
Directeur du Personnel,
Hôpital Ste-Croix,
570 rue Hériot,
Drummondville, Québec.

CUNA MUTUELLE CUMIS ASSURANCE
Recherche un Représentant des Groupes pour les ventes et le service aux membres de Caisses d'Economie pour la région de Québec.
Il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience en assurance, mais si vous en avez ça pourra vous aider.
Nous vous offrons un programme d'entraînement complet, un salaire intéressant, une allocation de dépenses et une voiture.
Si vous êtes ambitieux et orienté vers la vente nous sommes anxieux de vous connaître.
Adressez votre application à:
CLAUDE BOLDUC
CUNA MUTUELLE
CUMIS ASSURANCE
104 DE BERCY
VILLENEUVE, P.Q.

carrières et professions

pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez **647-3266**

HOMME ou FEMME
de ménage demandé(e)

pour l'entretien des bureaux et locaux.
Salaire à discuter.

JOS. LAHOUD AUTOS LTÉE
34 sud, Dorchester

LA CORPORATION DE L'HÔPITAL DES MONTS
requiert les services de:

UN(E) PHYSIOTHÉRAPEUTE
possédant un diplôme universitaire de premier cycle en physiothérapie.

UNE ARCHIVISTE MÉDICALE OU STÉNO TRANSC. DACTYLO MÉDICALE
possédant un diplôme de niveau collégial en archive médicale ou un cours de secrétariat médical.

UN ÉDUCATEUR PHYSIQUE
possédant un baccalauréat en sciences de l'éducation, option éducation physique.

UN ERGOTHÉRAPEUTE
possédant un baccalauréat ès sciences en ergothérapie.

TRAITEMENT: Selon les normes du M.A.S.
Faire parvenir toute offre de service au:

Service du personnel
HÔPITAL DES MONTS
Ste-Anne des Monts
Cté Gaspé nord, Qué.
Tél. (418) 763-2261

Vendeur demandé
Minimum de 5 ans d'expérience dans la vente de maisons neuves. Travail pour un développement résidentiel à Orsainville. Revenu minimum possible de $20,000 par année. S'adresser, à:

MAURICE CARRIER INC.
a/s M. Germain Dupont, ingénieur, 626-0055

DEBOSSELEUR-PEINTRE
Classe A
Bonnes conditions de travail.

AUTOMOBILES CLAUDE HAMEL INC.
Route 20, sortie 179
St-Apollinaire, Qué.
767-3965 ou
694-9060 Québec, sans frais

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE
avec expérience pour hôpital de 85 lits

Salaire selon convention plus prime d'éloignement de $25 par semaine.
Possibilité de logement dans résidence des infirmières: $25 par mois.
La connaissance de l'anglais est essentielle. S'adresser, à:

Hôpital Notre-Dame
Lourdes du Blanc-Sablon,
Cté Duplessis, P.Q. G0G 1W0

PROFESSEUR D'ELECTROTECHNIQUE
Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur d'électrotechnique à temps complet pour l'année scolaire 1975-76.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire de 1er cycle en électrotechnique au minimum.
SALAIRE: Selon la convention collective.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

SERVICE DU PERSONNEL
COLLEGE DE LA GASPESIE
C.P. 590
GASPE, QUE.
G0C 1R0

LE FOYER DE L'ENFANCE DE LA COTE DU SUD INC.
Centre d'accueil et de réadaptation pour enfants et adolescents déficients mentaux, requiert les services d'un:

DIRECTEUR DES SERVICES DE VIE DE GROUPE

FONCTIONS:
- Personne qui, sous l'autorité du Directeur général, organise les services et les activités visant à promouvoir la réadaptation physique, intellectuelle, affective et sociale des bénéficiaires.
- Il dirige et anime le personnel sous sa responsabilité.

EXIGENCES:
- Détenir un diplôme universitaire en psycho-éducation ou en psychologie avec expérience pertinente dans le domaine de la réadaptation des déficients mentaux moyens et profonds.
- Avoir la facilité de communiquer au niveau des relations humaines.
- Posséder des aptitudes de leadership.

REMUNERATION:
Selon des échelles en vigueur dans les établissements de Santé et de Services sociaux.
Les candidats intéressés feront parvenir leur curriculum vitae avant le 26 avril 1975.

DIRECTEUR GENERAL
C.P. 126
Montmagny, P.Q.

---

hôpital de chicoutimi inc.
Centre hospitalier ultraspécialisé de 636 lits recherche
POSTE VACANT:

ADJOINT(E) A LA DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS
Section administration du personnel infirmier

LES TACHES :
Sous l'autorité immédiate de la directrice des soins infirmiers, le titulaire de ce poste doit :
- analyser, déterminer et contrôler l'utilisation du personnel infirmier;
- assurer le contrôle administratif du bloc opératoire;
- remplacer, en son absence, la directrice des soins infirmiers;
- effectuer toute autre tâche confiée par son supérieur immédiat.

LES EXIGENCES :
- Droit de pratique de l'O.I.I.Q.
- Formation et/ou expérience pertinente en administration.
- Expérience valable en soins infirmiers.
- Sens de l'organisation.
- Habileté à diriger et à travailler en équipe.

LE TRAITEMENT :
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir un curriculum vitae complet (photo récente, certificat de naissance et attestations d'études) au plus tard le 28 avril 1975 à :

M. Claude Gendron, Chef de l'embauchage
HOPITAL DE CHICOUTIMI INC.
C.P. 1006, Chicoutimi, P.Q.
TEL.: (418) 549-2195, local 281

---

commission scolaire Régionale de Tilly

POSTE:

SECRETAIRE D'ECOLE BILINGUE

ENDROIT:
St-Vincent Katimavik, 945, avenue Wolfe, Ste-Foy.

HORAIRE: 32 heures/semaine

SALAIRE: $5,070 à $6,117.

QUALIFICATIONS REQUISES:

SCOLARITE ET EXPERIENCE:
— Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente;
— Posséder un minimum d'une année d'expérience jugée directement pertinente.

AUTRES EXIGENCES:
— Connaître la sténographie et la disposition de textes.

CE POSTE EST OUVERT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

LES CANDIDATS INTERESSES sont priés de faire parvenir leur demande d'emploi durant la période s'étendant du 21 avril au 25 avril 1975 inclusivement, au:

SERVICE DU PERSONNEL,
Concours 75-22,
945, avenue Wolfe,
Sainte-Foy.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU
recherche

CONSEILLER AUX PROGRAMMES

ENDROIT:
— Siège social, situé à Chicoutimi.

RESPONSABILITES:
— le conseiller aux programmes assiste le directeur de l'application des programmes dans la planification, la coordination, la supervision de programmes décentralisés dans les différentes filiales du C.S.S. (02);
— le conseiller engagé sera affecté principalement au programme d'adoption. Il se verra confier d'autres tâches dans des programmes destinés à l'enfance.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— diplôme universitaire en service social ou en psychologie;
— quelques années d'expérience pertinente.

SALAIRE:
— selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées à ce poste devront faire parvenir leur demande par écrit, incluant leur curriculum vitae, avant le 25 avril 1975 au:

Directeur du personnel,
C.S.S. Sag.-Lac-St-Jean-Chibougamau,
599, rue Hôtel-Dieu,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: (418) 545-9408.

CONSEILLER EN ENFANCE INADAPTEE

La Commission scolaire de Granby recherche les services d'un conseiller en enfance inadaptée.

DESCRIPTION DU POSTE:
Le conseiller en enfance inadaptée est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage.
Il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

EXIGENCES:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle avec option en enfance inadaptée ou en orthopédagogie;
Avoir une expérience pertinente en animation pédagogique;
Posséder une expérience de l'enseignement à l'élémentaire.

BENEFICES MARGINAUX:
Selon l'entente (A.P.N.E.Q.: document du 25 mai 1973).
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au secrétariat des Services au Personnel avant le 22 avril 1975.
Ces demandes comprendront une formule de demande d'emploi dûment remplie, les attestations d'études et d'expérience nécessaires, tout autre renseignement jugé pertinent et qui puisse nous aider à prendre une décision.

COMMISSION SCOLAIRE DE GRANBY
Service du Personnel
385 rue Principale,
Granby, Qué.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GOLFE
SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

(OPERATION DE MACHINERIE LOURDE)
(bélier - chargeur - niveleuse - pelle excavatrice - décapeuse et camion hors route)

Le service de l'éducation aux adultes de la Commission Scolaire Régionale du Golfe a été mandaté par le Ministère de l'Education du Québec pour organiser et conduire des cours d'opérateur de machinerie lourde pour la clientèle adulte de l'est du Québec et ce à Sept-Iles. Ces cours doivent débuter en mai 1975. Nous sommes présentement à la recherche de personnes compétentes et dynamiques pour remplir les postes suivants:

A- UN CHEF DE GROUPE
FONCTION:
Responsable du chantier, organise et supervise les activités des étudiants, évalue le rendement et surveille la conduite des étudiants, coordonne et anime les instructeurs ainsi que les moniteurs, prépare et présente des cours à l'occasion.
QUALIFICATIONS:
Spécialisation dans le champ d'activités et expérience pertinente.
REMUNERATION:
$9.00 ou $11.00 l'heure selon la scolarité; 40 heures par semaine.

B- DEUX INSTRUCTEURS
FONCTION:
Responsable d'un groupe d'étudiants, prépare et présente son cours, évalue le rendement et surveille la conduite de ses étudiants, anime et planifie le travail des moniteurs.
QUALIFICATIONS:
Spécialisation dans le champ d'activités et expérience pertinente.
REMUNERATION:
$9.00 ou $11.00 l'heure selon la scolarité. 40 heures par semaine.

C- QUATRE MONITEURS
FONCTION:
Surveille et conseille les étudiants en opération, fait rapport régulièrement aux instructeurs de ses activités.
QUALIFICATIONS:
Expérience pertinente en opération.
REMUNERATION:
$7.50 l'heure, 40 heures par semaine.

D- UN GARDIEN DE NUIT
FONCTION:
Surveille le chantier en dehors des heures de cours.
Salaire à discuter.
Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer le plus tôt possible à:

Service de l'Education des Adultes
Commission Scolaire Régionale du Golfe
30 rue Comeau
Sept-Iles, Qué.
Tél.: 968-9901

PROJET HYDRO-ELECTRIQUE DE LA BAIE JAMES
POSTES AU CHANTIER

CHEFS D'EQUIPE D'ARPENTAGE ET HOMMES D'INSTRUMENT ayant au moins trois (3) ans d'expérience en arpentage de construction ou de routes.

INSPECTEURS avec quelques années d'expérience dans la construction de routes, terrassement, fondations, injection.

Plusieurs postes sont disponibles aux différents chantiers actuellement en opération à la Baie James.

CANDIDATURES: Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae détaillé au Bureau de Recrutement ou peuvent téléphoner à Monsieur Alain Auclair au numéro suivant : (514) 871-3861 local 396.

LEA, BENOIT & ASSOCIÉS LIMITÉE
EXPERTS-CONSEILS CONSULTANTS
GROUPE LAVALIN
615, RUE BELMONT, MONTRÉAL H3B 2L9

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE EASTERN QUEBEC
requiert les services d'un:

COORDONNATEUR DE L'EQUIPEMENT ET DES BATIMENTS

FONCTIONS:
— Maintenir un inventaire de l'équipement.
— Fournir les données nécessaires à la préparation du budget annuel.
— Aider à l'élaboration des plans et devis de projets.
— Surveiller l'exécution des travaux et effectués à contrats ou en régie.
— Aider à l'établissement des programmes d'entretien et de sécurité et autres tâches.

QUALIFICATIONS:
— Bilingue et possédant un certificat de compétence pertinente.
— Avoir une dizaine d'années d'expérience dans un domaine connexe.

TRAITEMENT:
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education indexée du coût de la vie.

AVANTAGES SOCIAUX:
Assurance-vie, assurance-maladie et accident, régime de retraite, congés de maladie, vacances annuelles, congés sociaux, jours fériés et autres avantages.
Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le salaire demandé à l'attention de:

M. M. Etstein
Directeur adjoint du personnel
EASTERN QUEBEC REGIONAL SCHOOL BOARD
2046, Chemin St-Louis
Sillery, Qué. G1T 1P4

LALONDE, VALOIS, LAMARRE, VALOIS & ASSOCIES INC.
615, rue Belmont
Montréal — H3B 2L9
Tél.: (514) 871-3861

EL-1 TECHNICIEN EN ELECTRICITE
Fonction: responsable de la conception et du design de réseaux électriques et de distribution de la force motrice.

EL-2 TECHNICIEN EN MECANIQUE DU BATIMENT
Fonction: responsable de la conception et du design de systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation.

EL-3 TECHNICIEN EN MECANIQUE INDUSTRIELLE
Fonction: responsable de la conception et du design de systèmes industriels.

EXIGENCES: Technicien diplômé avec 2 à 3 ans d'expérience ou études de niveau secondaire avec 5 à 8 années d'expérience pertinente.

CANDIDATURES: Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae détaillé au Bureau de Recrutement ou peuvent téléphoner à Monsieur Alain Auclair au numéro suivant: 871-3861 local 396.

DIÉTÉTISTE DIPLÔMÉE
demandée

Avec expérience en consultation pour travailler en clinique de médecine esthétique une journée par semaine. Téléphoner jeudi entre 9h a.m. et 12h à:

658-4636

REPRÉSENTANT

Notre compagnie est à la recherche d'un représentant dans le domaine de la photocopie. Le candidat choisi sera responsable de ce département. Pour prendre rendez-vous, téléphoner à:

683-1759

LA COMMISSION A L'EXPANSION ECONOMIQUE
SHAWINIGAN, GRAND'MERE, SHAWINIGAN-SUD

DIRECTEUR GENERAL ADJOINT
(Commissaire industriel adjoint)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général:
— travailler au développement industriel, commercial et touristique de l'agglomération;
— maintenir à date l'inventaire économique et les autres dossiers permanents de référence;
— conseiller les industriels dans leurs projets;
— maintenir de bonnes relations avec les hommes d'affaires et les corps intermédiaires;
— etc.

EXIGENCES:
— bilingue;
— diplôme universitaire de 1er cycle de préférence et/ou expérience pertinente;
— une bonne connaissance du milieu;
— initiative personnelle, dynamique et entregent.

REMUNERATION
— Selon expérience et qualifications:
— $13,000 plus
— bénéfices marginaux;
— allocation d'automobile;
— compte de dépenses.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son "curriculum vitae" avant 17:00 heures, le 2 mai 1975, à l'adresse suivante:

COMMISSION A L'EXPANSION ECONOMIQUE DE SHAWINIGAN,
GRAND'MERE, SHAWINIGAN-SUD, C.P. 152, SHAWINIGAN, QUE. G9N 6T9

S.V.P. inscrire au bas de l'enveloppe C.I.A.3.

La production canadienne de beurre est insuffisante

par Marc LESTAGE

Environ 20 pour 100 de tout le beurre que les Canadiens ont consommé en 1974 provenait de la Nouvelle-Zélande et cette proportion sera encore plus importante au cours des prochains mois.

Il s'agit là d'une issue qui ne laisse aucun doute, selon M. Pierre Saint-Martin, président de la Fédération des producteurs de lait de transformation du Québec qui tenait, hier, à Québec son assemblée annuelle.

Le total des importations de beurre, en 1974, au Canada a atteint 50 millions de livres, selon la Commission canadienne du lait. Au même moment, la production canadienne de lait a régressé de trois pour cent et la fabrication du beurre a totalisé 250 millions de livres.

C'est la Commission canadienne du lait, un organisme gouvernemental de contrôle, qui a transigé ces 50 millions de livres de beurre au prix de $0.59 la livre avec la Nouvelle-Zélande, l'Australie et même l'Irlande du Nord, durant la dernière année afin de satisfaire la demande du marché intérieur.

Tout ce beurre est entré au pays en vrac et a été "mélangé" au beurre de fabrication canadienne. Cette procédure s'effectue selon un mode de distribution sévère afin que le total des importations de beurre soit "tartiné" également sur tous les marchés du pays.

En d'autres termes, le beurre d'importation va dans toutes les provinces uniformément sane distinction des chiffres de production, mais plutôt en fonction de la consommation.

Cela évite à certaines régions où la production de beurre est très faible d'absorber une quantité plus grande de beurre importé per capita que les régions de forte production comme le Québec.

Réaction

D'autre part, la dernière politique laitière qui a entrainé une augmentation de 13 cents, portant le prix la livre de beurre à $1.03 risque de provoquer une forte réaction chez les consommateurs. Il s'en suivra inévitablement une baisse importante de la consommation.

En pareil cas, il ne sera plus nécessaire de recourir à autant d'importations à court terme. Sur une plus longue période cependant, selon M. Saint-Martin, la diminution de la consommation fera perdre un important marché aux producteurs canadiens qui doivent faire face à une concurrence de plus en plus pressante des manufacturiers de margarines et autres tartinages à base d'huiles végétales ou animales.

Le prix du lait, la priorité des producteurs

(PC) — L'augmentation du prix du lait et l'établissement d'un système d'indexation basé sur les "véritables" coûts de production, demeurent les priorités de la Fédération québécoise des producteurs de lait industriel, qui tenait, hier, a Québec, son assemblée annuelle.

La clôture de ces assises, prévue aujourd'hui, se produira assez curieusement deux jours avant la divulgation des mesures fédérales en cette matière. Le ministre de l'Agriculture, M. Eugène Whelan doit en effet annoncer à Ottawa, vendredi, une nouvelle politique d'indexation des coûts de production.

Rappelons que le gouvernement s'est antérieurement montré consentant à instituer un système d'indexation, mais refuse de reconnaître dans ses calculs les coûts représentés par la gestion de ferme, le rendement sur le capital et la rémunération de la main d'oeuvre familiale.

Ce thème privilégié depuis quelques années déjà par les producteurs laitiers, mécontents des hausses accordées jusqu'ici, sera débattu à nouveau pendant deux jours, sans qu'un élément nouveau ne modifie les positions déjà prises.

N'ayant pas différé la date de l'assemblée annuelle, malgré la déclaration ministérielle prévue, les producteurs laitiers ont reformulé leur demande de fixer le prix du cent livres de lait à $11.60. Le fédéral n'accorde que $11.02. La Fédération soutient que cet écart de $0.58 empêche les producteurs de recouvrer leur coûts de production.

Le rapport annuel pour l'année 1974 révèle une diminution des bénéfices nets de $44,629 par rapport à l'année précédente.

En plus de réclamer une formule d'indexation adéquate, la Fédération exige que celle-ci soit appliquée à long terme plutôt que de faire l'objet de négociations annuelles. C'est sur ce point que portera l'intérêt des propos du ministre fédéral.

Industrie du bétail

Par ailleurs, hier, l'Association canadienne des producteurs de bétail, a déclaré que même si les propositions gouvernementales visant à stabiliser les révenus des producteurs sont bonnes, elles seront difficiles à appliquer dans l'industrie du bétail.

Gordon Parke, président de l'Association, a déclaré devant le Comité agricole des Communes, que ceci s'expliquait du fait que le boeuf actuellement sur le marché résulte de décisions prises il y a trois ans, la période nécessaire pour amener un animal à maturité de boucherie.

SK Kmart®
Donne Toujours Satisfaction
EN VENTE DU 16 AU 19 AVRIL, TANT QU'IL EN RESTERA

LONGS PEIGNOIRS
Parfait pour vous détendre à la maison! Long peignoir en rayonne polyester/Avril* infroissable, boutonné devant, avec poche en taillade, lien cordonnet et manches courtes. Garni d'une dentelle délicate. Imprimés d'été sur fonds clairs. P.M.G.
*Marque deposée
Prix K mart 4.94

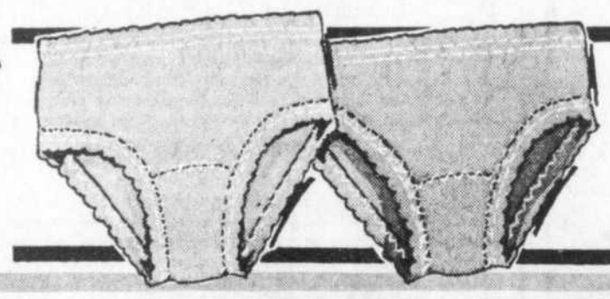
PETITS ENSEMBLES DE NUIT
Pimpants ensembles de nuit en acrylique, avec encolure arrondie, manches longues, fentes de côté at culottes assorties. 100% acrylique frais et confortable. Rose, aqua, rouge, roi ou or. Imprimés au pochoir pleins d'originalité. P.M.G.
Notre prix de liste 6.53 l'ens.
Prix spécial K mart 4.44 l'ens.

MAILLOTS T EN NYLON POUR BAMBINS (2-3X)
Maillots T à manches courtes avec faux col roulé, tout en maille côtelée. Blanc, bleu, jaune ou rouge. Tailles: 2-3X.
Prix K mart 99¢

MAILLOTS T EN POLYESTER AVEC IMPRESSION/PHOTO
Prix K mart 2.84
Ravissants corsages à porter cet été. Ces maillots T en polyester filé sont indéformables, ornés d'un imprimé-photo devant sur fond blanc. P.M.G.

JEANS EN DENIM POUR JEUNE FILLE
Prix K mart 6.66
Genre western avec glissière sous patte; poches, empiècement arrière et passants. Denim de coton. Marine avec surpiqûres orange. Tailles: 8-16.

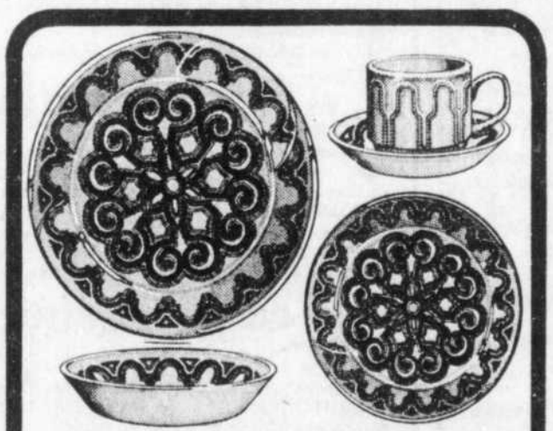
PANTALONS ÉVASÉS EN DENIM POUR FILLETTE (7-14)
Jeans en denim indigo avec glissière sous patte, poches, passants et surpiqûres. Marine. Tailles: 7-14.
Prix K mart 5.96



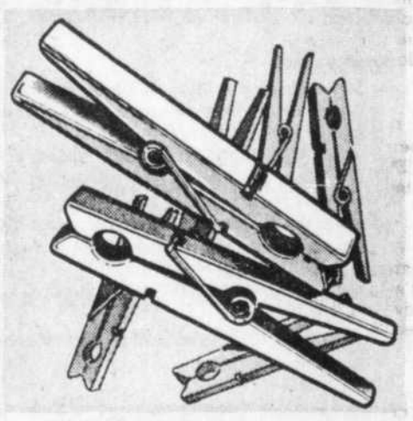
CULOTTES BIKINI
100% nylon extensible. Taille en élastique recouvert. Gousset double. Jambes gansées. Choix de couleurs. Une seule taille.
Prix K mart 59¢

ÉCHEVEAUX ACRYLIQUE 3½ OZ
Lavable et séchable en machine. Choix de couleurs brillantes très en vogue.
Prix spécial K mart 77¢ l'écheveau

PAPIER DE TOILETTE "BABIE ONLY PLEASE"
Papier souple, double épaisseur. Blanc, rose ou jaune.
Prix K mart Paq. de 4 rouleaux 86¢
SEULEMENT 2 PAQUETS PAR CLIENT.



SERVICES 16 PIÈCES EN FAÏENCE
Une merveilleuse aubaine! Le service comprend: 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes à dîner et 4 bols à céréale. Ravissant motif gothique noir sur fond miel.
Prix K mart 8.88 l'ens.



PINCES À LINGE EN BOIS
Pinces à linge en bois 3". Paq. de 50.
Prix K mart Paq. de 50 66¢

SERVIETTES ÉPONGE COTON
Une aubaine! Serviettes en éponge absorbante 100% coton, avec motif floral 2 tons. Choix de couleurs très en vogue. Env. 24" x 48".
Prix K mart 1.83

Prix K mart 91¢ Sac de 2 lb
ARACHIDES
Délicieuses arachides espagnoles. Sac de 2 lb.
SEULEMENT 2 sacs par client.

Kmart vous satisfait toujours
Satisfaction garantie Ou argent remis... plus qu'un slogan, UNE FACON DE VIVRE.

PLACE FLEUR DE LYS
550 Boul. Hamel Quebec.
Lundi au mercredi, 9 à 5.30. Jeudi et vendredi, 9 à 9. Samedi, 8.30 à 5 hres.

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS ...
999 Rue De Bourgogne St. Foy, Quebec.
Lundi au mercredi, 9 à 6. Jeudi et vendredi, 9 à 9. Samedi, 8.30 à 5 hres.

CARTES DE CRÉDIT
CHARGEX ET master charge ACCEPTÉES

L'adoption rapide de l'assurance-stabilisation du revenu agricole influencerait l'agriculture des autres provinces

par Marc LESTAGE

Le ministre de l'Agriculture se dit prêt à défendre son projet de loi d'assurance stabilisation du revenu des agriculteurs devant la Chambre, aussitôt que possible, afin d'en hâter l'adoption.

C'est du moins ce qu'il a indiqué, hier, lors de la séance d'ouverture des travaux de la commission parlementaire chargée de l'étude des crédits de ce ministère.

Le ministre considère que l'adoption rapide de cette loi au Québec pourra avoir une influence sur le comportement de l'agriculture des autres provinces du pays.

Vouloir influencer l'agriculture des autres provinces constitue une ambition bien différente de ce que les producteurs du Québec sont habitués de ressentir selon le porte-parole de l'opposition dans ce comité, le député Lucien Lessard. Ce dernier a en effet accusé le ministre à de nombreuses reprises de se soustraire à ses vraies responsabilités et de jouer à l'autruche en refusant d'admettre qu'il est à peu près impossible de construire une industrie agricole cohérente au Québec tant que cette province est à la merci des caprices des autres provinces et des Etats-Unis.

Cette situation réduit d'ailleurs le Québec au simple rang de "poubelle de l'Amérique du Nord", en matière agricole, selon M. Lessard.

Théories

Le député créditiste de Beauce-Sud a formulé à peu près la même critique au ministre qu'il qualifie de "théoricien de l'agriculture". Pour M. Roy, on doit voir dans cette épithète toute l'insouciance d'un ministre qui fait mille courbettes sans jamais s'attaquer au véritable problème de l'industrie agricole.

Pour appuyer sa thèse, M. Roy rappelle l'expérience des centaines de producteurs qui ont placé leurs dernières économies dans l'élevage du bovin, voilà deux ans sous le conseil des agronomes et qui ont été la victime de l'effondrement du marché de la viande l'automne dernier.

Stabilisation

Le ministre rappelle que dans ce cas précis, tout comme pour les producteurs de volaille, d'oeufs, de sirop d'érable et probablement bientôt de pommes de terre, le gouvernement est intervenu financièrement, au cours de 1974.

Il n'est pas question, cependant, selon M. Toupin que l'Etat renouvelle cette expérience à toutes les années.

C'est pourquoi il espère hâter l'adoption de la loi d'assurance stabilisation des revenus agricoles, ce printemps.

Une des difficultés que l'on rencontre dans l'établissement de cette loi consiste à l'assortir d'une règlementation à peu près conforme à ce que l'on retrouve déjà dans le programme d'assurance-revenu agricole de la Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick pour la production de la pomme de terre.

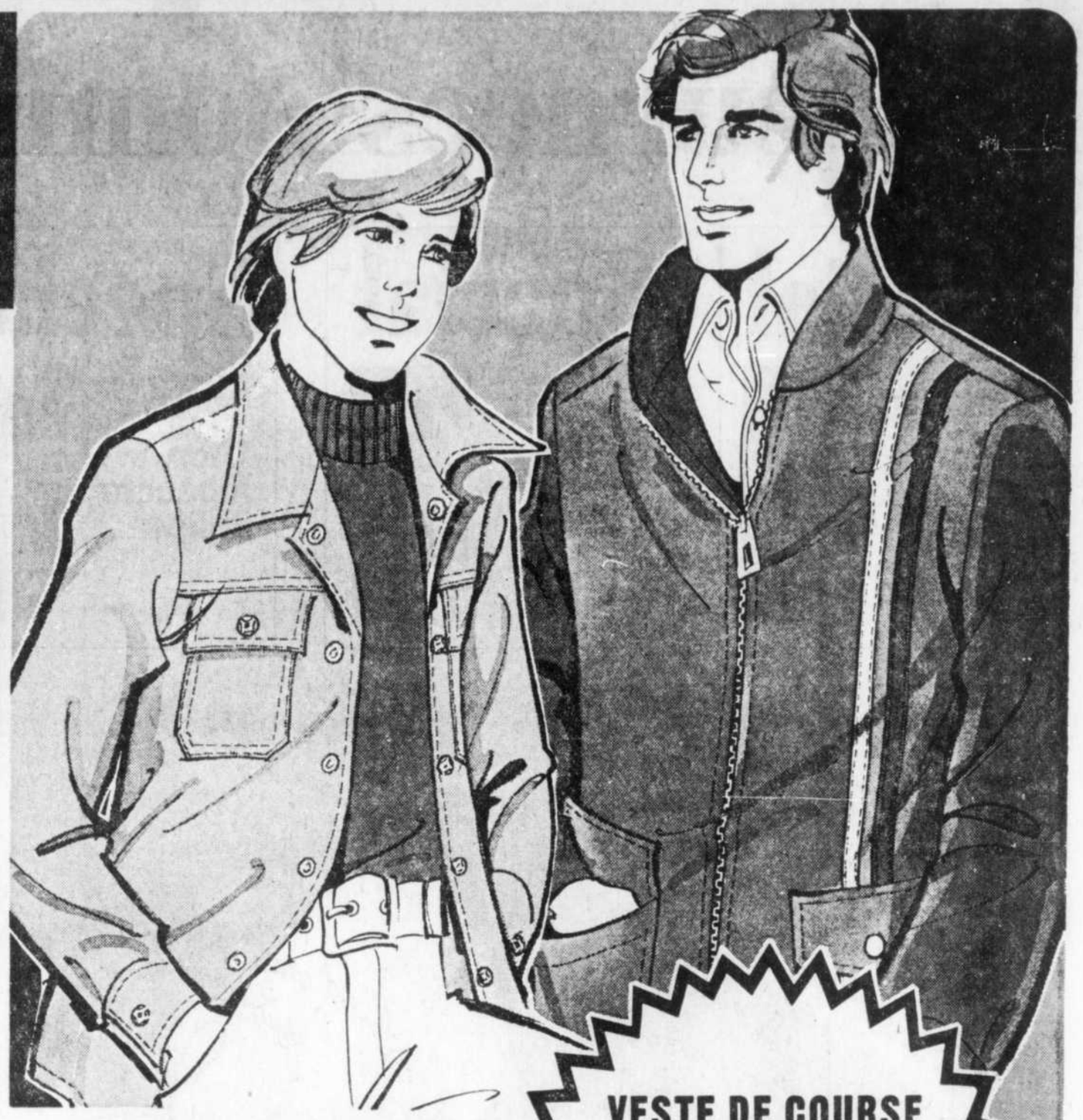
D'ailleurs, il faut s'attendre à ce que le gouvernement fédéral adopte à son tour très bientôt une série de législations lui permettant de couvrir presque toutes les productions agricoles de programmes d'indemnités garantis.

Le ministre Toupin a participé la semaine dernière, à Ottawa, à une séance réunissant les ministres de l'Agriculture de toutes les provinces du Canada et du ministre fédéral de l'Agriculture à ce sujet. Tout le monde était alors à la recherche d'un "pattern" général qui permettra à toutes les provinces et au gouvernement fédéral à la fois de se doter de programme de stabilisation des revenus qui se compléteront plutôt que d'aviver une compétition interprovinciale inopportune (dumping) qui pourrait compromettre les efforts de commercialisation de tout le monde à la fois.

Quant à savoir d'où proviendront les crédits indispensables à la mise en vigueur de l'assurance-stabilisation des revenus au cours de l'exercice 1975, le ministre Toupin affirme qu'ils devront provenir directement du fonds consolidé de la province.

Une disposition spéciale doit d'ailleurs être contenue dans la loi à cet effet pour empêcher que les indemnités payées en vertu du programme d'assurance revenus ne viennent gruger les crédits réguliers du ministère pour 1975. Ces crédits sont d'ailleurs inférieurs de 4% à ce qu'ils étaient l'an dernier au même ministère.

VENTE PRINTANIÈRE



CHEMISE DE VILLE MANCHES COURTES

Chemise 65% polyester, 35% coton, à manches courtes, avec poche et col deux pièces, bleu, maïs, beige ou menthe, encolure 14½-17.

Notre prix de liste 3.97
Prix spécial K mart
2.87

CHEMISE SPORT NYLON

Chemise fraiche et confortable maille tout nylon, manches courtes, col arrondi, poche, bas ourlé, poudre, marine, jaune ou blanc, petit, moyen, grand, très grand.

Notre prix de liste 2.97
Prix spécial K mart
1.99

VESTE D'ÉTÉ POUR GARÇONS

Veste légère, style chemise ou western, en "Rope Trick" à la mode, brun, bleu ou tan; taille 8-18.

Prix K mart
6.86

VESTE DE COURSE EN POPELINE

Veste popeline sportive avec glissière avant, col cadet, poches appliquées, rayures et écusson à l'avant, marine et autres teintes printanières, petit, moyen, grand, très grand.

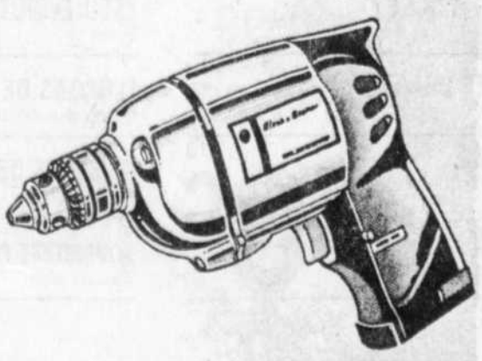
Notre prix de liste 10.88
Prix spécial K mart
8.84

OUTILS ÉLECTRIQUES PRIX SPÉCIAUX
BLACK & DECKER

7¼ po. SCIE CIRCULAIRE

• Semelle enveloppante pour un appui supérieur • Moteur anti-grillage • Accepte les lames 6½ po et 7¼ po • Profondeur de coupe à 90°: 2¾ po, à 45°: 1 ⅞ po • Avec trois lames.

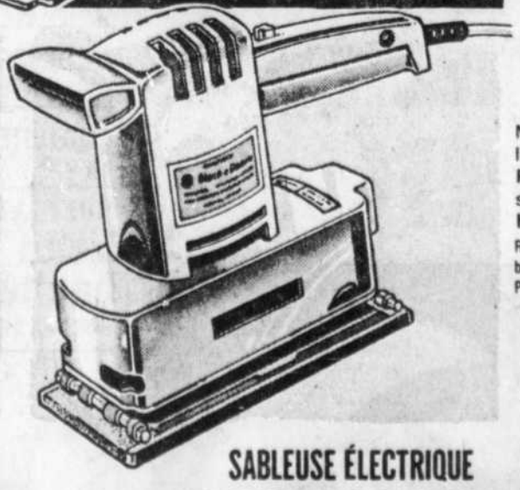
Prix K mart
34.97



PERCEUSE ÉLECTRIQUE 2 VITESSES AVEC JEU DE 7 MÈCHES

Perceuse ⅜ po avec moteur anti-grillage et jeu de 7 mèches, acier ⅜ po, bois ⅜ po, maçonnerie ¼ po.

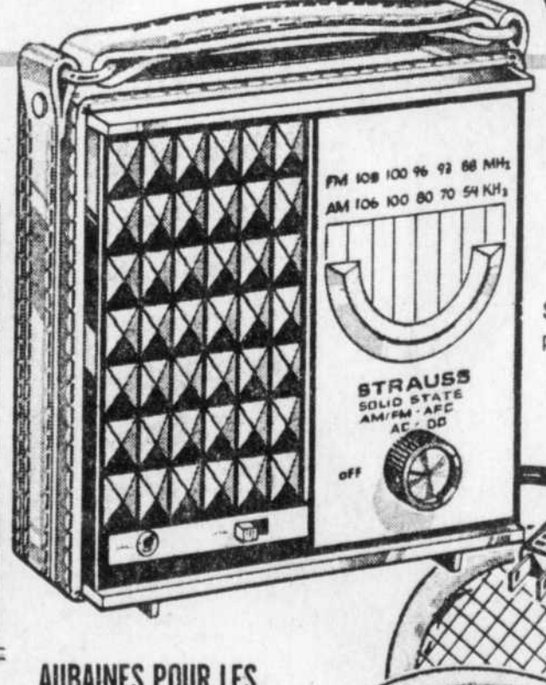
Prix K mart
18.88



SABLEUSE ÉLECTRIQUE DOUBLE ACTION

Munie d'un levier pour passer du mode orbital au mode droite ligne; format du papier 3⅔ po x 9 po.

Prix K mart
17.97



RADIO
STRAUSS TRANSISTORISÉ AM/FM SECTEUR/PILES

Sonorité pleine... format compact. Haut-parleur 3 po, revêtement cuirette, poignée, piles comprises.

Prix K mart
11.54

AUBAINES POUR LES MORDUS DU TENNIS

Notre prix de liste 14.88
Prix spécial K mart
9.99

Raquettes de tennis au plein revêtement bois, poignée en cuir perforée, cordées nylon Perma Ply.

BALLES DE TENNIS SLAZENGER

Boîte de 3 balles blanches.
Notre prix de liste 4.44 bte
Prix K mart
3.33 BTE

Kmart
Donne toujours satisfaction

EN VENTE DU 16 AU 19 AVRIL — TANT QU'IL EN RESTERA

J'en ai plus pour

Les journées Dominion à un dollar,

Spécial
CONCENTRÉ AVEC OU SANS SUCRE BTE DE 12½ OZ LIQ.
Jus d'orange congelé Dominion
$1 3/

Spécial
BTE DE 10 OZ LIQ.
Soupe aux tomates Aylmer
$1 6/

Spécial
HIGH LINER BTE DE 3½ OZ
Thon Albacore Solide
$1 3/

Cuisseau de veau entier
VEAU DE LAIT
SPÉCIAL!
88¢ LB

Rôti de veau cuisseau
UN BOUT OU L'AUTRE
SPÉCIAL!
98¢ LB

Spécial
BTE DE 19 OZ LIQ.
Jus de tomate de fantaisie Libby
$1 4/

Spécial
BTE DE 10 OZ LIQ.
Soupe aux légumes Aylmer
$1 6/

TOMATES ENTIÈRES — RODINA CANADA DE CHOIX	BTE 28 OZ LIQ.	64¢
VIANDES		
ÉPAULE DE PORC FUMÉE — GENRE "PICNIC" MARQUE POPULAIRE	LB	73¢
BACON SANS COUENNE — MARQUE JUBILEE	PQT 1 LB	$1.08
ROULÉS COTTAGE MIDGET — MAPLE LEAF · CRYOVAC	LB	$1.49
ROULÉS AUX OEUFS — BILOPAGE	BOITE DE 12	$1.49
TRANCHES DE VEAU — DANS L'ÉPAULE	LB	88¢
VEAU POUR RAGOÛT — PARTIE DU COLLET OU FLANC DESOSSE	LB	58¢
CRETONS — BILOPAGE	CONT. 10 OZ	99¢
SAUCISSES FUMÉES — SANS PEAU MAPLE LEAF	PQT 1 LB	85¢
JAMBON CUIT — MAPLE LEAF	PQT 6 OZ	93¢
BOLOGNE TRANCHÉ — BITTNERS	PQT 1 LB	99¢
COTELETTES DE VEAU — DANS LA LONGE	PQT 1 LB	$1.28
SPÉCIAL! Veau haché — FRAIS HACHÉ	LB	78¢

DÉTERSIF EN POUDRE — PUNCH	BTE 5 LBS	$2.33
SAUMON ROUGE SOCKEYE — DU PACIFIQUE CLOVER LEAF	BTE 7¾ OZ	$1.09
SAUCE À LA VIANDE — À LASAGNE GATTUSO	BTE 14 OZ LIQ	69¢
LASAGNE — GATTUSO	BTE 16 OZ	51¢
MÉLANGE À SOUPE — NOUILLES ET POULET LIPTON	PQT DE 2 ENV	37¢
SHORTENING — CRISCO	BTE 3 LBS	$2.17
"CHEEZ-WHIZ" KRAFT — FROMAGE À TARTINER ORDINAIRE	POT 16 OZ LIQ	$1.16
MARGARINE EN QUARTIERS — BLUE BONNET	PQT 3 LBS	$2.06
CAFÉ COUNTRY CLUB — MOUTURE TOUT USAGE	BTE 1 LB	$1.21
PAPIER DE TOILETTE — LADY SCOTT COULEURS VARIÉES	PQT 4 ROUL	96¢
ESSUIE-TOUT SCOTT — COULEURS VARIÉES	PQT 2 ROUL	93¢
ESSUIE-TOUT SCOTT — IMPRIMÉ	PQT 2 ROUL	93¢
FLOCONS DE MAIS — KELLOGG (PQT 16 OZ 67¢) - (24 OZ 92¢)	BTE 12 OZ	53¢
BRISURES DE CHOCOLAT — CHIPITS SEMI SUCRE	PQT 12 OZ	$1.23
NOURRITURE POUR CHIENS — Dr BALLARD VARIÉE	BTE 15 OZ	28¢

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi, le 22 avril 1975 au Dominion: 850 St-Jean, 2537 Boul. Ste-Anne, Les Galeries Ste-Anne, 800 De La Canardière, 955 St-Cyrille, 435 St-Vallier, 1455 Ste-Foy, 2652 Laurier et 2700 Laurier, Québec - Aussi Les Galeries Chagnon, 300 Côte du Passage, Lévis.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

DOMINION STORES LIMITED

nous

mon dollar!
c'est plein de bon sens.

Rôti de veau épaule
SPÉCIAL!
68¢ LB

Rôti de porc roulé
DÉSOSSÉ
SPÉCIAL!
1.18 LB

Spécial
MISS MEW-VARIÉ BTE DE 6 OZ
Nourriture pour chats
$1 5/POUR

Spécial
BTLE CONSIGNÉE 30 OZ
KIK Cola
$1 4/POUR

Spécial
SARATOGA BTLE DE 28 OZ LIQ.
Eau minérale
$1 4/POUR

Spécial
RICHMELLO PAQUET DE 12
Brioches au citron confiture ou (pqt 8) cannelle
$1 2/POUR

Spécial
FORMAT—7 OZ
Verres à cola
$1 12/POUR

HUILE VÉGÉTALE CRISCO	BOUT. 38 OZ LIQ	$1.82
"FUDGESTICKLES" SEALTEST	PQT DE 12	$1.14
BLÉ SOUFFLÉ PETER PAN	PQT 13.5 OZ	60¢
MÉLANGE À MUFFINS À L'AVOINE - QUAKER	PQT 2 LBS	$1.28
MÉLANGE À GÂTEAU BLANC - TWINKLE	PQT 12 OZ	52¢
FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES	SAC 7 LBS	$1.19
NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL	BOUT. 28 OZ LIQ	$1.03
MÉLANGE À BISCUITS AU SUCRE - QUAKER	PQT 2 LBS	$1.28
SAUCE TOMATE CATELLI	BTE 14 OZ LIQ	47¢
SAUCE À LA VIANDE CATELLI	BTE 14 OZ LIQ	53¢
FRAISES ENTIÈRES CONGELÉES DOMINION CANADA DE FANTAISIE	CONT. 15 OZ	85¢
HARICOTS VERTS COUPÉS CONGELÉS DOMINION CANADA DE FAITAISIE	SAC 2 LBS	97¢
COUCHES "BABY SCOTT" JETABLES POUR BÉBÉS	PQT DE 30	$1.99
DENTIFRICE CLOSE-UP ROUGE OU VERT FORMAT RÉGULIER	50 ML	59¢
SCOPE RINCE BOUCHE	BOUT 24 OZ LIQ	$1.89

DÉODORANT SECRET RÉGULIER OU NON PARFUMÉ	BTE 11.7 OZ	$1.29
EFFERDENT COMPRIMÉS	PQT DE 48	$1.23
PRESTEEN DÉODORANT FÉMININ - À VAPORISER	BTE 3½ OZ	$1.39
SHAMPOOING CLAIROL ESSENCE HERBALE - CHEVEUX NORMAUX OU GRAS	BOUT. 12 OZ LIQ	$2.12
SELS DE BAIN SOFTIQUE ESSENCE BLEUE OU HERBAL	BOUT. 16 OZ	$1.72
RAGOUT BOULETTES CORDON BLEU	30 OZ LIQ.	$1.36

SPECIAL! Pommes de terre — Du Nouveau - Brunswick - Canada No 1 — Sac 10 lb — 28¢

CELERI PASCAL — De Floride - Canada No 1 - Grosseur 24 — CH. 39¢

BANANES MURES — Importées - Jaune Doré — LB 21¢

ORANGES DU MAROC
SPECIAL!
Sucrées - Juteuses Grosseur 88 -
Douzaine
88¢

Colonne de Louise Desaulniers

La saine alimentation vous préoccupe? C'est le temps d'en parler.

LE PANIER À PROVISIONS (2e partie)

Voici la suite de la liste détaillée des aliments nécessaires à une famille de 5 personnes, par semaine.
Cette liste est un guide économique et nourrissant.

Fromage: 1 lb 1 once
Fromage cheddar doux, fromage transformé, fromage à la crème (cottage)

Poisson: 1 lb 2 onces
Filets de perche ou, de morue, d'aiglefin congelés, saumon et thon en conserve.

Graisses: 31 onces
Huile de maïs, bacon, shortening.

Sucreries non nécessaires: 34 onces
Sucre, miel, mélasse, sirop d'érable, gelée de pomme, marmelade, sirop de maïs.

Divers:
35¢ par adulte, par semaine
10¢ par enfant, par semaine

Café, "Postum", "Ovaltine", condiments, épices.

Abats: 1 lb 1 once
Foie de boeuf, d'agneau, de porc, de poulet, rognons de boeuf, coeur de boeuf.

Légumineuses et noix: 16 onces
Pois secs, haricots blancs secs, haricots rouges, lentilles, beurre d'arachide, fèves au lard en conserve.

Oeufs: 15 oeufs
Oeufs moyens

Céréales raffinées: 27 onces
Farine, fécule de maïs, macaroni, spaghetti, riz.

Pour plus d'informations, écrivez à:
LES MAGASINS DOMINION
a/s Louise Desaulniers
Diététiste-conseil
Case postale 278, Place d'Armes
Montréal, Québec H2Y 3G7

Bon appétit!

traite bien...

La loi sur la fluoration de l'eau contestée en Cour?

MONTREAL (PC) — Le président du Front commun contre la fluoration de l'eau, le Dr Jean-Marc Brunet, a indiqué hier, à l'issue d'une conférence de presse, que son groupe n'écarte pas la possibilité de s'adresser aux tribunaux en vue d'obtenir l'annulation du projet de loi 88 relatif à la fluoration de l'eau, si ce dernier devait être adopté par l'Assemblée nationale du Québec.

Le Dr Brunet, qui est également président du Mouvement naturiste social du Québec, a précisé que le conseiller juridique du Front commun a déjà reçu instruction d'examiner cette possibilité.

Plus tôt, au cours de la conférence de presse, le Dr Albert Schatz, professeur à Temple University et président d'Anthony University, en Pennsylvanie, s'est carrément prononcé contre la fluoration des eaux consommation, affirmant que cette mesure est dangereuse pour la santé de la population.

Le Dr Schatz, dont le témoignage n'a pas été entendu par la Commission parlementaire chargée de l'étude du projet de loi 88, a cité des chiffres comparatifs sur la mortalité infantile dans deux villes canadiennes. A Windsor, a-t-il précisé, où les eaux sont fluorées, le taux de mortalité infantile est 19 pour cent plus élevé qu'à Kitchener où l'eau n'a pas été traitée au fluor. Le Dr Schatz estime que ce chiffre, sans être une donnée scientifique absolue, fournit une bonne indication des dangers de la fluoration.

"Le fluor, a observé le Dr Schatz, n'est pas en soi une substance dangereuse. Ce qui est dangereux, a-t-il précisé, c'est la trop forte dose absorbée."

Le médecin américain, que le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget, a qualifié de "soi-disant scientifique", a expliqué que le fluor est une substance toxique et que sa toxicité est fonction de la dose absorbée. Absorbé en trop fortes doses, a poursuivi le Dr Schatz, le fluor interfère sur le métabolisme de certains métaux nécessaires à l'organisme, tels le calcium, le fer, le cuivre, et produit des mutations de certaines bactéries et chromosomes, résultant en des déficiences telles le mongolisme.

Bellemare et Samson

Par ailleurs, le chef intérimaire de l'Union nationale et celui du Parti créditiste du Québec, MM. Maurice Bellemare et Camil Samson, étaient présents à la conférence de presse, manifestant ainsi leur appui à l'action du Front commun contre la fluoration.

M. Samson, tout en admettant que le fluor est une substance utile pour le traitement de la carie dentaire chez les enfants, a soutenu que la fluoration des eaux de consommation est un "traitement de masse" qui est par ailleurs dangereux "puisqu'elle est responsable de la mortalité infantile, au dire même du Dr Schatz qui a toute notre confiance".

Le leader créditiste, sans citer de sources, a affirmé que la Cour suprême du Canada aurait déjà donné raison aux citoyens d'une petite localité de l'Ontario qui s'opposaient à la fluoration de leurs eaux deconsommation.

De son côté, le chef intérimaire de l'Union nationale a soutenu que la fluoration obligatoire est une entrave à la liberté individuelle. "Ce geste, a observé M. Bellemare, est conforme aux usages du gouvernement libéral qui "contrôle même le temps que durent les consultations dans les cabinets de medecins".

Enfin, le Dr Brunet a indiqué que son groupe se propose de traduire en français les ouvrages publiés par le Dr Schatz notamment, sur les dangers de la fluoration des eaux.

Ottawa prêt à adopter une loi sur les pouvoirs du vérificateur général

OTTAWA (PC) — Le gouvernement est prêt à soumettre un projet de loi qui définirait l'étendue des responsabilités du vérificateur général. Le leader gouvernemental aux Communes, M. Mitchell Sharp, qui a annoncé la nouvelle aux Communes, hier, a toutefois précisé que les gouvernementaux n'ont pas encore décidé si le vérificateur général doit obtenir des pouvoirs plus étendus.

Il a ajouté que le gouvernement favorise en principe une législation définissant clairement le rôle du vérificateur général comme surveillant des dépenses gouvernementales.

Il est d'avis que le gouvernement libéral n'endosse pas pour antant les recommandations d'un comité de trois membres qui, lundi, a suggéré que des pouvoirs beaucoup plus étendus soient accordés au vérificateur afin d'enquêter sur l'inefficacité administrative et le gaspillage au sein du gouvernement.

Hier, le président du Conseil du Trésor, M. Jean Chrétien, avait affirmé que son ministère étudiait le document déposé par le comité d'étude et qui formule 47 recommandations.

Le comité a notamment recommandé des pouvoirs accrus, un plus grand champ d'action, un bureau du personnel plus important et un texte législatif distinct concernant le rôle, les attributions et les relations professionnelles du vérificateur général.

Le document risque fort de relancer un débat acrimonieux qui avait passablement accaparé de temps aux Communes en 1970 et 1971.

Le gouvernement Trudeau de l'époque avait même été forcé par l'Opposition de retirer un projet de loi qui, de l'avis des néo-démocrates et conservateurs, "tendait à éliminer l'emprise que détient ce gêneur sur l'appareil gouvernemental".

Le vérificateur d'alors, M. Maxwell Henderson, avait "osé", dans quelques-uns de ses rapports annuels, critiquer certaines dépenses injustifiées, du gaspillage et de la mauvaise administration du gouvernement.

En même temps qu'ils apportaient de l'eau au moulin de l'opposition, les propos de M. Henderson ont indisposé les ministériels, le premier ministre Trudeau le premier, qui ont vivement reproché au vérificateur des comptes du gouvernement de dépasser son mandat en faisant plus ou moins de la politique.

Or, la présente étude, commandée pr le successeur de M. Henderson, M. James J. Macdonell, semble donner raison, sur plusieurs points, à M. Henderson qui se plaignait de ne pouvoir bénéficier suffisamment de facilités, tant sur le plan de la loi que de son personnel, pour bien mener à bien sa tâche de scruter les dépenses gouvernementales.

Au 31 décembre 1974, le nombre d'employés du bureau du vérificateur s'élevait à 290 alors que l'effectif autorisé atteignait 395, laissant donc 105 postes vacants.

Champ d'action

Le rapport de MM. J.R. Wilson, A. Lorne Campbell et Marcel Bélanger, C.A., en vient à la conclusion qu'une nouvelle loi devrait autoriser le vérificateur à scruter non seulement les dépenses des ministères mais aussi celles des sociétés gouvernementales.

Il importe de définir plus clairement les attributions du vérificateur général quant aux sujets sur lesquels il doit faire rapport à la Chambre des Communes, en particulier son droit de faire rapport sur les dépenses pour lesquelles une valeur raisonnable en contrepartie de l'argent dépensé n'a pas été reçue.

Afin de s'acquitter de cette responsabilité et des autres qui lui incombent, le vérificateur devrait avoir la liberté d'examiner tous les comptes et documents qu'il juge nécessaires, suggère le comité.

De plus, ajoute-t-il, le vérificateur devrait devenir le chien de garde de toute société dont les dépenses ont des effets sur les comptes budgétaires du Canada, tels les chemins de fer nationaux, Air Canada, le Canadian national, Télésat, etc.

Par ailleurs, le rapport du vérificateur ne devrait pas toujours être présenté une fois l'an aux Communes mais le gardien des comptes publics devrait jouir de l'autorisation de soumettre un rapport spécial en tout temps.

PC

Les trois hommes qui ont préparé le rapport, de gauche à droite: Marcel Bélanger, J.-R.-M. Wilson et A.-Lorne Campbell.

Votre boucher préféré, situé à proximité du Mail St-Roch, vous offre un meilleur choix de viandes à prix économique.

Carrier & Goulet INC.

BOEUF DE L'OUEST

Nous nous spécialisons dans la préparation des viandes pour le congélateur telles que boeuf, lard, veau, volailles emballées, prêtes pour le congélateur.

AU PRIX DU GROS
DU LUNDI AU SAMEDI MIDI

Pour varier vos mets Délicieuses LANGUES DE BOEUF lb .79
CROUPE DE BOEUF lb .65
ROSBIF DE SURLONGE désossé, complet ou demi lb 1.49
DERRIERE DE BOEUF complet lb .90
DEVANT DE BOEUF complet lb .60
RONDE DE BOEUF complet lb .90

• DINDES • CANARDS • OIES • POULES

POULETS bien dodus, congelés, éviscérés, Canada Catégorie "Utilité, 5 à 8 lb lb .69
CUISSES DE POULET bien charnues, congelées en boîte de 10 lb la boîte 7.39
CERVELLES DE VEAU congelées boî de 12 onces .90
CUISSES DE DINDES Bien viandées, congelées, tant qu'il y en aura, environ 4 à 5 lb. chacune .45
JEUNES DINDONS éviscérés, Canada Catégorie Utilité de 8 lb et plus lb .63
Pour un repas spécial servez un délicieux LAPIN lb 1.39
ROULE DE VEAU complet lb 1.15

JAMBON - VEAU

DEVANT DE VEAU DE LAIT 10 lb et plus complet lb .59
DERRIERE DE VEAU DE LAIT 15 lb et plus, complet tant qu'il y en aura lb .85

PORC

LARD HACHE maigre pour tourtière, ragoût, etc. lb .79
ROTI DE LARD soc complet lb .89
JAMBON EPAULE fumé à l'érable (genre picnic) lb .75
JAMBON COTTAGE (ROLL) 5 lb et plus lb 1.19
SPENCER ROLL congelé complet, environ 5 à 6 lb lb 1.39

FILET MIGNON congelé 3 à 4 lb lb 1.79

Commandes téléphoniques exécutées avec soins tous les jours sauf le samedi.
Livraison ville et banlieue.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR PLUS DE 40 VOITURES A COTE DU MAGASIN

Carrier & Goulet INC.
345 RUE DU PONT - TEL.: 522-5291

OUVERT VENDREDI DE 8H30 A.M. A 9H P.M.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 5 HRES (17 HRES)

• ST-ROCH • STE-FOY • ST-SAUVEUR • LIMOILOU
CHEZ NOUS: EN PREMIER, C'EST LA QUALITE, LA MODE, LE PRIX, LE CHOIX POUR LA FAMILLE

Pour ELLE
Style original
Talon "Wedge"
Semelle crêpe
Très souple
Pointures: 5 à 10
TAN
BLANC ou BLEU $24.99
Véritable cuir canadien.

Pour ELLE
Tan - Bleu - Noir
Talon "Wedge"
Semelle crêpe naturel
Pointures: 11 à 4 $14.99 — 5 à 10 $19.99
Véritable cuir canadien.

Pour ELLE ou pour LUI
Pointures: 8 à 3 $12.99 — 3½ à 6 $14.99
Soulier Tan - Antique Semelle à talon "Wedge"
SPECIAL Véritable cuir canadien.

Organisation entièrement québécoise
Chaussures Agnon & Frère Inc
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
• Centre-Ville est : 260 St-Joseph
• Ste-Foy : Place des 4 Bourgeois XXXX
• Centre-Ville ouest : 180 St-Vallier
• Limoilou : 519 3e Avenue

Pour ELLE ou pour LUI
BOTTINE TAN
Semelle résistante.
Pointures: 8½ à 3 $11.99 — 3½ à 6 $13.99 — 6 à 11 $19.99
Véritable cuir
Choix: cap de sécurité pour hommes.

LEÇON D'ESSAI GRATUITE DE VALENTINO - 523-2400
VRAI VOL !
Non ! Ni une vente de feu ! Mais toi, qu'est-ce que tu attends pour te payer quelques leçons ?
Permis Min. Educ. 669536

SI FRAÎCHES!
LES ORANGES DE L'ARBRE-SOLEIL DE LA FLORIDE
FLORIDA
* Département des citrus de la Floride, 1975

Pour ELLE ou pour LUI
Style le plus populaire et semelle en crêpe naturel.
Pointures: 1 à 5 - garçons 5 à 10 - dames $19.99
Tan - Antique Sable
HOMMES Pointures 6 à 12 $24.99
Véritable cuir canadien.

Pour ELLE ou pour LUI
Le fameux "Jog"
Suède bleu et rouge Bleu
Pointures 1 à 6 $15.99
Pointures 6½ à 11½ $17.99
Véritable cuir canadien.
EN CUIR COMBINE
Tan et noir, pts 1 à 6.
Bleu et blanc, pts 6½ à 11.

Maclean-Hunter ne pourra plus solliciter à domicile

Condamnées pour plusieurs manquements à la loi sur la protection du consommateur, la compagnie Maclean-Hunter et ses filiales ne pourront plus continuer leurs sollicitations à domicile.

Le juge Harold-B. Lange, de la cour provinciale, à Montréal, a maintenu la décision du directeur de l'Office de la protection du consommateur, en date du 4 avril 1974, de révoquer le permis de vendeur itinérant. Maclean-Hunter a été débouté dans son appel et devra assumer les frais des poursuites.

Les infractions multiples de la compagnie ont été jugées suffisantes pour maintenir la décision.

La compagnie avait fait défaut, en 1973, d'utiliser des formules de contrat conformes aux prescriptions de la loi, d'avoir tardé de mettre ces formules à la disposition des vendeurs, d'avoir omis de remplir les contrats correctement, et d'avoir omis, malgré un ordre du directeur de l'OPC, de se conformer à l'obligation prévue dans certaines clauses. En plus, Maclean-Hunter a omis de donner aux consommateurs un avis écrit des erreurs survenues dans le calcul des prix qu'il devaient payer, et d'exercer,— et de continuer présentement — d'omettre d'exercer un contrôle approprié des représentants que la compagnie envoie solliciter le public à domicile. "Ce manque de surveillance a donné naissance à des situations qui ont incité des consommateurs à se plaindre à l'Office de la protection du consommateur", note l'OPC dans son dernier bulletin "Protégez-vous".

Autre point retenu, serait l'incapacité apparente d'éliminer la négligence qui "caractérise, à certains niveaux", le travail des employés de ladite compagnie.

Le juge Lange a blâmé la compagnie d'avoir négligé de s'amender après d'innombrables requêtes écrites et verbales. Il a signalé plusieurs tactiques malhonnêtes et des contrats illégaux utilisés par la plupart des représentants de la compagnie "qui, il y a longtemps, aurait dû charger un conseiller juridique compétent d'établir les règles et procédures que les vendeurs doivent suivre pour agir en conformité de la nouvelle loi et de donner, au personnel administratif de ses bureaux de Montréal, des cours portant sur les devoirs précis de chacun en vertu de son nouveau statut et de son règlement".

L'interdiction pesant sur Maclean-Hunter vaut pour les filiales suivantes: Maclean Readers Service, Maclean-Hunter Readers Service, East-West Readers Service, Interprovincial Readers Service, Premium Readers Club et Trans Canada Readers Service.

Nouveau réseau de renseignements sur les services gouvernementaux

(PC) — Le ministère des Communications revient à la formule de l'Office d'information et de publicité qu'il a détruite en avril 1971 et se chargera de développer les relations entre l'Etat et le citoyen québécois.

Un premier pas important devrait être franchi à la mi-septembre alors que tous les citoyens auront accès gratuitement aux centres téléphoniques régionaux de renseignements sur les services gouvernementaux.

Ce sont les dix bureaux régionaux de Communication-Québec qui verront à la mise en place et au rodage de ce service. Par l'utilisation des lignes Zenith, les citoyens pourront recevoir gratuitement les réponses auquelles ils ont droit.

Si les bureaux régionaux ne peuvent fournir de réponse sur des cas particuliers ou un peu plus complexes, ils entreront alors en contact avec le ministère compétent qui retournera l'appel aux citoyens intéressés.

Récupération

Le ministre Jean-Paul L'Allier, entouré de ses principaux collaborateurs au ministère des Communications, a fait part de ces informations à l'occasion d'un souper suivi d'une rencontre informelle dans un hôtel québécois cette semaine.

La Direction générale des communications gouvernementales, qui a succédé à l'OIPQ, récupérera en somme au ministère les services d'information qu'on a créés depuis quatre ans dans chacun des ministères.

On a constaté ces dernières années que le citoyen semble coupé de l'information gouvernementale, en raison de la complexité des services administratifs qu'on retrouve dans les divers ministères.

C'est la raison pour laquelle on a décidé de centraliser l'information et de former un service aux Communications pour informer directement le citoyen ou pour le diriger à travers les nombreux services de l'Etat.

Communication rapide

"En plus de concrétiser dans les faits l'égalité des droits des citoyens à l'information gouvernementale, ce nouveau service gratuit permettra de fournir des renseignements sur les programmes et rouages de l'administration gouvernementale et d'assurer une communication rapide et efficace entre le citoyen et le fonctionnaire compétent, qui pourra lui donner une réponse", a déclaré notamment le ministre L'Allier.

Au cours de l'année 1974-75, les bureaux de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Hull, Rouyn-Noranda, Sept-Iles, Chicoutimi, Rimouski et Saint-Eustache ont répondu à plus de 130,000 demandes de renseignements.

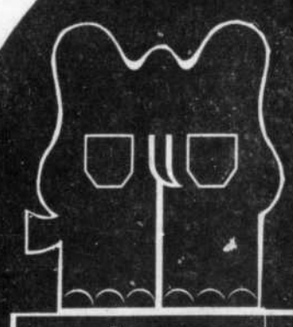
Le 6e Salon de la femme: "C'est notre année..."

MONTREAL (PC) — Mme Jacqueline Vézina a annoncé, hier, que le 6e Salon de la femme va avoir lieu du 2 au 11 mai prochain.

Placé sous le thème "C'est notre année", le salon se veut plus que jamais une tribune permettant à toutes les Québécoises de s'exprimer, de s'informer, d'échanger, de participer.

"Nous n'avons pas attendu que les Nations-unies décrètent officiellement une année de la femme lour commencer le travail, a souligné, au cours d'une conférence de presse, la présidente-fondatrice du Salon de la femme, Mme Jacqueline Vézina. A notre point de vue, ce que nous faisons ici, au salon, c'est de l'éducation populaire. Nous essayons de le faire sans douleur, en offrant aux femmes un vaste éventail d'activités, parmi lesquelles elles peuvent choisir ce qui leur convient le mieux."

VENTE



Ensemble jacquet et jeans

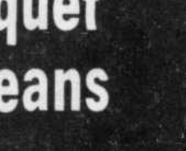
le culottier

SPECIAL $19.95

JACQUET denim brossé Rég. $18 SPÉCIAL $13.95

JEANS denim brossé Rég. $16 SPÉCIAL $9.95

Coupes différentes pour filles et garçons.



akat

Place Laurier, 653-5670
Centre d'achats Les Galeries de la Canardière, 663-7371
Place Fleur de Lys, 529-6917
Mail St-Roch, 522-5962

Woolco vous offre

Des petits compagnons pleins de vie et tous leurs accessoires à des prix-budgets !

Ayez votre propre bébé perruche... c'est pas cher du tout!

Ces amusants bébés perruches avec leur joyeux gazouillis feront la joie des jeunes et moins jeunes!

Bébé perruche 5.49 chacun

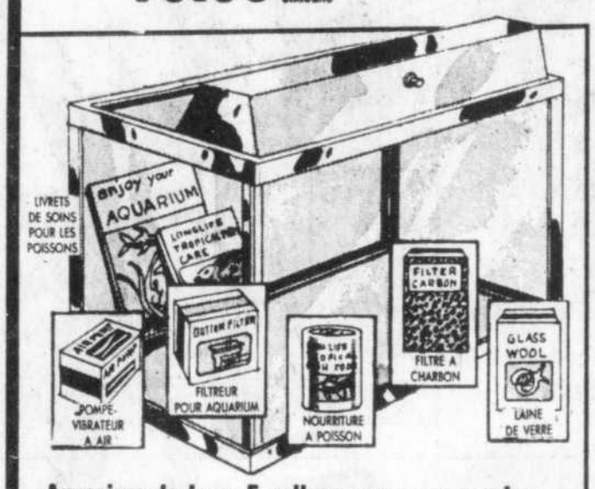
NÉCESSAIRE DE BASE pour bébé perruche: nourriture, jouet, graines, gravier, os de seiche, mangeoire.

Le tout 2.99

CAGE "Genny" pour perruches ou serins

Cage de modèle Genny, chromée, 15" de longueur par 10" de largeur par 12" de hauteur. Fond double avec tiroir. Accessoires compris.

16.99 chacune

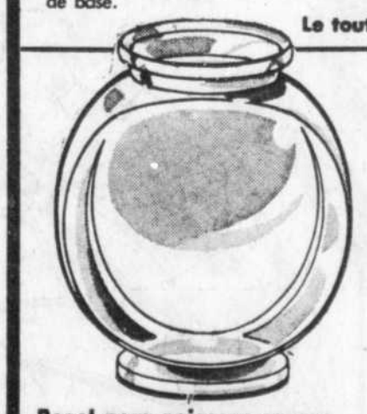


Aquarium de luxe, 5 gallons, avec accessoires

Aquarium à cadre en acier inoxydable, réflecteur inoxydable, nourriture pour poissons tropicaux et autres accessoires de base. Le tout 9.99

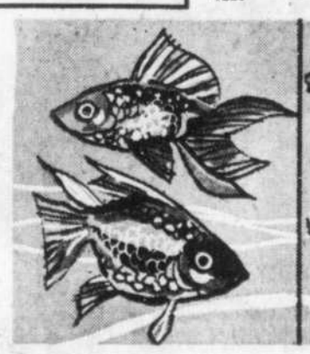
Cage pour petits animaux

Procurez-vous cette cage d'excellente fabrication pour garder votre hamster, votre gerbille ou souris blanches. Longueur de 14", largeur de 7", hauteur de 9". Roue d'exercice incluse mais non l'abreuvoir. Chacune 6.99



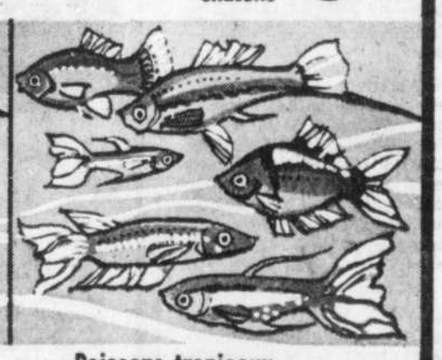
Bocal pour poissons rouges

Ce bocal à bas prix est tout indiqué pour les petits poissons rouges! Chacun .79



Des poissons rouges

D'amusants petits poissons à seulement 3 pour .29, c'est pas la peine de s'en priver! Limite de 6 par client. 3 pour .29



Poissons tropicaux

Ajoutez de la variété et de la couleur à votre aquarium avec ces superbes poissons tropicaux ! Anges. Barré Noir, Queue d'épée, Gouramé, Vidangeur, Catfish, Néon, Médium doré, Tetras noir, Cardinal.

2 pour 1.47

Bébé hamster facile à dresser

Limite de 2 par client. Accessoires de base offerts à 1.19. Chacun .99

Gerbilles enjouées!

Un adorable petit animal idéal pour la maison! Chacune 2.49

Nourriture pour petits animaux

Nourriture en boulettes pour lapins, gerbilles, hamster, etc. En sac de 5 lb. Le sac 1.19

Plantes aquatiques

Décorez votre aquarium avec ces plantes aquatiques! Anacharis, cabomba, sagittaria natan, radican, etc. - Au choix 4 pour .99

Litière pour chats

Facile à jeter, économique, désodorisée, absorbante. En sac de 10 lb. 1.09

Aquarium 10 gallons

Aquarium à cadre en acier inoxydable, avec accessoires de base et nourriture pour poissons tropicaux. Filtreur et pompe. 22.99

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LÉVIS Galeries Chagnon Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Vaste programme de recherche urbaine de $100 millions

VANCOUVER (PC) – Le ministre d'Etat aux Affaires urbaines, M. Barney Danson, a annoncé, hier, le lancement d'un vaste programme de recherche urbaine d'un coût de $100 millions.

La première partie du programme comporte 14 projets qui seront mis en chantier dans les prochains mois, dont laplupart concernent l'expérimentation de sources d'énergie solaire.

Ce programme, d'une durée de cinq ans, avait été vertement critiqué losqu'il fut présenté pour la première fois aux Communes par l'ancien ministre d'Etat aux Affaires urbaines, M. Ron Basford, en mars 1974. Les porte-parole de l'Opposition avaient alors souligné que le pays avait plus besoin de nouveaux logements que de programmes de recherche urbaine.

Le programme parrainé par le ministre Danson prévoit qu'une aide financière peut être accordée à tout gouvernement, organisme ou individu désirant faire l'expérience de méthodes nouvelles pour résoudre certains problèmes d'ordre social, politique, écologique ou économique dans les régions urbaines.

Les premiers projets sélectionnés concernent les provinces suivantes: Ile-du-Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, Saskatchewan et Alberta, un chacune; Québec et Manitoba, deux chacune; Ontario et Colombie-Britannique, trois chacune.

Au Québec

Au Québec, les deux projets acceptés sont les suivants:

—Construction de maisons-modèles et élaboration de plans de maisons pour les différents groupes aborigènes du Québec, projet proposé par les professeurs Brian McCloskey de l'université McGill et Tom Lawand du collège MacDonald, à Montréal. Quatre maisons-modèles seront construites en consultation avec les Indiens. Des travailleurs indiens suivront un entrainement et un programme d'habitation sera mis en marche au collège Manitou, à La Macaza.

—Le projet Mirabelle, proposé par le gouvernement du Québec. Le projet a pour but de montrer à la population comment les gouvernements provincial et fédéral ont planifié la mise en chantier du nouvel aéroport international de Montréal, à Mirabel, et ont réorganisé la région environnante en une seule municipalité.

Le Québec a besoin de leadership (Duhamel)

Le Québec et les Québécois ont de plus en plus besoin de leadership, a déclaré, hier, le président de la Chambre de commerce du Québec, M. Claude Duhamel.

M. Duhamel, qui parlait devant un club social de Trois-Rivières, a souligné que la loi, l'engagement moral, les contrats, la bonne foi, sont de moins en moins respectés et il semble que ceux qui détiennent l'autorité adoptent devant ce phénomène social l'attitude du laisser-faire.

"Ce vent qui souffle présentement, a commenté le président de la Chambre de commerce, emporte avec lui le respect de l'autorité et engendre le désordre. Nous avons de plus en plus besoin de leadership. Nous avons de plus en plus la soif de l'ordre parce que nous savons que lorsque la liberté est totale, elle se suicide au nom de l'anarchie."

Abordant un peu plus loin la question de la "croissance phénoménale de la bureaucratie tant aux niveaux fédéral que provincial", M. Duhamel a déclaré que nos gouvernements ne cessent d'accroitre leurs dépenses à un rythme effréné et il s'en trouve tous les jours pour leur faire promettre d'en faire plus.

M. Duhamel a exhorté les hommes d'affaires, les syndicats et le gouvernement à mettre en commun leurs ressources pour faire cesser l'hémorragie des dépenses actuelles, précisant en passant qu'en 1974 on comptait un fonctionnaire fédéral pour 66 citoyens canadiens alors que la même année au Québec on comptait un fonctionnaire pour 106 citoyens québécois.

Antipathie

M. Duhamel, abordant le monde du travail, a déclaré que la Chambre de commerce ne peut avoir que de l'antipathie à l'endroit de tout employeur qui attend d'être forcé par les lois avant de prendre toutes les mesures possibles pour assurer la protection de ses employés.

"Les entreprises, a-t-il dit, devront mieux communiquer au public tous les efforts qu'elles font pour assurer la sécurité de leurs employés, si elles veulent éviter d'être jugées sévèrement. Il est clair que la Chambre de commerce ne peut admettre qu'un employeur attende d'être forcé par les lois avant de prendre les mesures appropriées pour assurer la protection de ses employés, son actif le plus important."

Woolco

Chez nous, c'est la semaine de bébé!

Landau de luxe

Modèle de luxe, solide et confortable en toute saison. Bébé sera bien protégé les jours de pluie et au frais les jours de grande chaleur car ce landau transformable s'adapte à tous les temps. Bébé peut s'asseoir ou s'allonger confortablement grâce à l'appui-dos réglable et au pose-pieds. Ce landau doté d'une barre de dentition et d'un panier pratique convient parfaitement aux bébés et aux tout-petits. Marine seulement.

58.88 chacun

Poussette légère

Ce modèle repliable et facile à ranger ne pèse que 5½ lb mais supporte jusqu'à 60 lb. Frein à friction, ceinture de sécurité et roues moulées de 8". Vaste choix de couleurs. chacune 19.95

Poussette compacte

Facile à ouvrir, à replier et à ranger, ce modèle est doté d'une monture en acier chromé, d'un frein et d'une ceinture de sécurité. Le siège est rembourré et recouvert du motif "Jeans" exclusif à Woolco. chacune 18.88

Une offre à ne pas manquer! Table de toilette/ chiffonnier

Indispensable pour la chambre de bébé! Le dessus est coussiné en mousse synthétique et la baignoire en plastique moulé est amovible pour faciliter le nettoyage. Vous pourrez ranger serviettes, couches et vêtements sur les 3 grandes tablettes. Pochette pour les épingles et porte-serviettes. **Profitez de cette offre Woolco sans tarder!**

36.66 chacune

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Lit avec matelas et bordure de protection

Un ensemble complet à bas prix! Le lit de style contemporain est fabriqué en bois dur et est doté d'une barre de dentition, de 2 roulettes et de 3 grosses boules multicolores qui amuseront bébé. Panneau latéral facile à baisser et bordure de protection à l'intérieur du lit pour protéger la tête de bébé. Matelas ferme de 30" sur 54" inclus. **Une offre exceptionnelle!**

74.95 l'ensemble

CHARGEX Woolco Dites... Portez à mon compte

Lit d'auto de luxe

Ce modèle repliable fabriqué en vinyle résistant est confortablement rembourré et doté d'une monture solide en acier et de poignées chromées. Ravissant motif "Jeans" et intérieur blanc. chacun 17.50

Siège "Milk-Maid"

Maman appréciera sûrement ce siège repliable tellement pratique! Ce modèle, doté d'un porte-bouteille et d'amusantes boules multicolores se règle à la position "assise" ou "couchée". Blanc ou avocat.

chacun 9.50

Siège d'auto Travel-Guard

Ce modèle offre une très grande protection puisqu'il a été fabriqué et éprouvé pour répondre aux plus récentes normes de sécurité gouvernementales. Retenu à la banquette par la ceinture de sécurité et une boucle spéciale, ce siège d'auto offre autant de protection lorsque bébé est assis que lorsqu'il sommeille car il se bloque aux positions "assise" et "couchée". Corps monopièce en plastique et intérieur rembourré. Sangle réglable 5 positions. Ceintures absorbant les chocs. Vaste choix de couleurs.

chacun 33.66

Matelas Firm-O-Flex

Ce matelas à 70 ressorts spiralés assure à bébé le soutien et le confort dont il a besoin pour se développer normalement. Isolant sisal en latex et rembourrure à texture feutrée. Recouvrement en vinyle nacré aux jolis motifs enfantins. 27" sur 52". chacun 18.88

Barrière Gatemaster 5.88

Cette barrière pratique en bois dur verni s'adapte aux portes mesurant jusqu'à 48" de largeur. Avec ferrures. chacune

OFFRES SPÉCIALES DE LA SEMAINE!

Jambon cuit

Jambon cuit toujours frais, faites-le trancher comme vous l'aimez, idéal pour vos goûters ou buffets.

Spécial 1.79 la lb

En vigueur pendant 4 JOURS SEULEMENT!

Couches Woolco

Couches de marque Woolco, à jeter, après usage, avec culotte de plastique et rubans adhésifs. Une grandeur: 23 lb et plus. Paquet de 48.

Spécial 4.97

Siège pratique

Ce siège pratique peut remplacer une chaise haute. Recouvrement en vinyle durable, facile d'entretien. Siège à rembourrure de 4"

chacun 7.67

Balançoire automatique

Bébé s'en donnera à coeur joie dans cette balançoire automatique. Remontez-la et bébé se balancera pendant 15 minutes en toute sécurité. Siège en toile de nylon résistante. Le dossier haut supporte la tête.

chacune 17.95

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD
Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Effectifs militaires accrus lors des Jeux

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien de la Défense, M. James Richardson, a indiqué, hier, que le gouvernement attend le moment favorable pour réduire les effectifs du contingent militaire canadien participant à la mission internationale de paix au Proche-Orient. Le ministre a expliqué que les Forces armées canadiennes ont besoin d'effectifs plus nombreux sur leur territoire, notamment à l'occasion des Jeux olympiques de 1976.

Par ailleurs, M. Richardson a annoncé que le centre d'entrainement de Winnipeg sera sous peu éliminé, mais a refusé de préciser si on établira le commandement aérien dans la capitale du Manitoba.

Dans une déclaration faite au comité parlementaire des Communes sur la Défense et les Affaires extérieures, M. Richardson a déclaré qu'aucune décision n'a encore été prise relative au lieu où sera établi ce nouveau poste de commandement.

Déjà le nom de Winnipeg a été cité comme lieu probable pour ce commandement et le ministre a lui-même reconnu que celui-ci pourrait s'établir dans les locaux abandonnés par le centre d'entrainement.

Parmi les autres questions abordées par le ministre, il y a celle de la relocalisation des usines d'entretien des avions de la société Air Canada, celle de la subvention pour la construction d'avions de patrouille du type LRPA, avant le 2 août, dernier délai pour les soumissions publiques.

Le gouvernement a reçu des soumissions massives de la part de Boeing et de Lockheed, des Etats-Unis. On estime que, pour cette patrouille LRPA, il faudra débourser entre $750 millions et $1 milliard, même si M. Richardson a dit qu'aucun coût n'avait été fixé.

Répondant à une question du libéral Robert Stanbury, M. Richardson a déclaré que le Canada fait des demandes explicites devant l'Onu pour recevoir des subventions en vue du maintien de la force de paix canadienne au Moyen-Orient.

Il a été question aussi des survols de l'Arctique par des avions arborant couleur canadienne, afin de bien montrer notre possession sur ces territoires.

Le ministre a révélé qu'après l'annulation de ces vols pendant tout l'hiver pour des raisons économiques, les appareils Argus reprennent leurs patrouilles. Leur nombre passera cependant de 32 à 26.

Projets de la PC pour les Jeux

TORONTO (PC) — La Presse canadienne trace présentement des politiques à long terme, en vue de projets tels les Jeux olympiques de 1976, et est à mettre au point des services d'information sophistiqués pour être diffusés par la télévision par câble. C'est ce qu'ont appris, hier, les coopérants de ce service, à leur réunion annuelle.

Les éditeurs-membres ont été informés de la demande d'accréditation formulée par la Canadian Wire Service Guild devant la Commission des relations de travail, en vue de négocier au nom de ses employés. La direction de la Presse canadienne a été chargée de s'occuper de cette question.

M. Ross Munro, rédacteur en chef du Edmonton Journal et ancien journaliste de PC, a été réélu au conseil de direction pour un second mandat d'un an, à titre de président.

Sociétaires

M. Malone demeure membre du conseil exécutif dont la composition est demeurée la même. En plus de MM. Munro, Costello et Malone, il compte M. Jacques-G. Francoeur, du quotidien Le Soleil, M. St. Clair McCabe, vice-président exécutif des éditions Thomson.

Les nouveaux directeurs choisis pour des mandats de deux ans sont M. Conrad M. Black, du Sherbrooke Record et J. P. O'Callaghan du Windsor Star. MM. Costello, Francoeur, Malone et R. W. Southam, du Ottawa Citizen, C. W. Davey, du Toronto Globe and Mail, Frank Swanson, du Calgary Herald, et Paddy Sherman, du Vancouver Province, ont été réélus pour deux ans.

Vase chinois à Gabriel Gilbert

TORONTO (PC) — M. Gabriel Gilbert, qui fut président de la Presse canadienne, entre 1972 et 1974, a reçu un cadeau, hier, à l'occasion de l'assemblée annuelle des membres.

Le cadeau remis à M. Gilbert est un vase chinois de la dynastie Ming qu'il avait découvert lui-même lors d'un voyage en Chine en octobre dernier.

L'ancien président de la Presse canadienne a également reçu une plaque-souvenir, gage d'appréciation pour ses nombreuse années de services.

M. Gilbert est l'ancien éditeur du quotidien québécois Le Soleil. Il pratique maintenant le droit à Québec.

L'actuel président de la société coopérative, M. Ross Munro, a observé dans son discours de présentation, que c'est sous la présidence de M. Gilbert que l'agence de presse est entrée de plain-pied dans l'ère du journalisme et qu'elle a commencé à offrir ses services à tous les quotidiens de langue française du Canada.

Donnant la réplique, M. Gilbert a déclaré: "Je suis fier d'avoir servi mes compatriotes."

Woolco

Un excellent achat! Cuisinière 'Danby' de 30''

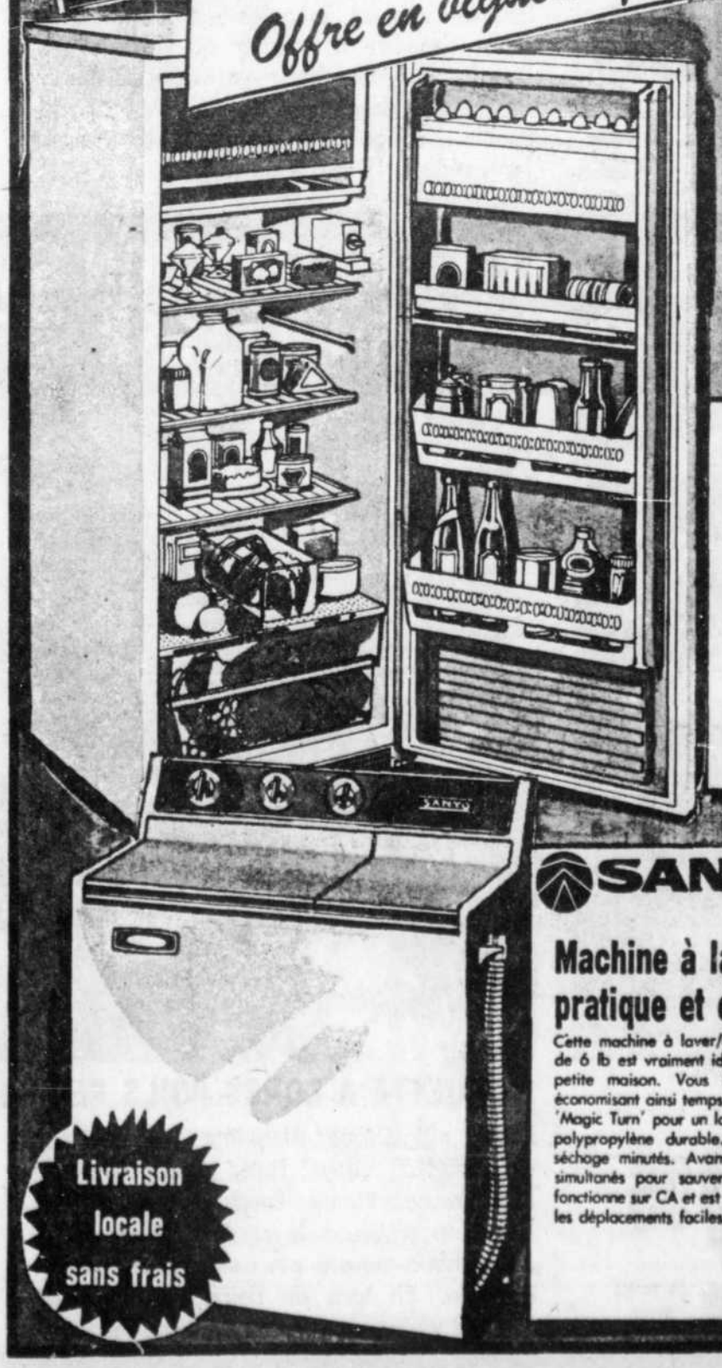
OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Avec cette cuisinière de luxe à 4 éléments, préparer les repas est un plaisir! Ce modèle entièrement programmé automatiquement comprend une horloge, une minuterie pour cuissons ordinaires ainsi qu'une minuterie pour cuissons courtes. Voyants lumineux pour éléments de surface à réglage de chaleur progressif et pour le four. Prise pour appareils électriques. La porte du four, à hublot, et les éléments sont amovibles. Fini émail porcelaine qui gardera sa belle apparence des années durant. Pièces, service et main-d'oeuvre garantis pour 1 an. Blanc seulement. 30'' de largeur sur 26'' de profondeur sur 16'' de hauteur.

199.88

AU CHOIX CHACUN

Offre en vigueur jusqu'à épuisement du stock! Achat spécial!



Brentwood

Meuble stéréo AM/FM/CAF/MPX/de 42'' avec lecteur 8 pistes incorporé

Circuits 100% transistorisés à 40 transistors. Tourne-disque BSR à 4 vitesses. Chaque haut-parleur compte un cône de basses de 8'' et un cône d'aiguës de 3½''. Commandes individuelles. Meuble fini lamellé. Les pièces sont garanties pour 1 an, la main-d'oeuvre pour 90 jours. 42'' de largeur sur 17½'' de profondeur sur 25½'' de hauteur. Une offre avantageuse de Woolco.

199.88

Réfrigérateur 8.8 pi. cu. à dégivrage automatique

Modèle 'Danby' à dégivrage automatique par poussoir. Les parois minces isolées de mousse de polyuréthane très efficace en font un réfrigérateur très spacieux. Grandes tablettes amovibles. Congélateur pleine largeur avec tablette. Bac hydrateur pour garder fruits et légumes bien frais. Moules à cubes de glace. Grand espace de rangement pour bouteilles et pots à l'intérieur de la porte. Compartiment pour les oeufs et le beurre. Blanc seulement 19½'' de largeur sur 24'' de profondeur sur 55'' de hauteur. Profitez de cette offre Woolco maintenant!

199.88

Quantités limitées

Venez tôt pour éviter les déceptions!

SANYO

Machine à laver/essorer pratique et économique

Cette machine à laver/essorer supercompacte à capacité de 6 lb est vraiment idéale pour un appartement ou une petite maison. Vous laverez votre linge chez vous, économisant ainsi temps et argent. Mouvement d'agitation 'Magic Turn' pour un lavage à fond en douceur. Cuve en polypropylène durable. Programmes de lavage et de séchage minutés. Avantage spécial: lavage et essorage simultanés pour sauver du temps. Ce modèle compact fonctionne sur CA et est monté sur roulettes pour permettre les déplacements faciles.

199.88

Whirlpool entièrement automatique

Un achat que vous ne regretterez pas! Température réglable à 3 degrés. Programme contre les faux plis pour les tissus sans repassage et les tricots. Très grand filtre à charpie. Mise en marche par bouton-poussoir. Grand tambour fini émail antirouille. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an. 29'' de largeur sur 25½'' de profondeur sur 43'' de hauteur. Une offre vraiment exceptionnelle!

199.88

Livraison locale sans frais

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD
Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

L'auto en bref

Nouveau modèle

Chrysler Corp. va augmenter sa gamme de voitures sous-compactes, l'an prochain, en mettant sur le marché un nouveau modèle Plymouth importé du Japon. Le président de Chrysler, M. John Ricardo, a précisé que ce nouveau modèle, fabriqué par Mitsubishi Motor Co., et plus petit que la Dodge Colt également importée du Japon, sera construit dès janvier prochain. Il s'agirait d'une version américanisée de la Lancer Celeste, de Mitsubishi, un coupé à deux portes. Chrysler a également laissé savoir qu'elle construirait, à partir d'octobre prochain, une nouvelle série de compactes, la Plymouth Volvare et la Dodge Aspen, deux modèles plus luxueux et plus confortables que la Valiant et la Dart, dont la production continuera. Chrysler était la seule compagnie automobile américaine à ne pas offrir de souu-comptactes.

Economie de carburant chez Chrysler

Par ailleurs, la société Chrysler équipera ses voitures modèle 1976 de deux petits ordinateurs qui permettront d'éliminer les catalyseurs anti-pollution et de réaliser des économies de carburant de l'ordre de 5 pour cent, a annoncé la direction de la compagnie de construction automobile.

Grâce aux ordinateurs, la combustion se fera à partir d'un mélange appauvri (lean burn) avec un rapport air-essence de 18 contre 1 alors que le mélange normal est de 15 ou 16 contre 1.

Les ordinateurs connaitront à tout instant la position exacte de l'accélérateur, la température de l'air, celle du liquide pour le refroidissement du moteur et pourront ainsi provoquer l'allumage des bougies au moment voulu. Ce système permettra de réduire au minimum les émissions polluantes et de réaliser le maximum d'économie d'essence, affirme Chrysler.

Convertisseurs catalytiques

Reconnaissant que d'autres études seront nécessaires pour déterminer si l'usage des convertisseurs catalytiques constitue réellement un danger pour la santé publique, M. Ernest Starkman, vice-président aux services de l'environnement, chez General Motors, a déclaré, hier, qu'il est exagéré et injustifié de dire que les convertisseurs catalytiques peuvent produire des émanations sulfuriques dangereuses, dont des émanations d'acide sulfurique. Conférencier à l'université Harvard, à Boston, M. Starkman a souligné que rien ne permet actuellement d'apporter de telles conclusions "dramatiques". De récentes études gouvernementales avaient prouvé que les convertisseurs catalytiques produisaient effectivement des émanations sulfuriques, mais les mêmes études ne précisaient pas dans quelle proportion ces émanations pouvaient être nocives.

Réduction chez Ford

La division Lincoln-Mercury de Ford songe à réduire de $250 le prix de détail de son modèle Monarch, aux Etats-Unis tout au moins. Pour ce faire, plusieurs pièces d'équipement seront désormais offertes en option, réduisant le prix de détail suggéré du modèle deux portes à $3,514. Entre autres pièces, les banquettes à accoudoirs ne feront lus partie de l'équipement standard et l'aménagement intérieur des portières sera modifié. Déjà le prix de la Granada de Ford avait été réduit de $250, afin de stimuler les ventes après la fin, début mars, des programmes de rabais, mis de l'avant par les fabricants américains. Depuis l'introduction des compactes de luxe sur le marché, l'automne dernier, Ford a vendu 102,151 modèles Granada et 35,360 modèles Monarch. La Granada reste toujours "le plus gros vendeur" parmi les sept nouveaux modèles lancés par les manufacturiers américains, l'automne dernier.

Garage coopératif

Le Garage coopératif de Québec, qui avait tenu jusqu'à maintenant des réunions sporadiques pour informer les personnes intéressées à son projet, tiendra dorénavant une assemblée d'information chaque semaine, le mercredi soir à 20 heures (jusqu'à avis contraire) au 115, rue Saint-Pierre, à Québec, au Club social des employés civils fédéraux. Les personnes intéressées à devenir membres du garage coopératif pourront alors remplir les formalités requises ou encore discuter avec des représentants du garage et prendre connaissance de documents pertinents.

Légalisme c. logique

Le Club automobile du Québec, qui regroupe plus de 70,000 membres, a vertement critiqué la récente décision du gouvernement du Québec d'annuler les points de démérite accumulés par les automobilistes jusqu'au 1er mars dernier, alors qu'entrait en vigueur le "système révisé" de points de démérite dans la province. "Voilà un exemple, explique le CAA, où le légalisme l'emporte sur la logique et le simple bon sens. Cette décision contribuera à rendre nos routes encore plus dangereuses particulièrement à l'approche de la saison estivale, en enlevant la crainte solitaire qu'éprouvaient de nombreux conducteurs au dossier desquels apparaissaient déjà des points de démérite. En concluant à une victoire peu glorieuse de notre appareil juridique, d'autant que le grand perdant sera encore l'automobiliste respectueux des lois et conscient des dangers de la route, le CAA se demande s'il n'aurait pas été plus logique que l'Etat adopte une loi qui eût corrigé l'erreur que contenait l'arrêté ministériel régissant l'ancien système.

Plein rendement

Le plus grand manufacturier ouest-allemand, Volkswagen, ne fermera aucune de ses 10 usines d'assemblage, en dépit de ralentissements des ventes. Le chancelier Helmut Schmidt en a donné l'assurance, en précisant notamment que la compagnie a décidé de maintenir la production à l'usine de sa filiale "Audi" à Neckarsulm.

Pertes de $42.48 millions

Chrysler U.K., la filiale britannique de Chrysler Corp., a encouru des pertes de $42.48 millions l'an dernier, aloru qu'elle avait réalisé un profit de $9 millions en 1973. Le président de la filiale, M. Gilbert Hunt, a indiqué que Chrysler entend néanmoins demeurer en Grande-Bretagne, en tant que manufacturier, ajoutant qu'il ne demandera pas d'aide au gouvernement britannique, mais qu'il souscrira plutôt à un prêt de $36 millions consenti par Chrysler Corp.

Moteur rotatif

General Motors et Toyo Kogyo du Japon, fabricant de la voiture Mazda, ont convenu d'échanger des informations d'ordre technique touchant le moteur rotatif, en vue notamment d'en aeeurer son développement et de satisfaire aux normes antipollution. Il s'agit d'un premier échange du genre de la part de GM, qui conserve le droit, en vertu de cette entente, de ne pas dévoiler le fruit de ses recherches, si jamais elle opte plutôt pour le développement du moteur rotatif Wankel, dont elle possède la licence, en vertu d'une entente préalable avec la firme Curtisu-Wright Corp.

Nouveau directeur

M. Claver D. D'Anjou vient d'être nommé directeur des relations publiques de General Motors Canada pour la province de Québec. M. D'Anjou succède à M. André Arnoldi qui se retire le mois prochain aux termes du régime de retraite de General Motors. M. D'Anjou était jusqu'à ces derniers mois adjoint au directeur de la zone de Montréal, qui administre les ventee dans la province de Québec.

Rappel de voitures

BRAMPTON, Ont. (PC) — La compagnie American Motors (Canada) Ltd. a annoncé le rappel de 393 véhicules de huit cylindres fabriqués en 1975 et dont les moteurs sont équipés de carburateurs à quatre barils dans la catégorie 360-401 centimètres cubes.

Ces voitures sont de modèles Jeep Wagoneer et Cherokee et les voitures Matador.

Selon un porte-parole de la compagnie, aucune défectuosité n'aurait été rapportée au sujet de ces voitures mais il existerait une possibilité de fuite de carburant ainsi qu'un étrangleur défectueux qui devront être corrigés.

Les clients ont été avisés par lettre.

Woolco

MOQUETTES À RABAIS

Ces prix sont effectifs mercredi, jeudi, vendredi et samedi les 16, 17, 18 et 19 avril.

MOQUETTE MUR A MUR A PRIX AVANTAGEUX

Cette moquette en 100% polypropylène facile d'entretien gardera sa belle apparence des années durant grâce à sa peluche en relief et à son envers en caoutchouc mousse antidérapant. Les taches s'enlèvent facilement. En tons d'ivoire, or, vert, rouille ou rouge qui égaieront toute pièce. 12 pieds de largeur.

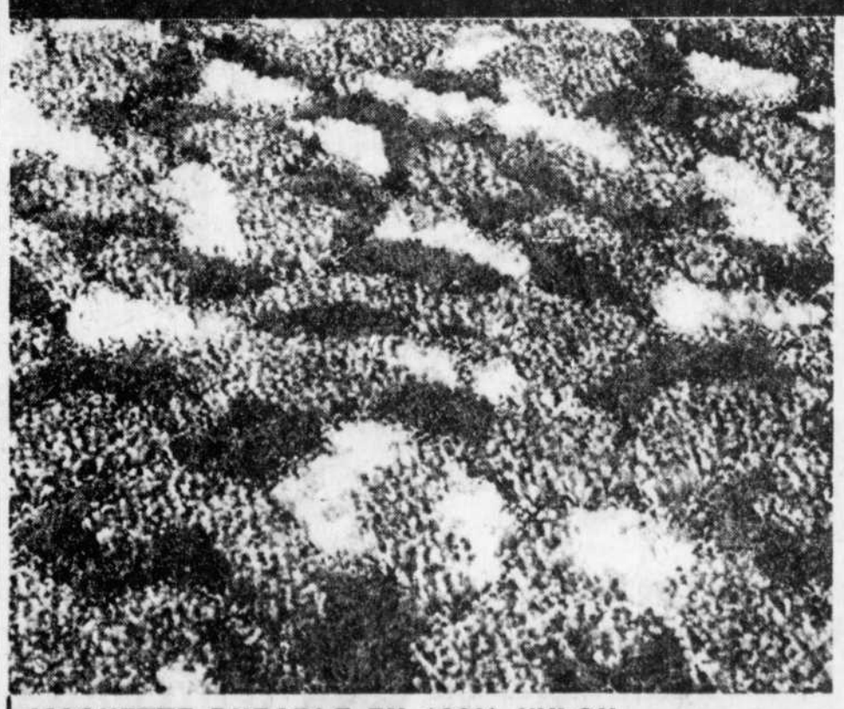
5.50 la verge carrée

MOQUETTE MUR A MUR EN NYLON

Cette moquette 100% nylon à texture de boucles ciselées inégales est idéale pour votre chambre à coucher ou votre salon. L'endos en caoutchouc mousse vous assure des années de confort. En tons de vert, or, rouille, rouge et pourpre. Un achat fantastique! 12 pieds de largeur.

4.50 la verge carrée

*MOQUETTES DE PREMIÈRE QUALITÉ *ESTIMATION SANS FRAIS
*POSE PROFESSIONNELLE MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT



MOQUETTE DURABLE EN 100% NYLON

Cette moquette mur à mur à poils bouclés et ciselés est parfaite pour toutes les pièces de la maison ! Superbes agencements à teinte prédominante de gingembre orangé, rouge coquelicot, vert mousse, bleu ciel et autres. 12 pieds de largeur.

12.95 la verge carrée

MOQUETTE A LONGS POILS PELUCHEUX

Cette magnifique moquette mur à mur donnera à votre foyer une note de chaleureuse intimité. Longs poils pelucheux en nylon scellés à la chaleur et endos en caoutchouc mousse pour un confort incomparable. En tons de beige, or, orange, mauve, vert ou rouge. 12 pieds de largeur.

7.95 la verge carrée

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD
Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. a 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. a 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Camionnage du bois: les camionneurs veulent être consultés

par Marc LESTAGE

La Fédération des producteurs de bois de pulpe du Québec vient de faire savoir au ministre des Transports, Raymond Mailloux, qu'elle aimerait bien être consultée à l'avenir sur toute modification à apporter aux règlements du camionnage du bois.

Cette intervention arrive quelques jours à peine après qu'une cinquantaine de camionneurs en colère eurent forcé le ministre à réviser la réglementation et le tarif des amendes pour certaines infractions aux règlements.

La fédération affirme, sous la signature de M. Hugues Belzile, secrétaire général, que "toute politique de transport du bois existante ou à être mise en vigueur doit être réalisée en consultation avec les organismes de producteurs et les transporteurs".

La Fédération des producteurs de bois rappelle aussi que la forêt privée fournit 20 pour 100 de l'approvisionnement des usines forestières du Québec. Cette production représente environ six millions de tonnes à transporter sur les routes du Québec chaque année.

Des exigences irréalistes imposées aux transporteurs se traduisent par des coûts plus élevés pour le transport que le producteur assume sans en avoir les moyens.

En regard des récentes demandes des camionneurs, la fédération note qu'en 1972 et en 1973, elle a soumis deux mémoires au ministère des Terres et Forêts et à celui des Transports afin d'adoucir les obligations résultant de l'application du règlement 3142, limitant la pesanteur des charges circulant sur la voie publique.

Cet adoucissement prévoyait une augmentation de 20 pour 100 de la limite alors permise.

En plus, la fédération demandait qu'un système de contrôle autre que celui du poids utilisé (v.g. dimension de la charge) pour l'ensemble des marchandises soit appliqué pour le bois. Ce système devait reposer sur le nombre d'unités et le volume, afin d'éviter que des transporteurs soient des victimes impuisssantes des variations de poids très fréquentes du bois dépendant des essences transportées, du degré d'humidité dans les billes et des conditions climatiques qui sévissent durant la période du transport du bois.

Freinage standardisé des camions et autobus

par Roch DESGAGNE

Dans l'ensemble, les provinces sont favorables à l'application, par le gouvernement fédéral, selon les échéances prévues de janvier 1976 et janvier 1977, des normes du règlement 121, relativement à la standardisation des sytstèmes de freinage électronique sur les camions et les autobus.

Le ministère des Transports du Canada prévoit mettre ses normes en vigueur d'ici janvier 1977. La conversion des systèmes de freinage devra se faire par étapes, au cours des douze mois précédents.

Les directeurs des bureaux de véhicules automobiles et des services gouvernementaux similaires, de toutes les provinces, tentent d'arriver à établir un consensus sur des normes communes, pour éviter que les usagers soient pénalisés sur le plan économique surtout.

Ces hauts fonctionnaires provinciaux ont tenu, hier et lundi, à Québec, une rencontre préparatoire à la réunion nationale de la Conférence canadienne des administrateurs en transport motorisé (CCATM), en juin, à Saint Andrews, au Nouveau-Brunswick.

Le docteur Gordon Campbell, directeur de la sécurité routière du ministère fédéral des Transports, a pris part aux travaux de ce comité animés par Me Ghislain K. Laflamme, directeur du Bureau des véhicules automobiles du Québec.

Normes uniformes

Le comité de la CCATM sur les véhicules automobiles veut définir des normes uniformes de conversion des systèmes de freinage, à travers tout le Canada, afin de minimiser les coûts de transition aux usagers et aussi de permettre un contrôle efficace de ces normes, par la suite.

Par exemple, explique Me Laflamme, au cours d'une entrevue accordée au journal LE SOLEIL, si le Québec décide qu'un véhicule doit être muni d'un équipement particulier, les fabricants ne changeraient pas leur design pour une seule province et exigeraient un supplément de prix.

Par contre, si toutes les provinces l'exigent en même temps, les fabricants seront obligés de généraliser l'installation d'un tel gadget de sécurité, sans pénaliser une partie seulement d'acheteurs et d'usagers.

L'utilisation des freins électroniques sur les véhicules lourds est en vigueur aux Etats-Unis. Il s'agit d'un système de freinage qui fonctionne automatiquement, à une certaine vitesse, et qui enlève au conducteur toute maîtrise sur son véhicule.

Les associations de camionnage canadiennes sont opposées à cette trans formatn, et elles allèguent principalement que l'usage de freins électroniques pourrait être dangereux sous les conditions de climat particulières au Canada, surtout l'hiver.

Woolco

POT-POURRI PRINTEMPS REMPLI DE BONS PRIX!

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Aspirateur genre bidon Brentwood

Aspirateur aux nombreuses caractéristiques d'excellence: moteur très puissant, force d'aspiration réglable, couvercle à charnières permettant de changer le sac à poussière sans ennuis. L'ensemble d'accessoires comprend la brosse à meuble, la brosse à épousseter, le bec à fentes, le bec à tapis et 2 rallonges dont une droite et une courbée.

Chacun 54.99

Aspirateur vertical Dial-a-Nap

Un aspirateur de qualité reconnue, qui nettoiera efficacement à peu près tout genre de tapis grâce à son réglage de hauteur 4 positions. Lumière avant. Interrupteur au pied. Manche réglable et moteur lubrifié en permanence.

98.99 chacun

Batterie en verre Hysil

Casserole ronde de 112 oz avec couvercle 5.27 Chacune

Casserole ronde de 72 oz (non représentée) Chacune 3.57
Casserole ovale de 62 oz avec couvercle Chacune 3.57
Casserole ronde de 48 oz avec couvercle Chacune 2.97
Casserole ronde de 25 oz avec couvercle Chacune 1.87
Faitout de 72 oz Chacun 2.77
Plat de 11" sur 9" sur 2" Chacun 2.97

Ces ustensiles superbes vont du four à la table. Elégant motif de légumes verts. Vaste assortiment de grandeurs pratiques.

CHARGEX Dites... Porter à mon compte

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Séchoir pliant

Ce modèle d'extérieur, très compact, offre 210' de corde. Montant et bras en acier résistant galvanisé. Cordes recouvertes de vinyle. Fabriqué au Canada. Chacun 13.99

Epingles à linge

Epingles en bois dur à ressorts résistant. 60 épingles par paquet. Le paquet .97

Corde à linge

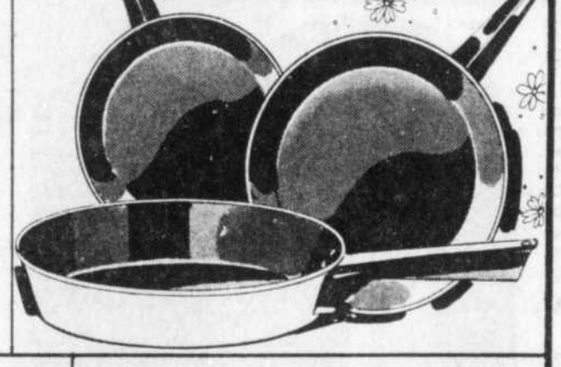
En acier galvanisé recouvert de vinyle. Supporte 600 lb. 100 pi. 5.77 150 pi. 7.77

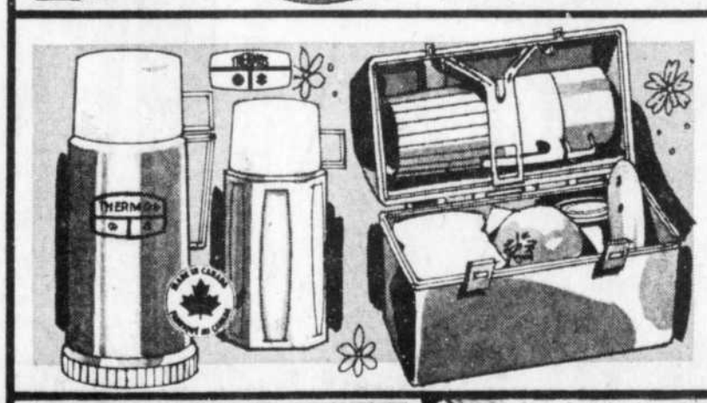
ALUMINIUM WEAR-EVER

Poêlons en aluminium

En aluminium résistant, ces poêlons atteignent rapidement la chaleur désirée et la répartissent également. L'intérieur facile d'entretien se nettoie en un clin d'oeil. Poignées en Bakelite résistant à la chaleur. Choix de 3 grandeurs pratiques. Un excellent achat!

6" chacun 2.97 8" chacun 3.27 10" chacun 3.67





Bouteille isolante thermos

Bouteille isolante de 36 oz. Extérieur Perma Case. Couvercle de 2 tasses. Bouteille intérieure en verre solide pouvant être remplacée. Chacune 4.99

Bouteille isolante thermos incassable

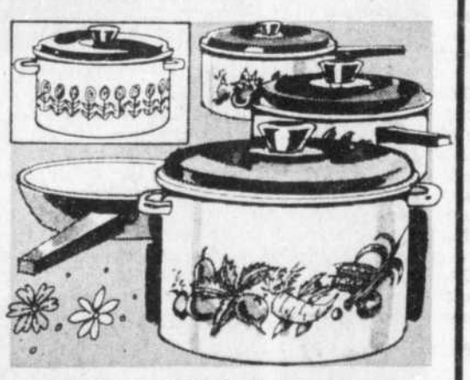
Fabrication très résistante en uréthane. Contient 10 oz. Fabriquée au Canada. Chacune 2.27

Boîte à lunch thermos

L'ensemble en plastique 'Perma Case' solide et durable comprend une bouteille isolante et une boîte à lunch. La boîte est dotée d'un porte-bouteille 2 positions. Chacune 3.99

Ensemble Corning Ware de 6 pièces

Cet ensemble comprend des casseroles de 16 oz et 24 oz ainsi qu'un poêlon de 6½" avec les couvercles assortis. Populaire motif floral bleu. Sous boîte-cadeau. 6 pièces 12.77



Batterie de cuisine 7 pièces

Fabrication en acier résistant fini émail porcelaine. Choix de 2 motifs: vert toscan ou brun romain. 7 pièces 24.77

OFFRES SPÉCIALES DE LA SEMAINE!

Nettoyeur 409

Nettoyeur 409 tout usage, vaporisez et essuyez, pas de rinçage, enlève tout genre de taches. Format de 22 onces.

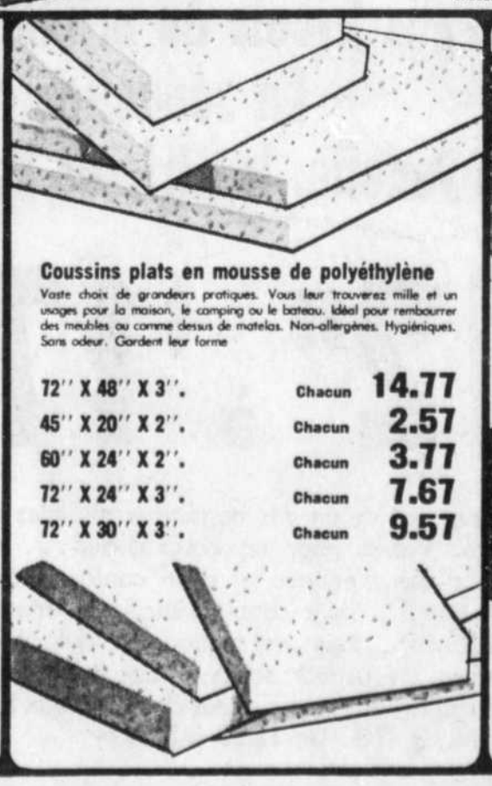
Spécial 2 pour 1.47

En vigueur pendant 4 JOURS SEULEMENT!

MAGIC

Magic détergent à vaisselle, rend la vaisselle étincelante et produit une mouse abondante, doux pour les mains.

Spécial 3 pour 1.47



Coussins plats en mousse de polyéthylène

Vaste choix de grandeurs pratiques. Vous leur trouverez mille et un usages pour la maison, le camping ou le bateau. Idéal pour rembourrer des meubles ou comme dessus de matelas. Non-allergènes. Hygiéniques. Sans odeur. Gardent leur forme

72" X 48" X 3".	Chacun	14.77
45" X 20" X 2".	Chacun	2.57
60" X 24" X 2".	Chacun	3.77
72" X 24" X 3".	Chacun	7.67
72" X 30" X 3".	Chacun	9.57

Mop Magic Pour tous les planchers. Contenant de 16 oz. Chacun .87

Big Wally Produit nettoyant Johnson pour les murs. Contenant de 20 oz. Chacun 1.07

Pledge Citron ou ordinaire. Canette de 12 oz. Chacune 1.77

Windex Pour des vitres éclaboussantes de propreté. Paquet de 2 bouteilles. Le paquet .97

Shampooing Bissell Shampooing mousseux en aérosol pour les tapis. Contenant de 22 oz. Chacun 1.87

Empois en aérosol Empois de marque Woolco. Canette de 20 oz. Chacune .57

Eau de Javel Javex Contenant pratique de 128 oz. Chacun .97

Eponges 15 éponges colorées de différentes grandeurs. Le paquet .77

Balayeuse Bissell Modèle 'Super Genies' à réglage 5 positions. Chacune 19.97

Balai-éponge Gleem Durable. Résiste à la rouille. Manche de 48". Chacun 2.57

Balais-brosses 16" chacun 5.47 24" chacun 6.87

Balai O'Cedar C'est nouveau! Il est incliné pour faciliter le balayage. Chacun 2.87

Shampooing pour tapis De Bissell. Contenant de 100 oz. Chacun 12.77

Vadrouille O'Cedar Mouffe amovible. Manche de 48". Chacun 3.97

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS Galeries Chagnon Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Les nouveaux tricots du printemps...
La séduction même!
En vedette: les tricots Natozzi!

De 12.99 à $17.

Les tricots Natozzi ne sont qu'un des nombreux modèles maintenant offerts chez Woolco. Venez jeter un coup d'oeil... vous serez conquis! Ces tricots d'une élégance et d'un confort incomparables égaieront votre printemps! Vaste choix d'imprimés: motifs floraux, géométriques ou abstraits. Leur confection en nylon, acétate et polyester leur procure un aspect soyeux. Ces tricots grand teint garderont leur belle apparence même après de nombreux lavages à la machine. Tailles P. M. G. TG. De **12.99** à **$17.**

Disponible dans les grandeurs pour garçons aussi.

Profitez de nos facilités de paiement!

MAGASINS A RAYONS Woolco
UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CO. LTEE

GIFFARD
Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Graves ennuis évités à la Fédération des professionnels

par Claude VAILLANCOURT

En décidant de maintenir leur affiliation à la Fédération des professionnels salariés et cadres du Québec, les membres du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec viennent d'éviter de graves ennuis à cette jeune fédération.

Les syndiqués appelés à se prononcer sur le maintien de leur affiliation représentaient la moitié des effectifs de la fédération. C'était pratiquement l'existence de cette dernière qui était en jeu.

Ainsi, ce groupe de travailleurs qu'on appelle les ingénieurs et cadres, rejoignent, dans une large proportion, les rangs du monde ordinaire.

Mais leur histoire a été marquée d'épisodes importants. Un bref historique permettra d'en saisir toutes les dimensions.

Alors que les premiers groupes syndicaux apparaissent chez les cadres canadiens à la faveur des mesures d'exception adoptées durant la guerre 1939-45, la seconde vague survient au Québec, en 1959, lorsque les réalisateurs de la chaîne française de Radio-Canada déclenchent une célèbre grève pour forcer leur employeur à reconnaître leur syndicat.

Puis, en 1963, les omnipraticiens fondent une fédération et amènent le gouvernement à signer une première convention collective, dès 1965.

Les médecins spécialistes, cette année-là, imitent leurs confrères. Ce ne sont pourtant pas des salariés, au sens du code du travail.

Les ingénieurs

Dans les autres professions, le mouvement démarre plus lentement.

Dès 1959 et 1969, des "groupes de communication" se forment chez les ingénieurs à la ville de Montréal, à l'Hydro-Québec et dans quelques autres entreprises de la région montréalaise. On est encore bien loin d'une structure syndicale, la méthode d'action ne consistant qu'à présenter des mémoires bien étoffés sur les préoccupations de leur métier.

Un premier syndicat d'ingénieurs prend alors naissance, en octobre 1963, à la ville de Montréal. Les ingénieurs à l'emploi du gouvernement du Québec et de l'Hydro-Québec entrent dans la danse, en février et avril 1964.

Les nouveaux syndicats d'ingénieurs et cadres doivent alors faire face à un premier adversaire: les corporations professionnelles. Dès 1959 d'ailleurs, la Corporation des ingénieurs qui prévoyait le coup avait interdit l'action syndicale à ses membres, sous peine d'expulsion.

Mais, en 1964, avec l'aide de la CSN, les syndicats nouvellement fondés réussissent à faire inclure dans le code du travail leur droit à la syndicalisation.

Il s'agit d'un précédent au Canada. Il n'est, par contre, pas suffisant pour permettre aux syndicats d'ingénieurs d'utiliser, sans risque, le code car, s'il permet aux simples salariés de faire de l'action syndicale, il en exclut ceux qui ont des fonctions équivalentes à celle des contremaîtres, ce qui exclut environ le tiers des ingénieurs québécois.

On décide donc d'imposer à l'employeur une "reconnaissance volontaire" conclue en dehors des prescriptions du code. Les ingénieurs de l'Hydro-Québec livrent une grève de cinq semaines en 1965 sur ce sujet. Ceux de la ville de Montréal obtiennent facilement cette reconnaissance et peuvent signer une première convention, le maire Drapeau étant davantage préoccupé par le parachèvement du métro et la préparation de l'Exposition universelle de 1967.

Fonction publique

Du côté de la fonction publique, le mouvement avance à pas de tortue.

Après de longues tergiversations sur la formule syndicale, six syndicats sont finalement créés entre 1964 et 1966.

Ils axent leurs premières demandes sur la notion de carrière et contribuent ainsi à la réforme de l'administration publique.

Le mouvement de syndicalisation s'étant amplement répandu au Québec, à la faveur de la révolution tranquille, toutes les conditions préliminaires à des luttes sérieuses sont réunies.

Les ingénieurs de l'Hydro-Québec soutiennent, en 1966, une grève de treize semaines. Elle porte, encore une fois, sur la reconnaissance syndicale mais également sur les conditions de travail. Le front commun des cadres professionnels du Québec débraye pour appuyer ses revendications. Le conflit touche quelque 1,500 cadres et dure douze semaines.

Jean Lesage est remplacé au pouvoir par Daniel Johnson et les conventions peuvent être signées.

Jusqu'à la fin de 1969, le calme règne. On en profite pour consolider les syndicats.

Soudain, nouveau coup de théâtre: la direction de l'Hydro-Québec annonce au syndicat des ingénieurs qu'elle ne veut plus négocier avec lui, à moins qu'il ne soit accrédité. Le même ultimatum est servi au syndicat des ingénieurs de la ville de Montréal, alors que la négociation de la convention collective était presque terminée.

C'est reprendre les luttes du début car l'accréditation signifie, pour ces syndicats, la perte de tous les ingénieurs qui peuvent détenir des fonctions de cadres.

On choisit l'affrontement plutôt que de se plier aux exigences patronales.

Désireux de ne plus recommencer les douloureuses grèves de 1965 et de 1966, on choisit les pressions internes: harcèlements administratifs, occupation, ralentissement de travail etc...

La président de la CSN, Marcel Pepin, réussit alors à faire approuver par le Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre un amendement au code qui consacre la juridiction des syndicats d'ingénieurs à l'Hydro-Québec et à la ville de Montréal.

Cette première brèche est jugée importante et les conventions peuvent être enfin signées.

Professions sociales

La syndicalisation des "professions sociales" (travailleurs sociaux, conseillers sociaux, psychologues) a commencé en 1963. Le mouvement s'est toutefois accéléré à partir de 1969.

Un mouvement de fusion des syndicats apparaît l'année suivante.

En 1971, la syndicalisation des agences est pratiquement terminée et les syndicats de ce secteur doivent subir un lock-out de six semaines. En 1972, c'est au tour des ergothérapeuthes à mener une grève de six semaines pour pouvoir signer leur première convention collective et établir des échelles de salaires potables.

Le front commun

Comme les autres travailleurs de la fonction publique et parapublique, les professionnels salariés et cadres se concertent pour affronter le plus important employeur: l'Etat.

On vivra alors toutes les secousses du front commun.

En 1973, après une consultation qui a duré deux ans, le parlement adopte le code des professions.

Un des aspects intéressants de cette loi est d'interdire toute action syndicale aux corporations professionnelles.

Ainsi, le vieux conflit entre les corporations et les syndicats de la fédération se trouve tranché définitivement.

L'Etat a craint que les corporations utilisent leurs pouvoirs légaux pour faire de l'action syndicale. Les syndicats, de leur côté, craignent que les corporations utilisent leurs pouvoirs sur les professions pour leur imposer un genre de syndicalisme qu'ils avaient rejeté.

Et maintenant

Dès lors que la légitimité d'une structure syndicale est reconnue, on peut s'attaquer aux véritables problèmes des travailleurs.

La négociation de la prochaine convention collective de travail est de cet ordre.

Cependant, le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec qui compose la majeure partie de la Fédération des professionnels salariés et cadres, devait d'abord définir quel genre de syndicalisme il voulait mener. La consultation qui s'établissait, ces jours derniers, s'avérait donc des plus importantes.

On sait maintenant qu'ils ont "le goût du syndicalisme".

Après tout, les batailles avaient été nombreuses, jusqu'ici et elles devaient aboutir a une conscientisation.

Lés professionnels du provincial votent à 65% pour l'affiliation à la CSN

Le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec, dont plusieurs membres étaient tentés d'opter pour une organisation indépendante des centrales ouvrières, a finalement décidé de demeurer dans les rangs de la CSN.

Au terme d'une tournée dans les principales villes du Québec, où l'exécutif syndical a expliqué toute la structure du mouvement et l'importance d'une solidarité ouvrière, plus de 1,400 des quelque 3,800 membres du syndicat ont pris part au scrutin. De ce nombre, 65.1 pour 100 ont manifesté leur appui à la CSN, 34.4 manifestant une intention contraire.

"Il s'agit d'une épreuve évidente de la part des professionnels du gouvernement de se battre lors des prochaines négociations dans le secteur public", a commenté le président du groupe, M. Jacques Doré.

Ce désir se traduit d'autant plus fortement que, par la même occasion, 95 pour 100 des professionnels manifestaient leur appui au projet de convention collective soumis par les piliers syndicaux.

Quant au président de la CSN, il a fait connaître, par l'entremise d'un communiqué, sa satisfaction de "constater que les professionnels avaient décidé aussi majoritairement de demeurer solidaires de la classe ouvrière québécoise".

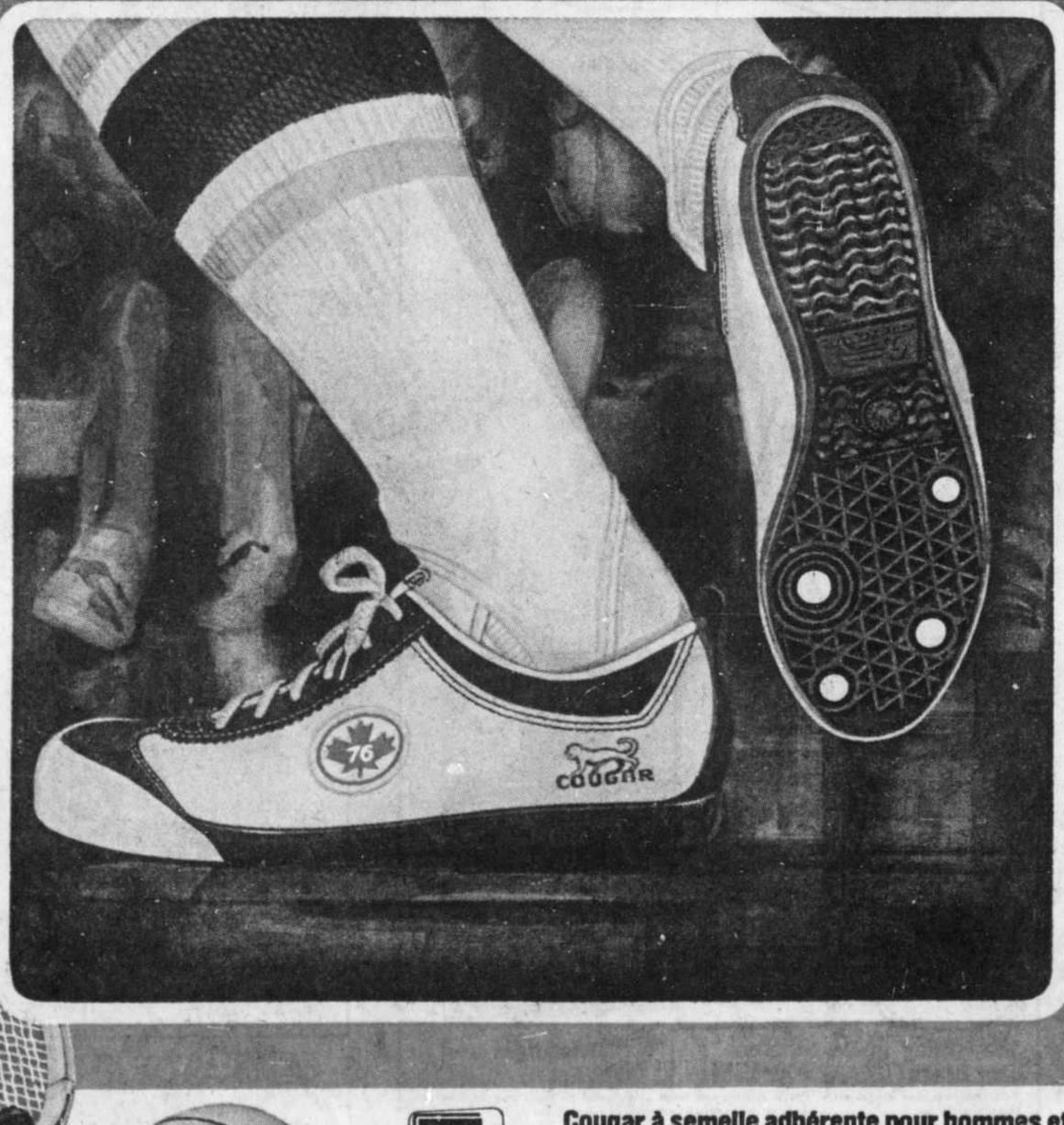
"Ces résultats m'indiguent que les professionnels désirent poursuivre la pratique d'un véritable syndicalisme au sein d'une centrale qui est prête à les appuyer dans les luttes qu'ils voudront entreprendre", a souligné M. Pepin.

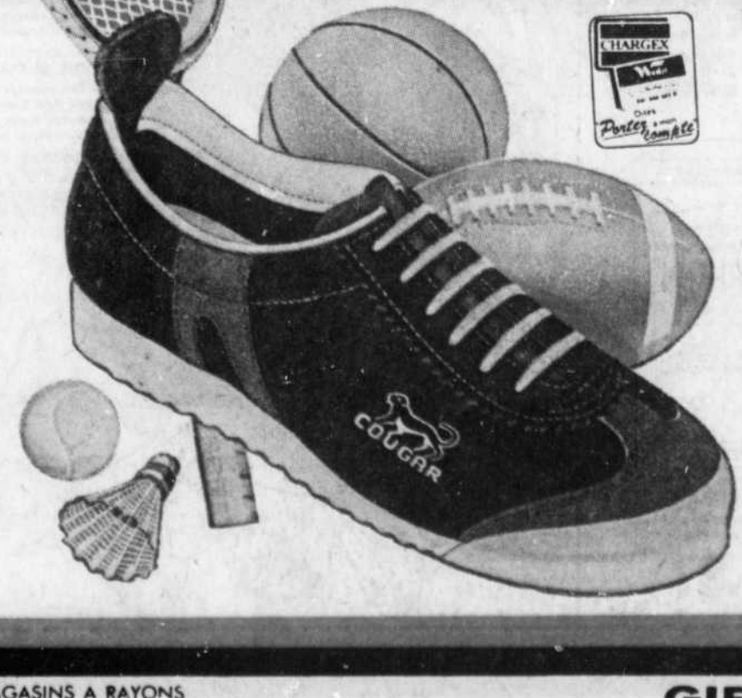
Dans la région de Montréal, le vote, pour la CSN, a été de 83.1 pour 100 tandis qu'il est de 57 pour 100 à Québec. La section du Bas-du-Fleuve—Gaspésie a voté, à 95 pour 100, pour le maintien de l'affiliation.

Woolco et COUGAR

La belle équipe!

MADE IN CANADA
FABRIQUÉ AU CANADA





Cougar à semelle adhérente pour hommes et garçons

Cougar et action vont de pair! Semelle en caoutchouc qui agrippe bien pour plus de vitesse... empeigne en cuir pour un confort égal à celui d'une chaussure oxford de qualité. Arbore la feuille d'érable "76". Laçage à 6 oeillets et languette au talon Semelle intérieure mousse. En cuir blanc avec garniture en suède marine.

Pointures pour hommes: 7 à 11, sans demies.
Pointures pour garçons: 1 à 6, sans demies.

Pour hommes **19.76** la paire Pour garçons **16.96** la paire

Misez gagnant avec ces Cougar en suède !

Des souliers de course qui vous seconderont admirablement dans les sports rapides, brusques. Laçage à 6 oeillets, semelle intérieure mousse, languette au talon, semelle en caoutchouc. Couleurs: pour garçons: brun avec bandes ton or; pour hommes et garçons: marine avec bandes bleu pâle.

Pointures pour hommes: 7 à 11, sans demies.
Pointures pour garçons: 1 à 6, sans demies.

Pour hommes: **15.66** la paire Pour garçons: **13.66** la paire

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD
Galeries Ste-Anne
2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

La Société de géographie de Québec prépare son centenaire

par Monique DUVAL

La Société de géographie de Québec se prépare à fêter son centenaire qui aura lieu dans deux ans. Déjà, quelques comités ont été formés pour l'organisation de cette célébration. A cette occasion, on fera frapper une médaille commémoratrice et on demandera au ministère des Postes d'émettre un timbre spécial. Signalons, à ce sujet, que les artistes peuvent soumettre des projets pour cette médaille et que le choix final sera fait par un jury.

Ainsi que le faisait remarquer le président réélu, Me Paul Bouchard, lors de la séance de clôture de la saison 1974-1975, très rares sont les associations culturelles, dans le Québec, qui comptent 100 ans d'existence. Il y a, évidemment, l'Institut Canadien, bien solide avec ses 126 ans et sa grande vitalité. La Société de géographie de Québec est la troisième plus vieille société géographique de l'Amérique après celles de Mexico et de New York.

Le Dr Pierre Fortin (1823-1887) fondateur de la Société de géographie de Québec.

Fondée, donc, en 1877, à la suite d'une loi créée par le gouvernement fédéral alors dirigé par Sir John A. Macdonald, elle a eu comme instigateur et premier président le Dr Pierre Fortin, qui vécut de 1823 à 1887. Neveu de Ludger Duvernay, fondateur de la Société Saint-Jean Baptiste, le Dr Fortin a eu une carrière politique bien remplie. Il fut député de Gaspé à l'Assemblée législative. Comme la chose se faisait couramment à l'époque, il siégea à la fois au fédéral et au provincial. A Québec, dans le cabinet Ouimet, il fut ministre des Terres de la Couronne. Réélu en 1876 et en 1878, il fut ensuite nommé président de l'Assemblée législative puis sénateur, un an avant sa mort.

Le but du Dr Fortin en fondant la Société de géographie de Québec était de travailler au développement des terres et à la colonisation. Ainsi, a-t-on vu l'association participer très activement à des expéditions, notamment à celles du célèbre capitaine Bernier dans le Grand Nord canadien.

Jusqu'en 1926, la Société de géographie de Québec fut la seule association de ce genre au Canada. Pendant plusieurs années, soit de 1880 à 1934, elle publia son propre bulletin.

Aujourd'hui, la Société de géographie de Québec continue à s'intéresser à l'homme et à la terre". De fait, l'écologie, l'environnement et tout ce qui s'y rattache retiennent particulièrement l'attention du conseil d'administration et des quelque 650 membres. D'ailleurs, un colloque a été organisé dernièrement et d'autres sur le même thème reprendront à l'automne. Tous ce débats seront ensuite réunis en publication.

La société compte demander une aide financière du gouvernement fédéral pour la célébration de son centenaire. D'autre part, pendant plusieurs années elle a bénéficié d'une subvention régulière du ministère des Affaires culturelles du Québec, mais depuis 1970 la subvention est devenue responsabilité du ministère de l'Education.

Au cours de cette assemblée générale annuelle, le conseil d'administration a été réélu au complet. En plus du président, Me Bouchard, professeur à l'université Laval, on remarque les noms de M. Fabien Caron, comme vice-président, Jacques Bernier, secrétaire. La société comprend de plus cinq directeurs: MM. Arthur Labrie, Maurice Lebel, Camille Rousseau, René Pomerleau et Me Charles-Edouard Leclerc.

Les pneus cloutés tolérés jusqu'au 1er mai

Les pneus cloutés seront tolérés jusqu'au 1er mai, des chutes de neige tardives étant toujours possibles dans les régions montagneuses. C'est ce qu'a fait savoir, hier, M. Raymond Mailloux, ministre des Transports du Québec.

Cette prolongation de 15 jours a été autorisée pour les véhicules de moins de 5,000 livres.

Jusqu'à l'an dernier, les pneu cloutés étaient permis entre le 15 octobre et le 15 avril.

Woolco

Chez nous, c'est la semaine de bébé!

Charmantes dormeuses à bas prix

Confection soignée en doux tissu éponge 80% coton/20% nylon, d'entretien aisé. 10 pressions pratiques devant et à l'entrejambe; col claudine à amusants motifs imprimés par sérigraphie devant. Ces dormeuses sont emballées dans un sac en poly hygiénique. Choix de blanc/jaune ou blanc/aqua. Tailles : P (jusqu'à 10 lb); M (de 10 à 20 lb); G (de 20 à 30 lb). Profitez de nos bas prix spéciaux Woolco durant la semaine nationale du bébé!

2 pour 6.50

Tenues de rêve en tissu éponge

A. Dormeuse monopièce pour bébés, en 40% coton/40% polyester/20% nylon. 10 pressions devant et à l'entrejambe. Bel assortiment de teintes. Tailles 0, 1, 2.

B. Dormeuse à glissière et à manches raglan. Offerte en maïs, aqua et rose, dans les tailles 0, 1, 2.

C. Pyjama polo pour bambins, en différentes teintes ravissantes. En tissu 50% polyester Fortrel/50% coton. Attrayant motif imprimé par sérigraphie devant. Tailles 1, 2, 3, 4.

AU CHOIX 2/5

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Ensemble de biberons Playtex à prix spécial

Un excellent achat pour toute maman avisée! Cet ensemble comprend tout ce qu'il faut pour nourrir bébé. Chaque élément est conçu pour rendre la "tétée" facile pour vous et votre nourrisson. Un autre bas prix Woolco qui sera en vigueur durant la semaine nationale du bébé!

6.57 l'ensemble

Articles à prix séduisants pour les soins de bébé

Couches Baby Scott

à jeter après usage, format régulier. Boîte de 30.

1.47

Shampooing pour bébés

Shampooing très doux Woolco en bouteille de 16 oz.

chacune .89

Poudre pour bébés

Poudre Johnson pour bébés... la préférée des mamans! Contenant de 14 oz.

chacun .99

Coton-tiges Q-tips

Rien de mieux pour les soins de bébé! Boîtes de 180.

chacune .73

Savon Baby's Own

Conçu pour la peau délicate de bébé!

3 pour .59

Aspirine pour enfants

Aspirine Bayer conçue spécialement pour bébés et bambins. En boîtes de 24 comprimés.

3 pour .87

Tenue bain de soleil pour bébés

Un autre achat fantastique! Cette tenue monopièce est confectionnée en tissu facile d'entretien. Elle a des bretelles et deux pressions à l'entrejambe. Choix de 3 agencements de couleurs: blanc/rose, blanc/jaune et blanc/aqua. Pour bébés de 12, 18 et 24 mois.

2/5.50

Tenues de 2 pièces pour bébés

A. Pour lui... tenue bain de soleil en tissu 50% polyester/50% coton. Culotte et bavette en plastique. Beige et bleu. Tailles M. G. TG.

B. Pour elle... un ensemble bain de soleil offert en rose, jaune et aqua. En tissu 65% coton/35% polyester. Culotte et bavette en plastique. Corsage à bretelles. Tailles M. G. TG.

AU CHOIX 4.83 l'ensemble

Adorables tenues Mini Togs

C. Ensemble de culotte et corsage, en 50% polyester/50% coton, pour fillettes. Appliques brodées devant; garniture de dentelle. Tailles 12, 18 et 24 mois.

D. Ensemble de culotte et haut pour garçons. Belle confection en tissu 50% polyester/50% coton. Motif d'animal appliqué devant. Pour bébés de 12, 18 et 24 mois.

AU CHOIX 3.83 l'ensemble

Ravissante barboteuse pour bébés

A. Barboteuse en tissu éponge 80% coton/20% nylon lavable et facile d'entretien. 3 pressions à l'entrejambe. Joli motif d'oursons en pique-nique imprimé à l'empiècement. Tailles : P (jusqu'à 10 lb); M (de 10 à 20 lb); G (de 20 à 30 lb). chacune 2.97

Short et maillot en tissu éponge

B. Cet ensemble en 80% coton/20% nylon comprend le short à motif d'ourson appliqué au côté et le maillot imprimé à manches courtes et à pression à l'épaule. Tailles : P (jusqu'à 10 lb); M (de 10 à 20 lb); G (de 20 à 30 lb). l'ensemble 4.97

Mignonne combinaison à glissière

C. Très facile à enfiler et à enlever. Manches courtes; col claudine; coquet motif d'oursons à l'empiècement; bas uni. Tailles : P (jusqu'à 10 lb); M (de 10 à 20 lb); G (de 20 à 30 lb). chacune 5.27

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD
Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Synode général de l'Eglise anglicane, à Québec, en juin

par Georges BHERER

Le 27e synode général de l'Eglise anglicane du Canada s'ouvrira sur le campus de Laval, le 12 juin et se poursuivra durant toute une semaine. Le synode général ne s'était pas tenu depuis 1905 à Québec. C'est sous le signe de l'oecuménisme et de la coopération entre catholiques et anglicans que ses assises se poursuivront.

Les Anglicans de tout le Canada désirent ardemment se plonger dans la mentalité des catholiques et la culture canadienne-française dont ils veulent connaitre les coutumes et les traditions. On veut renverser des barrières qui durent depuis des siècles au niveau de la foi et de la culture.

Aussi, est-ce avec empressement que les catholiques, en coopération avec la commission diocésaine d'oecuménisme dont le président est le R.P. Adrien Desautels, du Montmartre Canadien, se joindront aux Anglicans qui désirent, en 1975, prolonger les fêtes du 3e centenaire de fondation du 1er diocèse catholique en Amérique du Nord célébré en septembre dernier.

Dans le but de réaliser le succès d'une telle tentative de rapprochement, la commission diocésaine est à la recherche de 230 foyers qui voudraient accueillir des délégués anglicans dans les foyers canadiens-français pendant trois jours, soit les 13, 14 et 15 juin.

Ce sera alors une occasion pour les visiteurs anglophones pour la plupart, de partager la vie de famille canadienne-franaise et de dialoguer en français. Les délégués pourront également prendre part à la liturgie du samedi soir, le 14 juin ou du dimanche qui suivra.

En même temps que le synode général se poursuivra à Laval, se tiendra au Montmartre Canadien un mini-synode auquel participeront 300 jeunes gens anglicans dont une grande partie habiteront sous la tente.

Ving-huit diocèses protestants, d'un océan à l'autre, seront représentés à ce synode où on verra quelque 35 évêques, de nombreux pasteurs et plusieurs laïcs, hommes et femmes, dialoguer avec leurs dirigeants dont le Primat de l'Eglise anglicane au Canada, Mgr E.W. Scott. Notons particulièrement que Son Eminence Mgr Maurice Roy, prononcera une conférence au cours du synode.

Au chapitre de l'oecuménisme, disons que l'évêque de Québec, Mgr Thimoty Matthews, s'est toujours fait le champion de la réconciliation entre les deux dénominations religieuses, à l'instar des nouveaux évêques de Cantorbery, le Dr Coggan et Mgr Reginald Hollis, récemment installé évêque anglican de Montréal.

Quant aux sujets mis à l'étude lors du synode mentionnons celui fort controversé de l'ordination des femmes à la prêtrise, la situation de la femme, tant au foyer que sur le marché du travail, l'immigration, la situation des prisonniers de guerre, la révision des prières dans la liturgie et l'union avec l'Eglise unie du Canada et les Anglicans, de même que l'union avec les Disciples du Christ.

Le nombre de prêtres américains n'a diminué que de 5.6%

NEW YORK (AP) — Bien que l'intérêt de l'opinion se porte habituellement sur les "départs" de prêtres, qui renoncent au sacerdoce, le nombre de prêtres américains n'a diminué que de 5.6 pour cent—de 60,000 à 56,000.

D'après une étude récente, la situation paraît beaucoup plus sérieuse en ce qui concerne les religieuses américaines dont les effectifs sont tombés de 181,000 à 140,000, ce qui représente une diminution de 22 pour cent.

D'autre part, le nombre des entrées, dans les ordres religieux féminins a baissé de 81.2 pour cent, alors qu'on ne compte que 55.5 pour cent de séminaristes en moins.

L'étude fait apparaitre que parmi les raisons de départ, chez les religieuses, 69 pour cent ont cité des tensions personnelles, comme l'incapacité d'être soi, un sens d'insécurité et le manque de soutien de la part des autres religieuses.

Remplacement de la messe dominicale

CITE DU VATICAN (AFP) — Les fidèles pourront être exemptés, dans certains cas, de la messe dominicale, signale le dernier annuaire des activités pontificales. Ce dernier précise que la Congrégation pour le clergé prépare un document sur les communautés où "le manque de prêtres ne rend pas possible la sanctification de la journée du Seigneur par la célébration de la messe". On envisage, à la place, une simple liturgie "de la parole de Dieu, présidée par un diacre ou un laïc". La Congrégation pour la discipline des sacrements étudie le problème de la participation des divorcés aux sacrements de l'Eglise.

Ces pantalons en 100% polyester ne vous feront pas la vie dure car ils sont lavables à la machine!

Et ils résistent aussi aux plus durs traitements que peuvent leur faire subir les tout-petits au printemps! Jambes légèrement évasées et élastique à la taille. 2, 3, 3X.

A. Pour fillettes: teintes printanières de rouge, rose et turquoise.

B. Pour garçons: modèle à braguette, en marine, brun et rouge.

C. Pour bébés, nous vous offrons ces pantalons en tricot double 100% polyester, qui se portent autant le printemps que l'été! Modèle à bretelles, taille élastique et 8 boutons-pression à l'entrejambe. Motif moucheté, en bleu pâle, ton or et havane. Pour bébés de 12, 18 et 24 mois.

AU CHOIX 2 pour $6

Chapeau "Raggedy Ann"

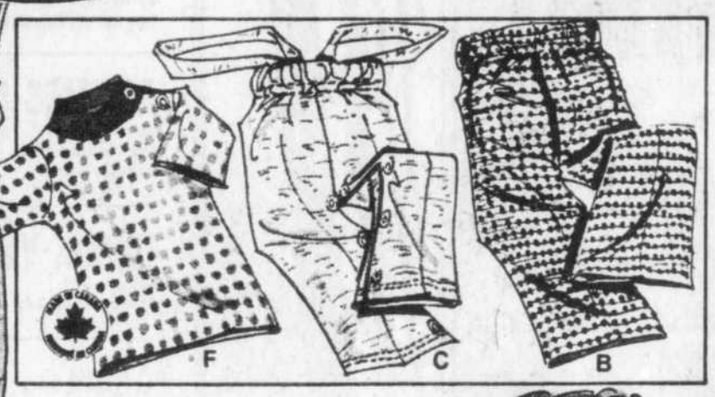
D. Et voici le printemps, la saison des jolis bibis! Votre petite sera belle à croquer avec ce chapeau à motif de la poupée "Raggedy Ann"! L'été venu, ce chapeau se porte comme chapeau soleil. Beige. 19, 20, 21. **Chacun 1.97**

Maillots pour enfants

E. Maillots en 100% polyester, rien de mieux pour le printemps et l'été! Modèle à manches courtes et similicol roulé. Motif jacquard en bleu, ton or, rose et rouge. 2, 3, 3X. **Chacun 1.77**

Maillots à très bas prix!

F. Pour les tout-petits, des maillots sans souci, en 100% polyester. Encolure à ras du cou et boutons-pression à l'épaule. Rose, bleu, vert. Pour bébés de 12, 18 et 24 mois. **Chacun 1.47**



De jolis ensembles d'été pour bambins

A. Ensemble en 100% polyester. Short uni et maillot à manches courtes, orné d'une applique de couleur vive devant. Rouge, bleu royal et jaune. 2, 3, 3X.

2 pour $5

Robe genre fuseau pour bambines

B. Robe soleil, en tissu 50% polyester et 50% coton d'entretien très facile. Corsage noué aux épaules. Rouge, bleu, brun et blanc. 2, 3, 3X.

2 pour 8.50

Coordonnés pour bambines

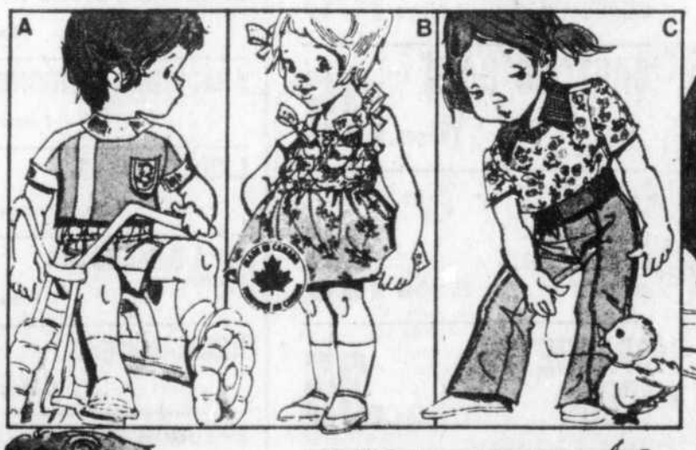
C. Maillot à manches courtes, en 100% nylon à motif et pantalon uni, aussi en 100% nylon. Elastique à la taille du pantalon. Rouge et blanc ou marine et blanc.

L'ensemble 4.83

Ensemble 2 pièces pour bambins

D. Maillot à glissière devant et pantalon à taille élastique, en 100% nylon lavable. Marine ou brun. 2, 3, 3X.

L'ensemble 4.83



Maillot et pantalon pour bambins

A. Un ensemble durable et facile d'entretien, en 100% polyester. Pantalon uni et maillot à motif de ballon devant. Bleu seulement. 18, 24 et 30 mois.

L'ensemble 10.98

Ensemble 2 pièces pour bambines

B. Ensemble robe et pantalon orné d'un ravissant motif de ballon. Tissu 100% polyester. Rouge seulement. 18, 24 et 30 mois.

L'ensemble 9.98

La grande mode pour les p'tites gens!

C. Ensemble composé d'un maillot à motif imprimé par sérigraphie et d'un pantalon à taille élastique et de 2 boutons-pression à la fourche. Tissu 100% polyester très facile d'entretien. Aqua, jaune, rose et brun. 12, 18 et 24 mois.

L'ensemble 5.47

Woolco

Chez nous, c'est la semaine de bébé!

Ensemble 3 pièces pour fillettes

G. Manteau à devant croisé, orné de dentelle, robe à manches courtes bouffantes et empiècement blancs et petit bonnet à fleur brodée. Cet ensemble en 100% polyester vous est offert en rose et aqua. 12, 18 et 24 mois. **L'ensemble 10.47**

Bonnet à motif guingan, orné de dentelle

H. Bonnet en 100% coton, noué sous le menton. 2 boutons à la nuque. Maïs, rose et bleu. 13, 14 et 15. **Chacun 1.97**

Bonnet-casquette pour garçons

J. Pour les jours frais, un bonnet-casquette ajusté, en 100% coton, à rubans noués sous le menton. Blanc ou bleu. 12, 13, 14. **Chacun 1.97**

Des chaussures à mini-prix pour les p'tits pieds!

De solides bottines à semelle non glissante!

Bottines en vinyle ridé très souple. Semelle non glissante, indispensable pour les p'tits pieds qui manquent encore d'équilibre! Blanc, rouge, marine, brun. 2 à 6, sans demies.

La paire 2.50

Chaussure 2 tons pour bébés.

Chaussure facile d'entretien, lacée à 3 oeillets. Semelle en caoutchouc. Rouge et blanc, marine et blanc ou brun. 5 à 10, sans demies.

La paire $5

Bottes de camping pour bébés

Botte très résistante, lacée à 6 oeillets. Empeigne en vinyle. Semelle monopièce moulée. Havane. 5 à 10.

La paire $5

MAGASINS A RAYONS Woolco

GIFFARD
Galeries Ste-Anne 2960, boul. Ste-Anne

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Finalement, Télécâble de Québec fait sa demande d'accès aux poteaux de Bell

par Jean GARON

Télécâble de Québec déposera aujourd'hui, auprès de la Régie des services publics du Québec, la requête de droits d'attache visant à lui assurer l'accès aux poteaux de Bell Canada.

C'est en raison de la complexité de la préparation de la requête, qui contient plusieurs dizaines d'allégations, que Télécâble a mis autant de temps à déposer cette demande.

Cette lenteur n'a pas été sans susciter certaines craintes quant au respect de l'échéancier d'installation du réseau, tout au moins de la part des usagers qui patientent déjà depuis bon nombre d'années.

D'autant plus que cette requête de droits d'attache constitue le seul moyen de mettre un terme au "tu poses tes câbles, je les enlève" qui avait marqué les premières tentatives de Télécâble d'utiliser les poteaux de Bell Canada.

On s'attend évidemment à ce que la régie procède avec célérité et accède rapidement à la demande de Télécâble, compte tenu du précédent de Sainte-Emilie-de-l'Energie, où son ordonnance a été maintenue malgré les premiers recours, jusqu'à la Cour d'appel, pris par Bell Canada pour en empêcher l'exécution.

Cela ne met évidemment pas fin au débat puisqu'on suppose que Bell Canada devra de nouveau faire appel au processus judiciaire pour faire valoir ses droits d'utilisation exclusive de ses poteaux.

Pendant ce temps, les travaux se poursuivent dans les différents secteurs où Télécâble peut utiliser les poteaux de l'Hydro-Québec qui, elle, ne met aucun obstacle à partager ses installations avec Télécâble.

Le spectacle de la guerre des poteaux n'est cependant pas terminé puisque la compagnie compte procéder à la mise en terre symbolique, du moins dans les premiers temps, de poteaux aux côtés de ceux que Bell Canada protège jalousement.

Téléphone du Nord a vu ses demandes scrutées de près

Téléphone du Nord, à l'instar de sa compagnie soeur, Télébec, une autre filiale de Bell Canada, a vu sa requête d'augmentation de tarifs scrutée à la fois par les groupes populaires et le ministère des Communications devant la Régie des services publics du Québec, la semaine dernière, à Val-d'Or.

Cette audition est venue clore la série de trois auditions au cours desquelles les trois plus importantes sociétés de téléphone sous juridiction québécoise dont Québec-Téléphone, soumettaient en même temps des demandes d'augmentation générale de tarifs.

Ces auditions ont notamment fourni l'occasion au ministère des Communications d'intervenir de façon systématique, ce qu'il n'avait fait jusqu'à maintenant que dans le cas de Bell Canada, devant la Commission canadienne des transports.

La requête de Téléphone du Nord, qui regroupe, comme Télébec, d'anciennes compagnies indépendantes de téléphone de moindre envergure, visait essentiellement à obtenir des revenus supplémentaires lui permettant de réaliser son programme de travaux qui sera de l'ordre de $8.9 millions en 1975.

La compagnie dessert le Nord-Ouest québécois, dont les circonscriptions d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Témiscamingue, la baie James et les parcs provinciaux de La Vérendrye et Chibougamau, et compte quelque 44,000 abonnés.

C'est le Conseil régional de développement de l'Abitibi-Témiscamingue (CRDAT) qui s'est fait le porte-parole des intérêts de la population en vertu de son rôle "d'interlocuteur privilégié du gouvernement québécois" dans la région de même celui de concertation et de consultation des besoins de cette population.

Le CRDAT était d'ailleurs déjà intervenu, en juin dernier, lors de l'audition d'une autre requête, plus particulière celle-là, de la part de la compagnie, et touchant notamment les frais d'assistance annuaire.

Toutes les municipalités sises à l'intérieur du territoire desservi par Téléphone du Nord ont été consultées par voie de questionnaire. Celui-ci touchait les communications à l'intérieur et à l'extérieur des localités.

De ce bilan, de cet inventaire de l'opinion des usagers découlent des constatations sur l'état du service, qui aurait besoin d'être amélioré, particulièrement en ce qui a trait aux communications avec l'extérieur, l'interurbain étant un outil indispensable compte tenu de l'étendue du territoire; 160,000 pieds carrés où l'on retrouve 170,000 personnes, dans plus de 125 localités, dont plus des deux tiers comptent moins de 1,000 habitants.

Le CRDAT ne se contente pas de s'opposer à une hausse de tarifs en raison du "peu d'améliorations et de services" offerts par Téléphone du Nord. Il soutient que toute augmentation devrait être assortie de conditions assurant jutement une amélioration.

Les compagnies américaines ont des problèmes

LA NOUVELLE-ORLEANS — Richard Wiley, président de la Commission fédérale des communications, dit qu'il croit que les barèmes américains établis pour la télédistribution d'ici 1977 sont trop rigides et devraient être différés.

Il y a cinq ans, le CFC avait donné à environ 550 compagnies de télédistribution sept ans pour effectuer des changements qui devaient coûter, selon des porte-parole de l'industrie, environ $400 millions.

Les systèmes de télédistribution avaient reçu l'ordre d'installer un système émetteur-récepteur pour permettre aux clients qui recevaient des programmes imposés, de répondre à l'appareil récepteur, comme cela se fait dans les classes en circuit fermé.

Ils devaient également satisfaire à certaines normes techniques, posséder un minimum de 20 canaux, et permettre l'utilisation d'un certain nombre de canaux par des éducateurs, des programmes gouvernementaux et publics.

MADAME

Les augmentations successives dans le prix du lait ont-elles déséquilibré votre budget de nourriture? Peut-être pouvons-nous vous faire économiser $50, $100, $200 par année avec notre lait **SUNRISE.** Pourquoi ne pas essayer d'en savoir plus long? Demandez nos échantillons gratuits.

Oui, je désire recevoir vos échantillons gratuits

Nom ..... Tél.: .....

Consommation de lait par semaine .....

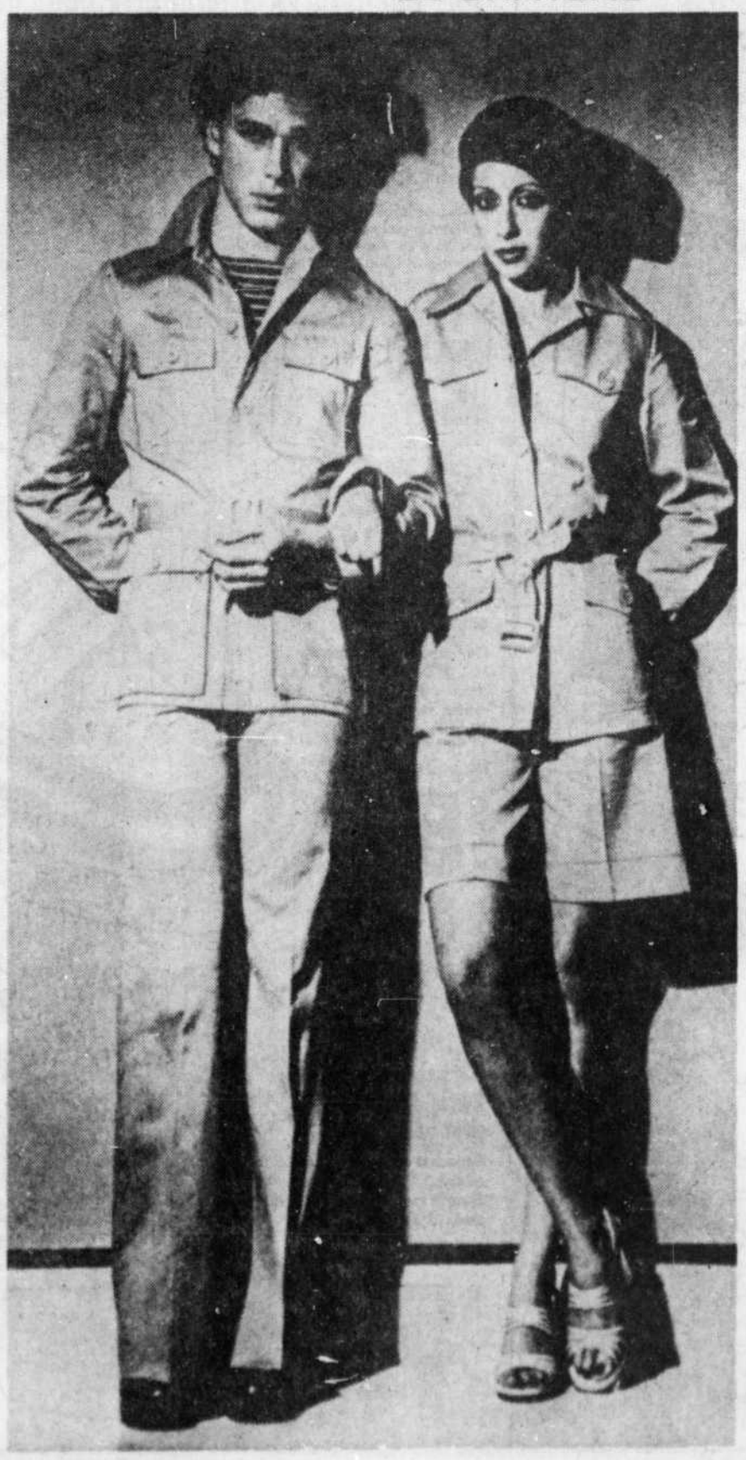
DISTRIBUTEURS DEMANDES
Automobile indispensable
SUNRISE INDUSTRIES QUEBEC LIMITEE
3417, 1re Avenue, Québec, Qué., 626-5191

Safarissimo!

Si beaux pour lui, pour elle. Safari en duo et le naturel revient au galop! S'il faut vivre l'été au coton ... ces ensembles sont en coton 100%, beige safari ou vert militaire ... à la guerre comme à la guerre! Sympathiques et interchangeables

Au masculin, le pantalon droit *$12.95;* ("le pantalon "baggies", *$13.95*"), la veste, *$19.95.* Tailles 34 à 44
Au féminin, le short, *$12.95;* la veste, *$22.95.* Tailles 5 à 13.
Chassez le naturel ... au Château!

LE CHÂTEAU



LE CHÂTEAU

1015, RUE ST-JEAN — QUÉBEC
GALERIES CHAGNON — LÉVIS
PLACE LAURIER — STE-FOY
PLACE STE-FOY (BIENTÔT) — STE-FOY

MARCHÉ D'ALIMENTS
Budget
AFFILIE A PROVIGO

VIANDE

CUISSE DE POULET CONGELE — Boîte 2 livres — 1.69
TETE FROMAGEE PROVIGO — Bol 10 onces — .79
CRETONS PROVIGO — Pour la collation — Bol 10 onces — .95
EPERLAN DU LAC — Nettoyé, congelé — Cello 1 livre — .67

LEGUMES ET FRUITS

BANANES — Variété Amigo — Importées des Etats-Unis — La livre — .19
POMMES McINTOSH — Variété Fancy — Atmosphère controlée — Produit du Québec — Cello 3 livres — .59
CHOUX VERTS — Catégorie No 1 — Importés des Etat-Unis — La livre — .13
RADIS — Catégorie No 1 — Importés de la Floride — 2 Cellos 6 onces — .25

BISCUITS SODA — Prémium de Christie — 2 livres — 1.13
KETCHUP AUX TOMATES — PROVIGO — 20 onces — .62
SOUPE HABITANT — Pois ou légumes — 28 onces — .39
POIS VERTS VALUE — Régulier — 3 boites 19 onces — 1.00
FEVES AU LARD PROVIGO — Sauce tomates — 28 onces — .58
CRISTAUX PRESIDENT — A l'orange — 5 enveloppes 3¼ onces — 1.00

AUTRES AUBAINES

FROMAGE KRAFT — VELVEETA — 1 livre — 1.24
MARGARINE — BLANCHET — Colorée dure — La livre — .89
CRETONS GAZA — 7 onces — .75
RAGOUT — CORDON BLEU — Boeuf, Irlandais ou Poulet — 25 onces — .95
SPAGHETTI — COUDE CATELLI — 12 onces — .35
SHORTENING — CRISCO — 3 livres — 2.09
BEURRE D'ARACHIDES — KRAFT — Crémeux — 4 livres — 2.99
COUCHE — PAMPERS — De jour — 30 couches — 2.49
BAIN DE MER — PERFECTION — Algue Marine — 32 onces — 1.09
DETERGENT — PUNCH — Format famille — 2.38

PRODUITS PROVIGO

JUS — ORANGE ET PAMPLEMOUSSE reconstitué sucré ou non sucré. — .52
BISCUITS AU CHOCOLAT — 14 onces — 1.09
BONBONS TOFFES ASST. — 1 livre — 1.39
ARACHIDES BLANCHES — 8 onces — .46
LIQUEUR ASST. — Bouteille 26 onces — .35
POLI A MEUBLES — Au citron — 14 onces — .95
RINCE-BOUCHE — 32 onces — .99
DESODORISANT — ANTISUDORIFIQUE — 7 onces — 1.09
BAS-CULOTTE — 1 GRANDEUR COULEURS ASST. — La paire — .79

AUBAINE DE LA SEMAINE:

JUS TOMATE BRIGHT — Fantaisie — 3 boites 19 onces — .79
SPAGHETTI HEINZ — Sauce tomate et fromage — 4 boites 8 onces — 1.00
MAIS EN CREME YORK — Fantaisie — 2 boites 10 onces — .73
NOURRITURE POUR CHATS — Boeuf et foie, BALLARD poulet, poisson ou rognon — 4 boites 25 onces — 1.44
NOURRITURE — POUR CHIENS BALLARD — poulet — 2 boites 28 onces — .79

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 AVRIL 1975.

Pelletier défend l'imprimé par rapport à l'électronique

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil

MONTREAL — Le ministre des Communications du Canada, M. Gérard Pelletier, a affirmé, hier, qu'un peuple ne peut pas abandonner à l'étranger (si amical et sympathique que soit celui-ci) ses instruments culturels de base à moins qu'il n'ait déjà consenti à perdre son visage et sa personnalité propres.

En effet, a-t-il dit, jamais l'étranger ne pourra faire à notre place les choix qui s'imposent à n'importe quelle société et qui répondent à des besoins, à des sentiments si profonds qu'elle seule les perçoit vraiment et peut les traduire sans trahir

L'homme politique, qui était conférencier devant la Chambre de commerce de Montréal, pensait particulièrement à l'édition, à la radiotélévision et aux entreprises de câble.

Emotions contre esprit

Dans une analyse des caractéristiques de l'imprimé, d'une part, et de la télévision, d'autre part, M. Pelletier s'est porté à la défense du premier. Il n'a pas manqué de souligner que cela pouvait sembler paradoxal qu'un homme voué par fonction, comme lui, à la technologie de l'électronique, du câble coaxial et des satellites, vante les mérites du livre, de l'imprimé.

Selon le ministre des Communications, contrairement aux prédictions de Marshall McLuhan, le livre connaît, aujourd'hui plus que jamais, une carrière féconde et prospère.

Pourquoi cette faim de l'écrit en ce siècle de l'électronique? demande-t-il. Et de répondre aussitôt: la télévision s'adresse davantage aux émotions. Elle nous envahit et nous subjugue de façon quasi incantatoire. Le livre, lui, parle davantage à l'esprit. Il nous traite avec respect, se plie à nos rythmes.

Ainsi, explique le député de Montréal-Hochelaga, "vous pouvez commencer une lecture et l'arrêter quand bon vous semble. Vous pouvez retourner sur vos pas, vous ériger en critique, poser des questions, vous attarder sur certains passages. C'est vous qui restez le maître et, sauf pour de rares maniaques du roman policier, c'est vous qui contrôlez vos lectures."

M. Pelletier note que, lorsque les gens accusent la télévision d'enseigner la violence, ils témoignent instinctivement de la puissante influence de cet instrument sur les forces affectives de l'homme. A son avis, les programmes les plus violents, du western au film policier, tendent à accroître et à extérioriser l'agressivité au lieu de la satisfaire au niveau de l'imaginaire.

Canadianiser les émissions

Il y a toutefois moyen, opine-t-il, de contrer les mauvaises influences possibles de la télévision chez les jeunes. Notre meilleure arme n'est pas l'interdiction ou la censure, mais la somme d'efforts que nous déploierons pour créer autour de l'enfant un climat d'attention, de confiance et d'amour susceptible de l'aider à établir de bonnes relations avec les enfants de son âge. Car, selon des études, l'intensité et l'importance psychologique de la réaction de l'enfant devant la télévision sont en raison inverse de la satisfaction qu'il tire de ses rapports avec sa famille, son école et ses camarades.

Une autre façon de contrer la violence serait de canadianiser le contenu des émissions. En effet, une enquête menéée par le

Conseil de la radiotélévision canadienne (CRTC) dans huit villes et portant sur 16 émissions diffusées à chacun de ces endroits, a démontré que la quasi-totalité de la violence sur nos petits écrans provient des Etats-Unis.

Aussi recommande-t-il que nous réalisions de plus en plus d'émissions canadiennes. Cela vaudrait mieux que de voir le CRTC modifier ses règlements, ce qui pourrait être interprété comme de la censure.

Des prisonniers

Pour illustrer l'attrait qu'exerce la télévision sur les jeunes, le ministre fédéral des Communications a fait état d'une enquête de l'Unesco démontrant que dans les pays industrialisés comme le nôtre, les enfants de 6 à 16 ans passent entre 500 et 1,000 heures par an devant le téléviseur. Si l'on tient compte des vacances et des jours de congés, cela représente une durée à peu près équivalente à celle que ces jeunes passent à l'école.

Plus près de nous, une enquête menée par la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), en 1974, révèle que près de 60 pour 100 des élèves de l'élémentaire regardent la télévision en moyenne deux heures et plus par jour. Plus du tiers complètent leur travail devant le téléviseur. Par contre, plus de la moitié des enfants ne lisent qu'un quart d'heure par jour. Et encore la majorité d'entre eux ne consomment-ils que des bandes illustrées.

Rivés à leur petit écran, ils vivent comme les prisonniers de la caverne que nous décrivait Platon quatre siècles avant Jésus-Christ, c'est-à-dire dans un monde d'images, prisonniers de l'immédiat, du mouvant, de l'éphémère.

"Gavés d'informations, souligne le ministre, ils ne savent plus distinguer l'essentiel de l'accessoire, le permanent du transitoire. Ils se contentent de regarder passer les ombres, en désapprenant lentement le langage de la raison et de la logique."

D'où les répercussions dont on parle tant, ces jours-ci, sur la qualité du français parlé et écrit au Québec.

Phénomène universel

M. Pelletier a toutefois ce mot d'encouragement: "Le Québec n'est pas la seule victime; le phénomène est universel."

Il en veut, comme preuve, un article de la revue Time (édition du 31 mars 1975) dans lequel on signale qu'en 12 ans, aux Etats-Unis, le résultat moyen des étudiants est tombé de 478 et 440 pour les tests d'aptitude verbale et de 502 à 478 pour les tests de mathématiques, le maximum se situant à 800 points dans les deux cas.

Cette baisse, y précise-t-on, est réelle. Elle ne peut être attribuée à des facteurs techniques. Elle indique un déclin dans le développement des capacités logiques des étudiants. Nous sommes en face de la génération qui a été la plus touchée par la révolution des média.,

Aussi le ministre affirme-t-il que l'écrit — le livre en particulier — a un rôle capital et irremplaçable à jouer pour assurer l'équilibre de notre civilisation. En s'adressant davantage que la télévision à l'esprit et à la raison, "il restitue à l'homme ses possibilités d'esprit critique. En le sortant du règne de l'image et de la sensation, il fait accéder l'homme à l'universel, seul capable de d'ordonner, de synthétiser et de juger l'expérience".

Prolongation des demandes à Contact Canada

OTTAWA (PC) — La présentation des demandes pour Contact Canada a été prolongée jusqu'au 30 avril en raison des récentes grèves des Postes, a fait savoir, le secrétaire d'Etat, M. Hugh Faulkner.

Contact Canada est un programme d'échange international d'ordre éducatif à l'intention des jeunes Canadiens et des jeunes étrangers en vue de leur permettre d'élargir leur connaisance du Canada, d'apprendre à mieux se connaître les uns les autres.

Lancé en 1971, avec la participation de six pays, le programme s'est élargi et comprend aujourd'hui l'Espagne, la France, les Etats-Unis, la Finlande, le Japon, le Mexique, les Pays-Bas, la Grande-Bretagne, la Norvège et le Venezuela.

Le droit d'inscription est de $25 et on prévoit que le nombre total des participants s'élèvera à 360 jeunes, autant du Canada que de l'étranger.

Contact Canada s'adresse à tous les Canadiens âgés de 18 à 23 ans au 1er janvier 1975.

MAILING

- SERVICE d'ADRESSAGE d'ENVELOPPES avec système automatique XEROX-CHESHIRE
- Un service complet et rapide à bas prix pour tous vos "mailings".

Ce service sera disponible à partir du 14 avril. Nous soulignons qu'il serait important que nous ayons vos listes d'adresses le plus tôt possible pour que nous puissions préparer vos cartes-maitresses.

Informations: Mme Huguette Charbonneau, tél.: 658-2115

Auto-typist / Centre de Dactylographie Capitale Inc.

WonderBra®

des sous-vêtements qui font parler d'eux . . .

1333 - BLANC
Soutien-gorge décolleté sans couture pour des contours lisses et naturels et moulant à la perfection. Les bonnets en jolie dentelle de Polyester sont légèrement coussinés de Fiberfill et munis de fils de laiton pour un soutien parfait. Dos en Lycra extensible; bretelles semi-extensibles garnies de dentelle.

MODELE	GRANDEUR	DETAIL SUGG.	PAR BOITE
1333	B 34-38	9.00	1
	C 34-38		
	D 34-38	10.00	

P 1216 - BLANC, CHAIR, NOIR
Ce soutien-gorge en doux tricot de Nylon Crepeset procure un excellent support grâce aux cerceaux flexibles de fil de laiton. Il minimise la poitrine. Bande de Crepeset et de Nylon fixe entre les goussets, côtés et dos en Lycra pour une aisance parfaite. Le décolleté est souligné par la dentelle insérée entre les deux sections du gousset. Bretelles semi-extensibles et ajustables à l'arrière. Largeur de la bretelle: B 5/8 2 agrafes. C 5/8" 3 agrafes. D 3/4" 4 agrafes.

MODELE	GRANDEUR	DETAIL SUGG.	PAR BOITE
P 1216	B 34-38	7.50	1
	C 34-38		
	D 32-40	8.50	
	DD 34-40		

1340 - ROSE, BLEU, CHAIR
Ce soutien-gorge au décolleté pigeonnant procure des courbes jeunes d'un attrait des plus féminins. Les bonnets à deux sections en dentelle de Nylon à motif floral sont munis de fils de laiton pour assurer confort et support. Coussinets amovibles pour plus de plénitude si désirée. Les côtés de dentelle sont coupés bas; bretelles réglables très échancrées en ruban de satin recouvert de dentelle.

MODELE	GRANDEUR	DETAIL SUGG.	PAR BOITE
1340	A 32-36	8.00	2
	B 32-38		
	C 32-36		

P 1275 - BLANC, CHAIR, DD 34-40 - Nouvelles grandeurs/Avril 1974.
Les luxueux bonnets de dentelle supportent et rajeunissent la poitrine plus forte. La souple bordure élastique au sommet des bonnets assure un ajustement parfait. Les couture des bonnets à trois sections sont aplaties et invisibles. Le dos et les côtés extensibles ainsi que les bretelles semi-extensibles assurent une liberté de mouvement et un confort absolu. Les attaches au-dessus des bonnets permettent l'ajustement facile des bretelles.

MODELE	GRANDEUR	DETAIL SUGG.	PAR BOITE
P 1275	B 34-40	8.00	1
	C 34-40		
	D 34-40	9.00	
	DD 34-40		

"Pour une silhouette parfaite"
JACQUELINE THIBAULT

SERVICE INDIVIDUEL... nous prenons le temps de vous conseiller personnellement et vous ne payez pas plus cher qu'ailleurs.

Place Québec 522-2088
PLACE LAURIER 653-0452

CHARGEX MASTER CHARGE AMERICAN EXPRESS

JACQUELINE THIBAULT INC.
Corsetière diplômée
2700 boul. Laurier (Place Laurier), Ste-Foy, Québec 10
Veuillez m'expédier de suite

Quantité	Grandeur	Couleur	Modèle

NOM.....

ADRESSE.....

Mandat-poste ☐ C.O.D. ☐ + TAXE 8%

La pause SKIPPY®...
Tout est dans le pot!

C'est pour ça que les enfants en raffolent...

Skippy prend soin d'enlever la peau et le germe des arachides, qui laissent un goût amer et obligent d'autres fabricants à compenser par un supplément de sucre.

Skippy n'emploie que les arachides U.S. No 1, les meilleures du monde. De plus, Skippy traite les arachides et contrôle la préparation de son beurre d'arachides avec un tel soin et des appareils si perfectionnés qu'il ne peut en résulter que le meilleur beurre d'arachides.

C'est pourquoi Skippy est le plus populaire à travers le monde.

La pause SKIPPY...
Tout est dans le pot!
Demandez-le aux enfants...

A&P

Quand vous magasinerez cette semaine

VERIFIEZ ET COMPAREZ

LES PRODUITS A&P SONT LA CLEF DE VRAIES AUBAINES

REGARDEZ! ECONOMISEZ!		PRIX MARQUE A&P	EPARGNES SUR MARQUES NATIONALES
POMMES DE TERRE FRITES A&P, Congelées, régulieres ou ondulées	Pqt. 2 lbs.	69c	6c
JUS D'ORANGE Marque A&P, congelé, concentré	Btle 12 oz.	47c	17c
TARTES A LA GUIMAUVE A&P Chocolat	Pqt. 14 oz.	89c	20c
KETCHUP ANN PAGE Tomates	Btle 20 oz.	69c	9c
EAU DE JAVEL A&P, liquide	Cont. plast. 128 oz.	89c	21c
LAIT INSTANTANE A&P, en poudre, écrémé	Pqt. 3 lbs.	$1.69	39c
LAIT EVAPORE Marque A&P	Boite 16 oz.	33c	1c
BEURRE D'ARACHIDES Ann Page	Pot 3 lbs.	$1.99	30c
ESSUIE-TOUT A&P, vert, orange, blanc, jaune	Pqt. de 2 rouleaux	89c	13c
PAPIER-MOUCHOIR A&P, rose, jaune, blanc	Boite de 200 tissus	52c	2c
PAPIER DE TOILETTE Queensbury, A&P, blanc & Couleurs assorties, 3plis	Pqt. de 4 rouleaux	99c	7c

REGARDEZ! ECONOMISEZ!		PRIX MARQUE A&P	EPARGNES SUR MARQUES NATIONALES
BISCUITS A&P Brisures de chocolat ou beurre d'arachides	Sac 1 lb.	89c	24c
JUS D'ORANGE A&P, 100% pur, de concentré	Btle 64 oz.	79c	19c
CRISTAUX SUNMIX A&P, orange, raisin, saveur de limonade	Pqt. de 4 Envs. 3¼ oz.	99c	30c
CRISTAUX SUNMIX A&P, saveur d'orange	Pqt. de 2 Envs. 6½ oz	89c	34c
SAUMON SOCKEYE Marque A&P	Boite 7½ oz.	$1.09	10c
BREUVAGES YUKON CLUB 7 saveurs, (Plus dépôt sur la bouteille)	Btles 30 oz.	3/89c	30c
HUILE A SALADE Ann Page	Pot 32 oz.	$1.19	13c
JUS DE TOMATES Marque A&P, de fantaisie	Boite 48 oz.	54c	5c
BREUVAGES AUX FRUITS A&P, 10 saveurs	Boite 48 oz.	49c	8c
PAPIER ALUMINIUM A&P, pour emballage Rouleau 25 pieds par 12 po.		49c	5c
TABLETTES A.S.A. Marque A&P, 5 grains	Btle de 100	43c	44c

REGARDEZ! ECONOMISEZ!		PRIX MARQUE A&P	EPARGNES SUR MARQUES NATIONALES
SACHETS DE THE A&P, mélange spécial	Pqt. de 100	89c	14c
BISCUITS SODA A&P, salés ou non-salés	Pqt. 1 lb.	65c	6c
BISCUITS SODA Marque A&P, salés, casse-croûte	Pqt. 11 oz.	59c	2c
BISCUITS GRAHAM Marque A&P	Pqt. 1 lb.	69c	8c
SOUPES ANN PAGE 5 variétés	Boites 10 oz.	2/49c	4c
SOUPES ANN PAGE Tomates ou légumes	Boite 10 oz.	19c	3c
ADOUCISEUR POUR LINGE Marque A&P, rinçage doux	Cont. plast. 128 oz.	$1.49	50c
DETERSIF SAIL Liquide	Btle plast. 32 oz.	89c	10c
CAFE INSTANTANE 8 O'Clock, contient du riche café Brésilien	Pot 10 oz.	$1.69	70c
CREME A CAFE Marque A&P, Instantanée	Pot 11 oz.	86c	13c
FROMAGE EN TRANCHES Marque A&P, fondu.	Pqt. 1 lb.	$1.13	13c

Le coût total des marques nationales est $33.95

Le coût total des marques A&P $28.28

En achetant chez A&P vous épargnez $5.67

PRIX REDUIT

CAFE NESCAFE

Instantané

Pot 10 oz. $2.29

Festival du Sirop d'érable pur

SIROP D'ERABLE Old Colony	Btle 16 oz.	$1.35
SIROP D'ERABLE Bromont	Btle 16 oz.	$1.33
TASSES GINGHAM Couleurs assorties	3 Tasses 9½ oz.	$1.00
FROMAGE DANOIS Marque A&P, Havarti, Samsoe, Tybo	lb.	$1.49
CORN FLAKES Kelloggs	Pqt. 24 oz.	89c PRIX REDUIT

Boeuf du Canada Catégorie "A" Super Right

VENTE DE BIFTECK

Les 4 premières côtes seulement- Vérifiez la coupe

Biftecks de Premières Côtes
Biftecks de Surlonge
lb. $1.58

Vérifiez la coupe

Biftecks D'Aloyau
Biftecks de Porterhouse
lb. $1.68

SAUCISSES FUMEES Emp. Herm. 1 lb. 79c
Marque Hygrade

EPAULES DE PORC lb. 79c
Town Club, fumées, genre pique-nique

FOIE DE BOEUF lb. 78c
Qualité Select, tranché, sans peau

BACON DE COTES Emp. Herm. 1 lb. $1.29
Marque Super-Right, tranché

SAUCISSES lb. 78c
Marque Taillefer, emp. au magasin, boeuf et porc

BOUDIN lb. 68c
Marque Taillefer, emp. au magasin

JAMBON CUIT Emp. Herm. 6 oz. 89c
Marque Hygrade, tranché

PEPPERONI Emp. Herm. 6 oz. 59c
Marque Hygrade, tranché, salami

PAIN DE VIANDE 49c
Hollandais, Marque Hygrade, tranché Emp. Herm. 6 oz.

Viandes & Poissons Congelés

STEAKETTES DE BOEUF Pqt. 2 lbs. $1.28
Alpine, congelées

POISSON ET FRITES Pqt. 20 oz. 99c
Blue Water, congelés, d'aiglefin

MORCEAUX DE POULET lb. 88c
Golden Skillet, congelés, Chauffer et Servir

PRIX REDUIT

JUS DE POMMES

Mont Rouge, pur

Boite 48 oz. 59c

Produits en Primeur!

ASPERGES
Culture de Californie grosses
lb. 49c

BLE D'INDE EN EPIS 5 Pour 69c
Culture de Floride

PLANTES TROPICALES Pot 4 po. 99c
Dans pochette utile, assorties

Magasinez chez A&P et profitez des aubaines comme celles-ci. . .

COUCHES PAMPER Pqt. de 30 $2.49 PRIX REDUIT
Pour le jour

FARINE ROBIN HOOD Sac 5 lbs 79c PRIX REDUIT
Tout usage

POIS & CAROTTES Pqt. 2 lbs. 69c
Marque A&P, congelés, de fantaisie

SHAMPOOING EVERYNIGHT Btle plast. 8.8 oz. $1.09
Citron, herbe, balsam, framboises des champs, rinçage

ESSUIE-TOUT SCOTT Pqt. de 2 rouleaux 89c
Corail, blanc, jaune ou couleurs décoratives assorties

MELANGES A POUDING 2 Pqts 9 oz. $1.00 PRIX REDUIT
Pour gateaux Robin Hood, 6 variétés

BISCUITS PEEK FREAN Sac 15 oz. 99c PRIX REDUIT
Digestifs, shortcakes, Nice, chip ring

NOURRITURE POUR CHIENS 3 Boites 14¾ oz. $1.00 PRIX REDUIT
Society Luxury, 2 variétés

SARDINES BRUNSWICK Boite 3½ oz. 19c
Connors, dans sauce tomates, huile ou moutarde

SACHETS DE THE Pqt. de 60 99c PRIX REDUIT
Salada, Orange Pekoe

BARRES CADBURY Pqt. de 4 75c
Bombons, bar six, coffee ripple, caramilk, sac pour la famille

SPAGHETTI CATELLI Pqt. 1 lb. 37c
Macaroni déjà coupé, ou spaghettini

MARGARINE Cont. 1 lb. 83c
Monarch, molle

NOURRITURE POUR BEBES Pot 4¼ oz. 21c
Heinz, tamisée , variétés sans viande

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITE POUR USAGE NORMAL DE CHAQUE FAMILLE!

Livrés frais de nos propres fours!

TARTE AUX POMMES Grande Tarte 8 po.22 oz. 69c (Epargnez 20c)
Jane Parker—Essayez-en une avec du fromage cheddar A&P MEILLEUR ACHAT

TARTE AUX PECHES Grande Tarte 8 po. 79c (Epargnez 10c)
Jane Parker

MACARONS PETITS GATEAUX Pqt. de 6 59c (Epargnez 10c)
Jane Parker, vanille

GATEAU SAVOY Gâteau 10 oz. 55c (Epargnez 4c)
Jane Parker

BROWNIES AU CHOCOLAT Ass. Alum. 15 oz. 89c (Epargnez 10c)
Jane Parker

GATEAU CAFE Gâteau 14 oz. 75c (Epargnez 4c)
Jane Parker, Tourné aux raisins

BEIGNES GLACES Pqt. de 6 65c (Epargnez 4c)
Jane Parker

BEIGNES A LA GELEE Pqt. de 6 75c (Epargnez 4c)
Jane Parker

PAINS JUMELES 2 Pqts de 12 89c (Achetez 2 pqts - Epargnez 21c)
Jane Parker

GATEAU AUX FRUITS 49c Gâteau 12 oz.
Jane Parker, anglais

BRIOCHES CHELSEA Pqt. 16 oz. $1.15
Jane Parker

BISCUITS CROISSANTS Pqt. 16 oz. 89c
Jane Parker, beurre ou amandes

PETITS PAINS, JANE PARKER, "BRUNIR & SERVIR"

PAINS JUMELES Pqt. de 12 Réguliers ou de blé
PAINS FRANCAIS Pqt. de 10 Réguliers, graines de sésame ou de pavot
Pqt. 49c (Epargnez 6c)

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au Samedi le 19 Avril, 1975.